

# SIEMENS

WG54B202CS

## Pračka



CS Návod k obsluze a pokyny k instalaci

Siemens Home Appliances

Register your appliance on My Siemens and  
discover exclusive services and offers.



# Další informace naleznete v Digitální uživatelské příručce.



## Obsah

<b>1 Bezpečnost.....</b>	<b>4</b>	<b>9 Programy .....</b>	<b>26</b>
1.1 Všeobecné pokyny .....	4		
1.2 Použití k určenému účelu.....	4		
1.3 Omezení okruhu uživatelů.....	4		
1.4 Bezpečná instalace .....	5		
1.5 Bezpečné použití.....	7		
1.6 Bezpečné čištění a bezpečná údržba .....	8		
<b>2 Zabránění věcným škodám .....</b>	<b>10</b>	<b>10 Příslušenství.....</b>	<b>30</b>
<b>3 Ochrana životního prostředí a úspora.....</b>	<b>11</b>	<b>11 Prádlo.....</b>	<b>30</b>
3.1 Likvidace obalu .....	11	11.1 Příprava prádla .....	30
3.2 Úspora energie a zdrojů .....	11		
3.3 Režim šetření energie .....	11		
<b>4 Instalace a připojení.....</b>	<b>11</b>	<b>12 Prací a ošetřovací prostředky .....</b>	<b>31</b>
4.1 Vybalení spotřebiče .....	11		
4.2 Rozsah dodávky.....	11		
4.3 Požadavky na místo instalace.....	12	<b>13 Základní ovládání .....</b>	<b>31</b>
4.4 Odstranění přepravních pojistek .....	12	13.1 Zapnutí spotřebiče .....	31
4.5 Připojení spotřebiče .....	14	13.2 Nastavení programu.....	31
4.6 Vyrovnání spotřebiče.....	15	13.3 Uložení nastavení programu .....	31
<b>5 Před prvním použitím .....</b>	<b>15</b>	13.4 Otevření dvířek .....	32
5.1 Spuštění praní bez prádla .....	15	13.5 Vložení prádla.....	32
<b>6 Seznámení .....</b>	<b>17</b>	13.6 Nasazení odměrky.....	32
6.1 Spotřebič .....	17	13.7 Použití odměrky .....	32
6.2 Násypka na prací prostředky ..	17	13.8 Naplnění pracího prostředku a ošetřovacího prostředku .....	33
6.3 Ovládací panel .....	18	13.9 Spuštění programu .....	33
6.4 Logika ovládání .....	19	13.10 Namáčení prádla .....	33
<b>7 Displej.....</b>	<b>20</b>	13.11 Přidání prádla .....	33
<b>8 Tlačítka .....</b>	<b>23</b>	13.12 Zrušení programu .....	34
		13.13 Pokračování programu při nastavení stop po máchání .....	34
		13.14 Vyjmutí prádla .....	34
		13.15 Přepnutí spotřebiče do pohotovostního režimu (standby) .....	34
		<b>14 Dětský zámek .....</b>	<b>34</b>
		14.1 Aktivace dětského zámku .....	34
		14.2 Deaktivace dětského zámku .....	34

	cs
<b>15 Home Connect .....</b>	<b>35</b>
15.1 Konfigurace aplikace Ho- me Connect.....	35
15.2 Nastavení Home Connect .....	35
15.3 Aktivace Wi-Fi na spotřebiči..	35
15.4 Deaktivace Wi-Fi na spotře- biči.....	35
15.5 Instalace aktualizace soft- waru.....	36
15.6 Resetování sítových nastá- vení spotřebiče .....	36
15.7 Dálkové spuštění.....	36
15.8 Vzdálená diagnostika .....	36
15.9 Ochrana údajů.....	36
<b>16 Základní nastavení .....</b>	<b>37</b>
16.1 Přehled základních nastá- vení .....	37
16.2 Změna základních nastá- vení .....	37
<b>17 Čistění a ošetřování .....</b>	<b>38</b>
17.1 Čištění bubnu .....	38
17.2 Čištění násypky na prací prostředky .....	38
17.3 Čištění čerpadla .....	39
17.4 Čištění otvoru v gumové manžetě .....	41
<b>18 Odstranění poruch .....</b>	<b>42</b>
18.1 Nouzové odblokování.....	48
<b>19 Přeprava, uskladnění a likvi- dace .....</b>	<b>48</b>
19.1 Demontáž spotřebiče .....	48
19.2 Nasazení přepravních pojis- tek.....	48
19.3 Opětovné uvedení spotře- biče do provozu .....	48
19.4 Likvidace starého spotře- biče.....	48
<b>20 Zákaznický servis.....</b>	<b>49</b>
20.1 Označení produktu (E-č.), výrobní číslo (FD) a identifi- kační číslo (Z-č.).....	49
20.2 Záruka AQUA-STOP .....	49
<b>21 Hodnoty spotřeby .....</b>	<b>51</b>
<b>22 Technické údaje .....</b>	<b>51</b>
<b>23 Prohlášení o shodě .....</b>	<b>52</b>



## 1 Bezpečnost

Dodržujte následující bezpečnostní pokyny.

### 1.1 Všeobecné pokyny



- Pečlivě si přečtěte tento návod.
- Uschovějte návod a také informace o výrobku pro pozdější použití nebo pro následujícího majitele.
- V případě poškození při přepravě spotřebič nepřipojujte.

### 1.2 Použití k určenému účelu

Spotřebič používejte pouze:

- k praní textilu vhodného pro praní v pračce a ručně prané vlny podle etikety doporučující péči.
- s vodou z vodovodu a obvyklými pracími a ošetřovacími prostředky vhodnými pro pračky.
- pro soukromé použití v domácnosti a v uzavřených místnostech domova.
- do maximální nadmořské výšky 4000 m nad mořem.

### 1.3 Omezení okruhu uživatelů

Tento spotřebič mohou používat děti starší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, senzorickými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a/nebo znalostmi, pokud jsou pod dohledem nebo byly instruovány o bezpečném použití spotřebiče a pochopily z toho vyplývající nebezpečí.

Děti si nesmí se spotřebičem hrát.

Čištění a údržbu spotřebiče nesmí provádět děti bez dozoru.

Děti mladší 3 let a domácí zvířata udržujte mimo dosah spotřebiče.

## 1.4 Bezpečná instalace

### **⚠️ VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!**

Neodborné instalace jsou nebezpečné.

- ▶ Spotřebič zapojujte a používejte pouze v souladu s údaji na tyčovém štítku.
- ▶ Spotřebič zapojujte do sítě střídavého proudu jen pomocí předpisově instalované zásuvky s uzemněním.
- ▶ Systém ochranných vodičů elektrické domovní instalace musí být instalován podle předpisů. Instalace musí mít dostatečně velký průřez vodičů.
- ▶ Při použití proudového chrániče používejte pouze typ se značkou .
- ▶ Spotřebič nikdy nenapájejte prostřednictvím externího spínacího zařízení, např. časového spínače nebo dálkového ovládání.
- ▶ Pokud je spotřebič vestavěný, musí být síťová zástrčka síťového kabelu volně přístupná, nebo pokud není volný přístup možný, musí se do stávající elektrické instalace nainstalovat jistič všech pólů podle předpisů pro instalaci.
- ▶ Při instalaci spotřebiče dbejte na to, aby nedošlo k sevření nebo poškození síťového kabelu.

Poškozená izolace síťového kabelu je nebezpečná.

- ▶ Zajistěte, aby se síťový kabel nikdy nedostal do kontaktu s horkými částmi spotřebiče nebo zdroji tepla.
- ▶ Zajistěte, aby se síťový kabel nikdy nedostal do kontaktu s ostrými rohy nebo hrany.
- ▶ Síťový kabel nikdy nelámejte, nestlačujte a neprovádějte na něm změny.

### **⚠️ VÝSTRAHA – Nebezpečí požáru!**

Použití prodlužovacího síťového kabelu a neschválených adaptérů je nebezpečné.

- ▶ Nepoužívejte prodlužovací kably ani rozbočky.
- ▶ Používejte pouze adaptéry a síťové kably schválené výrobcem.
- ▶ Pokud je síťový kabel příliš krátký a k dispozici není žádný delší síťový kabel, kontaktujte odbornou společnost, aby přizpůsobila el. instalace domácnosti.

## ⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!

Velká hmotnost spotřebiče může při zvedání způsobit poranění.

- ▶ Spotřebič sami nezvedejte.

Je-li tento spotřebič nesprávně instalován v jednotce praní a sušení, může instalovaný spotřebič spadnout.

- ▶ Sušičku stavte na pračku výhradně se spojovací soupravou výrobce sušičky . Jiný způsob instalace není přípustný.
- ▶ Pokud výrobce sušičky nenabízí vhodnou spojovací soupravu, neinstalujte spotřebič v jednotce praní a sušení.
- ▶ V jednotce praní a sušení neinstalujte spotřebiče různých výrobců a s různou hloubkou a šírkou.
- ▶ Jednotku praní a sušení nestavte na podstavec, spotřebiče se mohou překlopit.

## ⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí udušení!

Děti si mohou obalový materiál přetáhnout přes hlavu nebo se do něj zamotat a udusit se.

- ▶ Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí.
- ▶ Nedovolte dětem, aby si hrály s obalovým materiélem.

## ⚠ POZOR – Nebezpečí zranění!

Spotřebič může při provozu vibrovat nebo se může pohybovat.

- ▶ Spotřebič umístěte na čistou, rovnou a pevnou plochu.
- ▶ Vyrovnejte spotřebič pomocí nožiček a vodováhy.

Při nesprávně vedených hadicích a elektrických kabelech hrozí nebezpečí zakopnutí.

- ▶ Hadice a elektrické kabely veďte tak, aby nehrozilo nebezpečí zakopnutí.

Pokud byste pohybovali spotřebičem za vyčnívající součásti, např. dvířka, mohou se tyto součásti ulomit.

- ▶ Nepohybujte spotřebičem za vyčnívající součásti.

## ⚠ POZOR – Nebezpečí pořezání!

Ostré hrany spotřebiče mohou při dotknutí způsobit řezná poranění.

- ▶ Nedotýkejte se ostrých hran spotřebiče.
- ▶ Při instalaci a přepravě spotřebiče nosete ochranné rukavice.

## 1.5 Bezpečné použití

### ⚠️ VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Poškozený spotřebič nebo poškozený síťový kabel je nebezpečný.

- ▶ V žádném případě nepoužívejte poškozený spotřebič.
- ▶ Při odpojování spotřebiče z elektrické sítě nikdy netahejte za síťový kabel. Vždy tahejte za síťovou zástrčku síťového kabelu.
- ▶ Pokud je spotřebič nebo síťový kabel poškozený, ihned odpojte síťovou zástrčku ze zásuvky nebo vypněte pojistku v pojistkové skřínce a zavřete přívod vody.
- ▶ Kontaktujte zákaznický servis. → Strana 49

Pronikající vlhkost může způsobit úraz elektrickým proudem.

- ▶ Spotřebič používejte pouze v uzavřených místnostech.
- ▶ Spotřebič nikdy nevystavujte velkému teplu a vlhkosti.
- ▶ Při čištění spotřebiče nepoužívejte parní nebo vysokotlaké čističe, hadice nebo sprchy.

### ⚠️ VÝSTRAHA – Nebezpečí poškození zdraví!

Ve spotřebiči se mohou zavřít děti a dostat se tak do ohrožení života.

- ▶ Spotřebič neumisťujte za dveře, které blokují nebo brání otvírání dvířek spotřebiče.
- ▶ U starých spotřebičů odpojte síťovou zástrčku síťového kabelu, poté síťový kabel přestříhněte a zničte zámek dvířek spotřebiče tak, aby se dvířka spotřebiče nedaly zavřít.

Při ždímání větších, nepromokavých kusů prádla může docházet k nevyváženosti a ke zranění.

- ▶ Ve spotřebiči neperte a neždímímejte větší, nepromokavé kusy prádla, jako přikrývky nebo chrániče matrací.

### ⚠️ VÝSTRAHA – Nebezpečí udušení!

Děti mohou vdechnout nebo spolknout malé části a udusit se.

- ▶ Malé části uchovávejte mimo dosah dětí.
- ▶ Nedovolte dětem, aby si hrály s malými částmi.

### ⚠️ VÝSTRAHA – Nebezpečí otravy!

Prací a ošetřovací prostředky mohou při požití způsobit otravu.

- ▶ Při polknutí z nedopatření vyhledejte lékařskou pomoc.

- ▶ Prací a ošetřovací prostředky uchovávejte tak, aby k nim neměly přístup děti.

### **⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí výbuchu!**

Pokud jste na prádlo předem použili hořlavé čisticí prostředky obsahující rozpouštědla, může ve spotřebiči způsobit výbuch.

- ▶ Předem ošetřené prádlo před praním důkladně vymáchejte ve vodě.

### **⚠ POZOR – Nebezpečí zranění!**

Pokud byste si na spotřebič stoupali, může prasknout krycí deska.

- ▶ Nestoupejte si na spotřebič.

Pokud byste si sedali na otevřená dvířka nebo se o ně opírali, může se spotřebič převrhnut.

- ▶ Nesejdete si na dvířka spotřebiče ani se o ně neopírejte.
- ▶ Na dvířka spotřebiče nepokládejte žádné předměty.

Při sáhnutí do točícího se bubnu může dojít k poranění rukou.

- ▶ Než budete sahat do bubnu, počkejte, dokud se úplně nezastaví.

### **⚠ POZOR – Nebezpečí opaření!**

Prací roztok je při praní s vysokými teplotami horký.

- ▶ Nedotýkejte se horkého pracího roztoku.

### **⚠ POZOR – Nebezpečí chemického popálení!**

Při otevření násypky na prací prostředky může ze spotřebiče vyštíknout prací prostředek a ošetřovací prostředek. Kontakt s očima nebo pokožkou může způsobit podráždění.

- ▶ Při kontaktu s pracími nebo ošetřovacími prostředky důkladně vypláchněte oči neboopláchněte pokožku čistou vodou.
- ▶ Při polknutí z nedopatření vyhledejte lékařskou pomoc.
- ▶ Prací a ošetřovací prostředky uchovávejte tak, aby k nim neměly přístup děti.

## **1.6 Bezpečné čištění a bezpečná údržba**

### **⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!**

Neodborné opravy jsou nebezpečné.

- ▶ Spotřebič ani jeho vlastnosti nikdy technicky neupravujte.

- ▶ Opravy spotřebiče smí provádět pouze odborný personál, který je k tomu vyškolený.
- ▶ K opravě spotřebiče se smí používat pouze originální náhradní díly.
- ▶ Pokud je síťový kabel tohoto spotřebiče poškozený, musí ho vyměnit výrobce, jeho zákaznický servis nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se zabránilo ohrožení.

Pronikající vlhkost může způsobit úraz elektrickým proudem.

- ▶ Před čištěním vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky nebo vypněte pojistku v pojistkové skřínce.
- ▶ Při čištění spotřebiče nepoužívejte parní nebo vysokotlaké čističe, hadice nebo sprchy.

### **⚠️ VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!**

Používání neoriginálních náhradních dílů a neoriginálního příslušenství je nebezpečné.

- ▶ Používejte pouze originální náhradní díly a originální příslušenství výrobce.

### **⚠️ VÝSTRAHA – Nebezpečí otravy!**

Při používání čisticích prostředků obsahujících rozpouštědla mohou vznikat jedovaté výpary.

- ▶ Nepoužívejte čisticí prostředky obsahující rozpouštědla.

## 2 Zabránění věcným škodám

### POZOR!

Nesprávné dávkování aviváže, pracích prostředků, ošetřovacích prostředků a čisticích prostředků může zhoršit funkci spotřebiče.

- ▶ Dodržujte dávkování doporučené výrobcem.

Překročení maximálního množství prádla zhoršuje funkci spotřebiče.

- ▶ Dodržujte a nepřekračujte maximální množství prádla pro každý program.

→ "Programy", Strana 26

Spotřebič je při přepravě zajištěný přepravními pojistkami. Neodstraněné přepravní pojistky mohou způsobit věcné škody a poškození spotřebiče.

- ▶ Před uvedením do provozu úplně odstraňte všechny přepravní pojistky a uschovějte je.
- ▶ Před každou přepravou kompletně namontujte všechny přepravní pojistky, aby ste zabránili poškození při přepravě.

Nesprávné připojení přívodní hadice může způsobit věcné škody.

- ▶ Šroubení na přívodu vody ručně utáhněte.
- ▶ Přívodní hadici připojte k vodovodnímu kohoutku přímo bez dalších spojovacích prvků, jako adaptéra, prodloužení nebo ventilů.
- ▶ Těleso ventilu přívodní hadice namontujte tak, aby bylo chráněné před dotykem a nemohly na něj působit žádné vnější síly.
- ▶ Dbejte na to, aby vnitřní průměr vodovodního kohoutku činil minimálně 17 mm.
- ▶ Dbejte na to, aby délka závitu na přípojce k vodovodnímu kohoutku činila minimálně 10 mm.

Příliš nízký nebo příliš vysoký tlak vody může zhoršit funkci spotřebiče.

- ▶ Zajistěte, aby byl tlak v přívodu vody minimálně 100 kPa (1 bar) a maximálně 1 000 kPa (10 bar).
- ▶ Pokud tlak vody překročí uvedenou maximální hodnotu, musí se mezi přípojkou pitné vody a hadicovou sadu spotřebiče nainstalovat redukční ventil.
- ▶ Nepřipojujte spotřebič k baterii beztlakého bojleru.

Pozměněné nebo poškozené vodní hadice mohou způsobit věcné škody a poškození spotřebiče.

- ▶ Vodní hadice nikdy nelámejte, nestlačujte, neměňte nebo nepřízněte.
- ▶ Používejte pouze dodané vodní hadice nebo originální náhradní hadice.
- ▶ Použité vodní hadice nikdy znova nepoužívejte.

Používání spotřebiče se znečištěnou nebo příliš horkou vodou může způsobit věcné škody a poškození spotřebiče.

- ▶ Spotřebič používejte výhradně se studenou vodou z vodovodu.
- ▶ Nevhodné čisticí prostředky mohou poškodit povrchy spotřebiče.
- ▶ Nepoužívejte agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky.
- ▶ Nepoužívejte čisticí prostředky s vysokým obsahem alkoholu.
- ▶ Nepoužívejte tvrdé drátěnky nebo houbičky.
- ▶ Spotřebič čistěte pouze vodou a měkkým vlhkým hadrem.
- ▶ Při kontaktu se spotřebičem ihned odstraňte všechny zbytky pracích prostředků, sprejů nebo jiné zbytky.

## **3 Ochrana životního prostředí a úspora**

### **3.1 Likvidace obalu**

Obalový materiál je ekologický a lze ho recyklovat.

- ▶ Jednotlivé složky likvidujte rozdělené podle druhů.

### **3.2 Úspora energie a zdrojů**

Při dodržování těchto upozornění spotřebuje váš spotřebič méně proudu a vody.

- Používejte programy s nízkými teplotami a delší dobou praní a využijte maximální množství prádla.  
→ *Strana 26*
- Prací prostředky dávkuje podle stupně zašpinění prádla.
- U mírně a normálně zašpiněného prádla snižte teplotu praní.
- Pokud se má prádlo poté sušit v sušičce, nastavte maximální rychlosť odstředování.
- Prádlo perte bez předpíry.

### **3.3 Režim šetření energie**

Když kratší dobu neprovedete žádné kroky ovládání, spotřebič se automaticky přepne do režimu úspory energie. Všechny ukazatele zhasnou a bliká .

Režim úspory energie se ukončí, když provedete nějaký krok ovládání spotřebiče.

Pokud delší dobu neprovedete žádné kroky ovládání, spotřebič se automaticky přepne do pohotovostního režimu.

## **4 Instalace a připojení**

### **4.1 Vybalení spotřebiče**

#### **POZOR!**

Předměty, které nejsou určené pro provoz ve spotřebiči a které zůstanou v bubnu, mohou způsobit věcné škody a poškození spotřebiče.

- ▶ Před provozem tyto předměty a dodané příslušenství odstraňte z bubnu.
1. Ze spotřebiče odstraňte veškerý obalový materiál a ochranné kryty.  
→ "Likvidace obalu", *Strana 11*
  2. Zkontrolujte spotřebič, zda se na něm nevyskytují viditelná poškození.
  3. Otevřete dvířka. → *Strana 32*
  4. Vyjměte z bubnu příslušenství.
  5. Zavřete dvířka.

### **4.2 Rozsah dodávky**

Po vybalení zkontrolujte všechny díly na poškození vzniklá při přepravě a jejich kompletnost.

#### **POZOR!**

Provoz s nekompletním nebo vadným příslušenstvím může negativně ovlivnit funkci spotřebiče nebo způsobit věcné škody a poškození spotřebiče.

- ▶ Nepoužívejte spotřebič s nekompletním nebo vadným příslušenstvím.
- ▶ Příslušné příslušenství před spuštěním provozu spotřebiče vyjměte.  
→ "Příslušenství", *Strana 30*

**Poznámka:** U spotřebiče byl ve výrobě proveden funkční test. Při něm mohly ve spotřebiči vzniknout skvrny od vody, které se odstraní při prvním praní.

Dodávka obsahuje:

- Pračka
- Průvodní doklady
- Přepravní pojistky  
→ "Odstranění přepravních pojisek", Strana 12
- Krytky

## 4.3 Požadavky na místo instalace

### ⚠️ VÝSTRAHA

**Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!**

Spotřebič obsahuje díly pod napětím. Dotykání se dílů pod napětím je nebezpečné.

- ▶ Nepoužívejte spotřebič bez krycí desky.

### ⚠️ VÝSTRAHA

**Nebezpečí zranění!**

Při provozu na podstavci se spotřebič může převrhnout.

- ▶ Před uvedením do provozu bezpodmínečně upevněte nožičky spotřebiče příchytkami → Strana 30 od výrobce.

### POZOR!

Zmrzlá zbytková voda ve spotřebiči může způsobit jeho poškození.

- ▶ Neinstalujte a nepoužívejte spotřebič v prostorech s nebezpečím mrazu nebo venku.

Když se spotřebič nakloní o více než 40°, může vytéct zbytková voda a způsobit věcné škody.

- ▶ Spotřebič nakláňejte opatrně.
- ▶ Spotřebič přepravujte nastojato.

Místo instalace	Požadavky
Podstavec	Upevněte spotřebič pomocí příchytek → Strana 30.
Podlaha nad stropem z dřevěných trámů	Spotřebič postavte na voděodolnou dřevěnou desku (tloušťka min. 30 mm), která je pevně přisoubovaná k podlaze.
V kuchyňské lince	Spotřebič instalujte pouze pod souvislou pracovní deskou, která je pevně spojená se sousedními skříňkami. Potřebná šířka výklenku: 60 cm.
U stěny	Dbejte na to, abyste průvodní kabel a hadice neuskřípli mezi stěnou a spotřebičem.

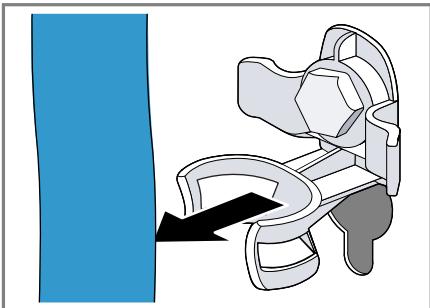
## 4.4 Odstranění přepravních pojisek

Spotřebič je při přepravě zajištěný na zadní straně přepravními pojistikami.

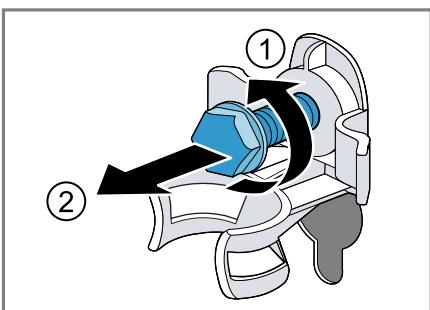
**Poznámka:** Šrouby přepravních pojisek a objímky uschovejte pro pozdější přepravu.

→ "Nasazení přepravních pojisek", Strana 48

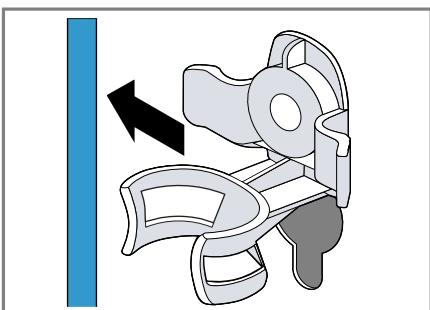
1. Hadice vyjměte z držáků.



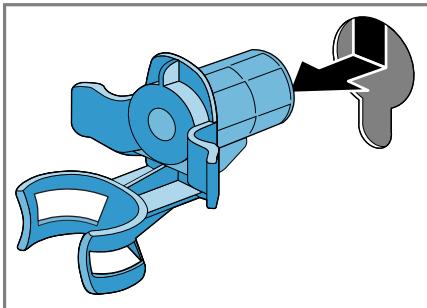
2. Všechny šrouby 4 přepravních pojistek povolte šroubovákem vel. 13 ① a odstraňte je ②.



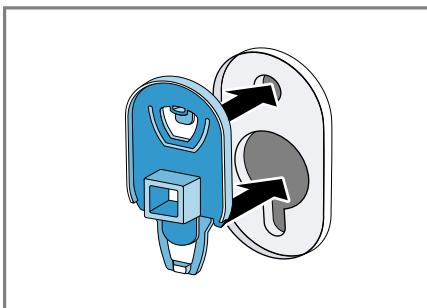
3. Síťový kabel odstraňte z držáku.



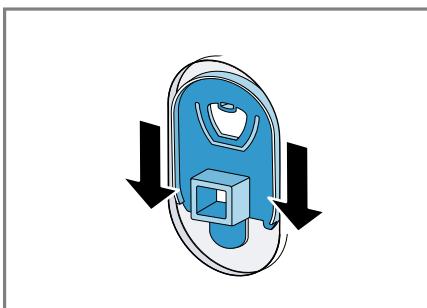
4. Odstraňte 4 objímky.



5. Nasaděte 4 krytky.



6. Posuňte 4 krytky dolů.



**Poznámka:** Pro nasazení přepravních pojistek do spotřebiče při dopravě provádějte tyto kroky v opačném pořadí.

## 4.5 Připojení spotřebiče

### Připojení přívodní hadice

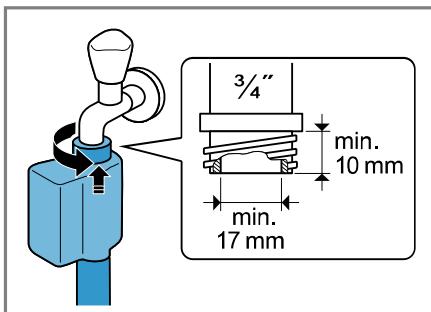
#### **⚠️ VÝSTRAHA**

**Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!**

Spotřebič obsahuje díly pod napětím. Dotykání se dílů pod napětím je nebezpečné.

- ▶ Elektrický ventil Aquastop neponořujte do vody.

1. Přívodní hadici připojte k přívodu vody ( $26,4 \text{ mm} = 3/4''$ ).



2. Opatrně otevřete přívod vody a zkontrolujte těsnost připojovacích míst.

### Způsoby připojení odtoku vody

Tyto informace vám pomůžou připojit spotřebič k odtoku vody.

#### **POZOR!**

Při odčerpávání je odtoková hadice pod tlakem a může se z místa připojení uvolnit.

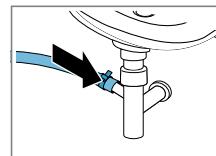
- ▶ Zajistěte odtokovou hadici proti neúmyslnému uvolnění.  
V případě ucpaného nebo uzavřeného odtoku může nahromaděná odpadní voda natéct zpátky do spotřebiče.

- ▶ Před spuštěním spotřebiče zkонтrolujte, zda odpadní voda rychle odtéká a odstraňte ucpání.

**Poznámka:** Dodržujte požadovanou výšku odčerpávání.

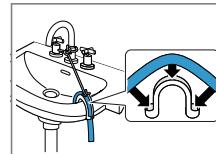
Maximální výška odčerpávání činí 100 cm.

#### Sifon



Zajistěte místo připojení hadicovou sponou (24–40 mm).

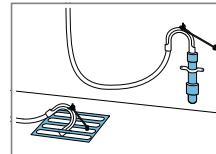
#### Umyvadlo



Odtokovou hadici upevněte a zajistěte pomocí kolena.

→ "Příslušenství", Strana 30

#### Plastová trubka s pryžovým hrádkem nebo odtokový otvor v podlaze



Odtokovou hadici upevněte a zajistěte pomocí kolena.

→ "Příslušenství", Strana 30

### Připojení spotřebiče k elektrickému proudu

**Poznámka:** Vaše domovní elektrická instalace pro tento spotřebič musí splňovat zákonné předpisy a bezpečnostní předpisy a měla by obhahovat proudový chránič.

1. Síťovou zástrčku síťového kabelu spotřebiče zastrčte do zásuvky v blízkosti spotřebiče.

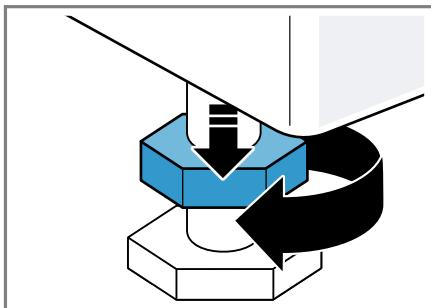
Údaje připojení spotřebiče najdete v Technických údajích → Strana 51.

2. Zkontrolujte pevné umístění síťové zástrčky.

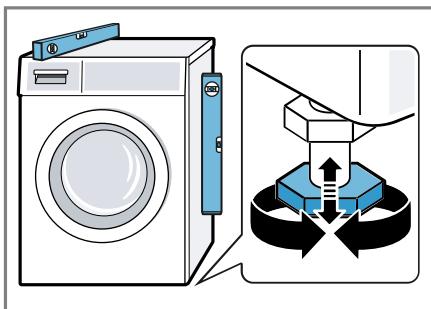
## 4.6 Vyrovnání spotřebiče

Pro snížení hlučnosti a vibrací a zabránění posouvání spotřebiče spotřebič správně vyrovnejte.

1. Pojistné matice povolte ve směru hodinových ručiček klíčem na šrouby velikosti 17.

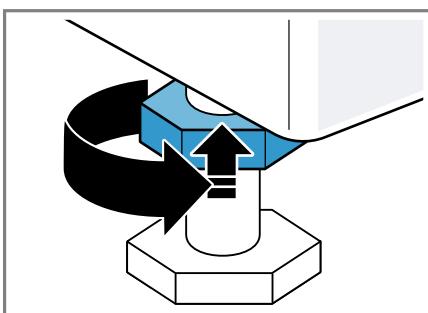


2. Pro vyrovnání spotřebiče otáčejte nožičkami spotřebiče. Vyrovnaný zkontrolujte pomocí vodováhy.



Všechny nožičky spotřebiče musí pevně stát na podlaze.

3. Pojistné matice utáhněte klíčem na šrouby velikosti 17 pevně ke krytu.



Nožičku přitom pevně držte a neměňte její výšku.

## 5 Před prvním použitím

Připravte spotřebič pro použití.

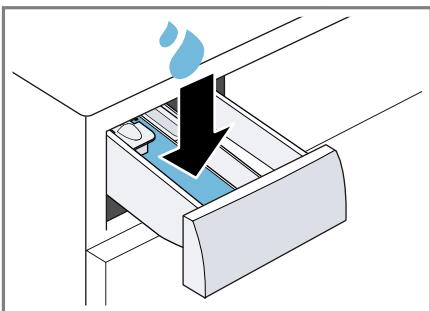
### 5.1 Spuštění praní bez prádla

Spotřebič byl před opuštěním závodu důkladně přezkoušen. Aby se odstranila případná zbytková voda, provedte poprvé praní bez prádla.

1. Stiskněte .
2. Proces zapnutí trvá několik sekund.
3. Nastavte program **bavlna 90 °C** nebo zvolte program čištění bubnu v aplikaci Home Connect.
4. Zavřete dvířka.
5. Vytáhněte násypku na prací prostředky.

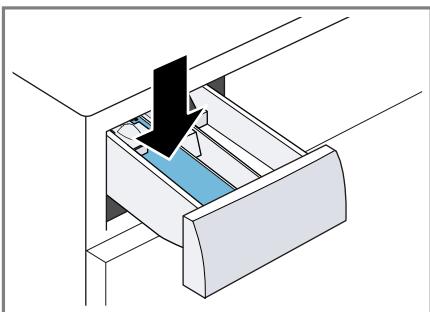
**cs** Před prvním použitím

5. Do komory II nalijte přibližně 1 litr vody z vodovodu.



9. Spusťte první prací cyklus nebo stiskněte ⊖ pro přepnutí spotřebiče do pohotovostního stavu (stand-by).  
→ "Základní ovládání", Strana 31

6. Do komory II naplňte univerzální prášek na praní s bělidlem s kyslíkem.



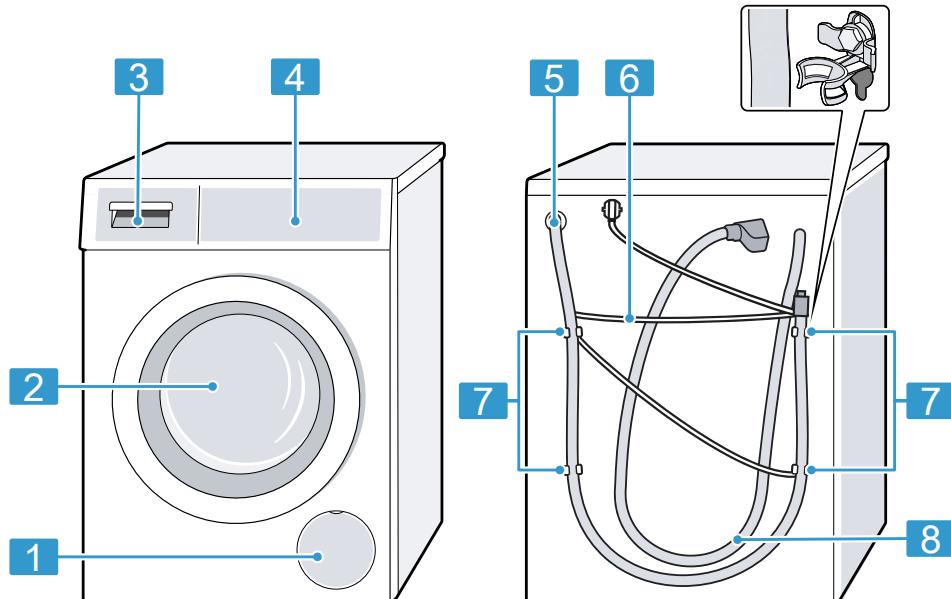
Abyste zabránili tvorbě pěny, použijte pouze polovinu množství pracího prostředku doporučeného výrobcem pracího prostředku pro mírně zašpiněné prádlo. Nepoužívejte prací prostředek na vlnu nebo na jemné prádlo.

7. Zasuňte násypku na prací prostředky.  
8. Pro spuštění programu stiskněte ▶.
  - ✓ Na displeji se zobrazuje zbývající doba trvání.
  - ✓ Po skončení programu se na displeji zobrazí: **End**.

## 6 Seznámení

### 6.1 Spotřebič

Zde naleznete přehled součástí vašeho spotřebiče.

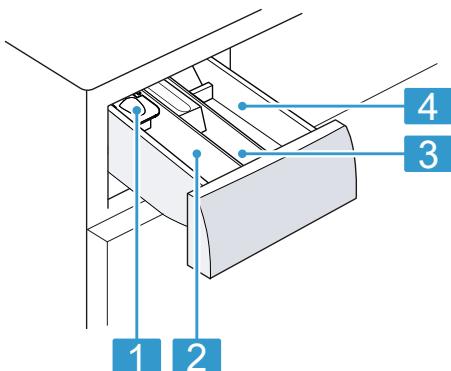


V závislosti na typu spotřebiče se mohou detaily na obrázku lišit, např. barva a tvar.

<b>1</b>	Servisní kryt čerpadla → Strana 39	<b>7</b>	Přepravní pojistky → Strana 12
<b>2</b>	Dvířka	<b>8</b>	Přívodní hadice → Strana 14
<b>3</b>	Násypka na prací prostředky → Strana 17		
<b>4</b>	Ovládací panel → Strana 18		
<b>5</b>	Odtoková hadice → Strana 14		
<b>6</b>	Síťový kabel → Strana 14		

### 6.2 Násypka na prací prostředky

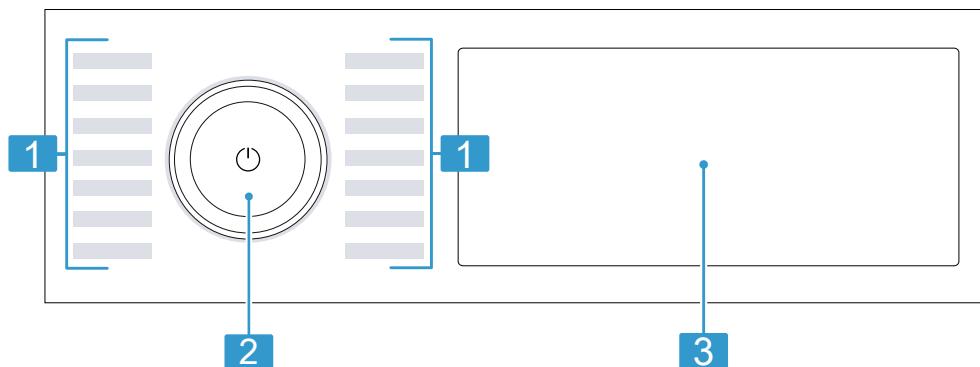
**Poznámka:** Řídte se údaji výrobce k použití a dávkování pracích prostředků a ošetřovacích prostředků a údaji v popisech programů.



- 1** Odměrka na tekuté prací prostředky  
→ "Nasazení odměrky", Strana 32
- 2** Komora II: prací prostředek pro hlavní prádlo
- 3** Komora ⚡: aviváž
- 4** Komora I: prací prostředek pro předpírků a namáčení

## 6.3 Ovládací panel

Pomocí ovládacího pole nastavíte všechny funkce vašeho spotřebiče a dostanete informace o provozním stavu.



- 1** Programy → Strana 26
- 2** Volič programů → Strana 31
- 3** Tlačítka → Strana 23 a displej → Strana 20

## 6.4 Logika ovládání

Některé oblasti displeje jsou tlačítka a reagují na dotyky. Nastavení se aktivují, deaktivují a mění stisknutím tlačitek. Aktivovaná nastavení jsou na displeji barevně zvýrazněná.

### **POZOR!**

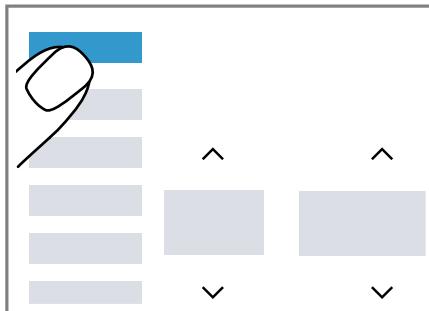
Při působení násilí na displej může dojít poškození.

- ▶ Na displej příliš netlačte.
- ▶ Pro stisknutí displeje nepoužívejte špičaté nebo ostré předměty.

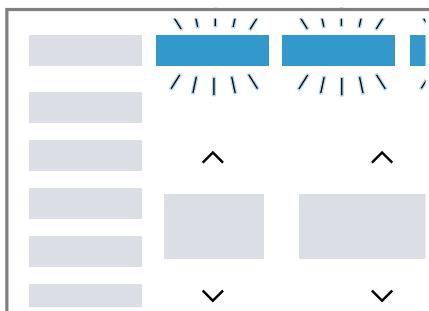
### Zobrazení nebo skrytí přídavných tlačítek

Některá tlačítka jsou kvůli omezenému zobrazení na displeji skrytá. Když si tato přídavná tlačítka zobrazíte na displeji, můžete aktivovat nebo deaktivovat nastavení.

1. Pro zobrazení přídavných tlačítek krátce stiskněte **+ možnosti**.



2. Na displeji se zobrazí všechna přídavná tlačítka.



2. Pro skrytí přídavných tlačítek znova krátce stiskněte **+ možnosti**.

### Změna hodnoty nastavení

Když aktivujete určitá nastavení, na displeji se zobrazí výběrová tlačítka a můžete změnit hodnotu nastavení.

- ▶ Stiskněte výběrová tlačítka  
→ Strana 23.

Na displeji se zobrazí hodnota nastavení.

## 7 Displej

Na displeji vidíte aktuální hodnoty nastavení, možnosti voleb nebo nápočedné texty.

Na displeji se zobrazí podle stavu programu některé pokyny v oblasti **BB:BB**, např. End.

**Poznámka:** Po aktualizaci softwaru mohou být k dispozici další funkce.

→ "Instalace aktualizace softwaru", Strana 36

Když je k dispozici aktualizace softwaru, další informace najdete v aplikaci Home Connect.

+ možnosti	voda plus	extra máčkaní	přidaná pára	oblíbený	nastavení	⌚ 3 s
pot	↑	↑	↑	★	⚙️	⌚⌚
tráva	^	^	^	^	WiFi 📈 🔋 🌽 🌿 🕒	
víno	88 °C	88888888	88888888	h	kg	▶
máslo/olej	*					
rajčata	▼	▼	▼	▼	◀▶	◀▶
krev	↓	洗衣	洗衣	⌚	=	□
skvрny	předpírka	namáčení	malá náplň	hotovo za	varioSpeed	vzdálený start

Příklad zobrazení na displeji

Ukazatel	Popis
0:40 <sup>1</sup>	Předpokládaná doba trvání programu nebo zbývající doba programu v hodinách a minutách.
⌚	Čas skončení programu → "Tlačítka", Strana 24
10,0 <sup>1</sup>	Doporučené maximální množství prádla pro nastavený program v kg.
洗衣 - 1400	Nastavená rychlosť odstředování v ot/min. → "Tlačítka", Strana 24 0: bez závěrečného odstředování, pouze odčerpání 洗衣: zastavení po máčkání, bez odčerpání
* - 90	Nastavená teplota ve °C. → "Tlačítka", Strana 24 * (studená)

<sup>1</sup> Příklad

<b>Ukazatel</b>	<b>Popis</b>
	Můžete vyjmout nebo přidat prádlo a přerušit aktuální program. → <i>Strana 33</i>
End	Stav programu: konec programu
	Stav programu: napařování
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Svítí: Dětská pojistka je aktivovaná.</li> <li>■ Bliká: Dětská pojistka je aktivovaná a došlo k ovládání spotřebiče. → "Deaktivace dětského zámku", <i>Strana 34</i></li> </ul>
	Je aktivovaný přídavný máchací cyklus. → "Tlačítka", <i>Strana 25</i>
	Je aktivovaná předpírka. → "Tlačítka", <i>Strana 25</i>
	Je aktivované praní ve větším množství vody. → "Tlačítka", <i>Strana 25</i>
	Je aktivované namáčení. → "Tlačítka", <i>Strana 25</i>
	Je aktivovaná zkrácená doba trvání programu. → "Tlačítka", <i>Strana 23</i>
	Je aktivované praní malého množství nebo jednotlivých textilií. → "Tlačítka", <i>Strana 25</i>
	Uložení programu. → "Tlačítka", <i>Strana 25</i>
krev	Je aktivovaný druh skvrn krev.
tráva	Je aktivovaný druh skvrn tráva.
víno	Je aktivovaný druh skvrn červené víno.
pot	Je aktivovaný druh skvrn pot.
máslo/olej	Je aktivovaný druh jedlý tuk / jedlý olej.
rajčata	Je aktivovaný druh skvrn rajčata.
	Změna základních nastavení. → <i>Strana 37</i>
	Bliká: Nutné čištění bubnu. Spusťte program bavlna 90°C pro čištění a údržbu bubnu a vany pračky. → "Čištění bubnu", <i>Strana 38</i>
	Je aktivované dálkové spuštění. → "Tlačítka", <i>Strana 24</i>

<sup>1</sup> Příklad

Ukazatel	Popis
	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Svítí: Spotřebič je přes Wi-Fi připojený k domácí síti.</li><li>■ Bliká: Spotřebič se pokouší spojit přes Wi-Fi s domácí sítí. → "Home Connect ", Strana 35</li></ul>
	Spotřebič rozpoznal příliš mnoho pěny. → " nebo intenzivní tvorba pěny.", Strana 44
	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Svítí: Dvířka jsou zablokovaná.<ul style="list-style-type: none"><li>– Pro přidání prádla lze dvířka odblokovat, pokud svítí .</li><li>→ "Přidání prádla", Strana 33</li><li>– Pro otevření dvířek můžete program přerušit. → "Zrušení programu", Strana 34</li></ul></li><li>■ Bliká: Dvířka nejsou zavřená.</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Není tlak vody.</li><li>■ Příliš nízký tlak vody z vodovodního kohoutku.</li></ul>
E:35 <sup>1</sup>	Chybový kód, chybové hlášení, signál. → Strana 42

<sup>1</sup> Příklad

## 8 Tlačítka

**Poznámka:** Po aktualizaci softwaru mohou být k dispozici další funkce.  
→ "Instalace aktualizace softwaru", Strana 36  
Když je k dispozici aktualizace softwaru, další informace najdete v aplikaci Home Connect.

Některá tlačítka jsou kvůli omezenému zobrazení na displeji skrytá. Tato přídavná tlačítka si můžete nechat zobrazit na displeji.

→ "Zobrazení nebo skrytí přídavných tlačítek", Strana 19

Výběr nastavení programu závisí na nastaveném programu.

Tlačítko	Výběr	Více informací
▷	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Spuštění</li> <li>■ Přerušení</li> <li>■ Pozastavení</li> </ul>	Spuštění, zrušení nebo pozastavení programu. Když se zobrazí ▷, můžete program pozastavit. Když se zobrazí ▷, můžete program spustit.
↖ ↘	Výběr z více možností	Pro změnu nastavení stiskněte výběrové tlačítko ↖ nebo ↘, dokud se na displeji nezobrazí požadované nastavení.
varioSpeed	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Aktivace</li> <li>■ Deaktivace</li> </ul>	Aktivovat nebo deaktivovat zkrácenou dobu trvání programu. <b>Poznámka:</b> Zvýší se spotřeba energie. Výsledek praní se tím nezhorskí.
skvrny	Výběr z více možností	Výběr druhu skvn. Teplota, pohyby bubnu a doba namáčení se přizpůsobí podle druhu skvrn.
přidaná pára	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Aktivace</li> <li>■ Deaktivace</li> </ul>	Aktivace nebo deaktivace zahřátí a napaření textilií pomocí vodní páry. Aby se prádlo načechnalo a snížilo se pomačkání, přizpůsobí se průběh odstředování a rychlosť odstředování a textilie se na konci programu napaří. <b>Poznámky</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Aby se prádlo nepomačkalo, ihned po vyprání ho pověste.</li> <li>■ U programů s hmotností prádla více než 4 kg se maximální hmotnost prádla snižuje na 4 kg.</li> </ul>

Tlačítko	Výběr	Více informací
hotovo za	Až 24 hodin	Nastavení času skončení programu. Doba trvání programu je již obsažená v nastaveném počtu hodin. Po spuštění programu se zobrazí doba trvání programu.
↖ ↘	✿ - 90	<b>Poznámka:</b> Stiskněte ⌈ nebo ⌉ tolikrát, až se na displeji zobrazí požadované nastavení.
↖ ↘	⊸ - 1400	Přizpůsobte teplotu. Nastavená teplota ve °C.
⌚ (síťový vypínač)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Zapnutí</li> <li>■ Pohotovostní režim / standby</li> <li>■ Znovu spustit spotřebič</li> </ul>	Zapnutí spotřebiče nebo přepnutí do pohotovostního režimu / standby. Když ovládací panel nereaguje, podržte cca 5 sekund stisknuté ⌚ pro nové spuštění spotřebiče. → "Displej a tlačítka nereagují.", Strana 44
vzdálený start ▷	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Aktivace</li> <li>■ Deaktivace</li> <li>■ Home Connect</li> <li>■ Otevření nastavení</li> </ul>	Aktivujte nebo deaktivujte dálkové spuštění. → Strana 36
⌚ 3 s	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Aktivace</li> <li>■ Deaktivace</li> </ul>	→ "Dětský zámek", Strana 34
nastavení	Výběr z více možností	→ "Základní nastavení", Strana 37
+ možnosti	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Zobrazení nebo skrytí přídavných tlačítek</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Když krátce stisknete tlačítko, můžete zobrazit nebo skrýt přídavná tlačítka. → "Zobrazení nebo skrytí přídavných tlačítek", Strana 19</li> </ul>

Tlačítko	Výběr	Více informací
malá náplň	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ aktivovat</li> <li>■ deaktivovat</li> </ul>	<p>Praní malého množství choulostivých nebo odolných textilií.</p> <p>Doba trvání programu se zkrátí a spotřeba vody a energie se přizpůsobí podle množství prádla.</p> <p><b>Poznámka:</b> Když aktivujete nastavení, sníží se maximální množství prádla u programu na 0,5 kg.</p>
předpírka	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ aktivovat</li> <li>■ deaktivovat</li> </ul>	<p>Aktivace nebo deaktivace předpírky, např. pro praní silně zašpiněného prádla.</p> <p><b>Poznámka:</b> Dejte prací prostředek pro předpírku do komory I a prací prostředek pro hlavní praní do komory II v zásuvce na prací prostředek.  → "Násypka na prací prostředky", Strana 17</p>
extra máchání	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Aktivace</li> <li>■ Deaktivace</li> </ul>	<p>Aktivujte nebo deaktivujte přídavné máchání.</p> <p>Doporučuje se u mimořádně citlivé pokožky nebo v oblastech s velmi měkkou vodou.</p>
voda plus	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Aktivace</li> <li>■ Deaktivace</li> </ul>	<p>Praní s větším množstvím vody.</p> <p>Doporučuje se při mimořádně citlivé pokožce a pro šetrné praní prádla.</p>
namáčení	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ aktivovat</li> <li>■ deaktivovat</li> </ul>	<p>Aktivace nebo deaktivace namáčení.  → "Namáčení prádla", Strana 33</p> <p>Prádlo zůstane před hlavním pracím cyklem déle ležet ve vodě.</p> <p>Pro prádlo s mimořádně úporným zašpiněním.</p>
oblíbený	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ uložit</li> <li>■ nastavit</li> </ul>	<p>Stisknete-li tlačítko cca 3 sekundy, uložíte svá individuální programová nastavení.  → "Uložení nastavení programu", Strana 31</p> <p>Stisknete-li tlačítko krátce, nastavíte svůj program s individuálními programovými nastaveními.</p>

## 9 Programy

### Poznámky

- Visačky na prádle vám poskytnou další informace pro výběr programu.
- U programů s nastavenou teplotou 80 °C nebo 90 °C se může skutečná teplota od uvedené lišit. Účinek praní a hygiena, které se očekávají u uvedených teplot, budou ale přesto dosaženy.
- Po aktualizaci softwaru mohou být k dispozici další funkce.  
→ "Instalace aktualizace softwaru", Strana 36  
Když je k dispozici aktualizace softwaru, další informace najdete v aplikaci Home Connect.

Program	Popis	Max. na- plnění (kg)
bavlna	<p>Praní odolných textilií z bavlny a Inu.</p> <p>Vhodný také jako krátký program pro normálně zašpiněné prádlo, když aktivujete varioSpeed.</p> <p>Nastavení programu:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Max. 90 °C</li> <li>■ Max. 1400 ot/min</li> </ul>	10,0 5,0 <sup>1</sup>
eco 40-60	<p>Praní textilií z bavlny a Inu.</p> <p><b>Poznámka:</b> Textilie, které lze podle symbolu údržby prát od 40 °C  do 60 °C , je možné prát do hromady.</p> <p>Prací účinek odpovídá nejlepší možné třídě pracího účinku podle zákonných předpisů.</p> <p>U tohoto programu se teplota praní automaticky přizpůsobí podle množství prádla, aby bylo dosaženo optimální energetické účinnosti při nejlepším možném pracím účinku. Teplotu praní nelze změnit.</p> <p>Rychlosť odstředování činí maximálně 1400 ot/min.</p>	10,0
snadno udržovatelné	<p>Praní textilií ze syntetiky.</p> <p>Nastavení programu:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Max. 60 °C</li> <li>■ Max. 1400 ot/min</li> </ul>	4,0
rychlý/mix	<p>Praní textilií z bavlny, Inu a syntetiky.</p> <p>Vhodný pro mírně zašpiněné prádlo.</p> <p>Nastavení programu:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Max. 60 °C</li> <li>■ Max. 1400 ot/min</li> </ul>	4,0

<sup>1</sup> Aktivované **varioSpeed**

Program	Popis	Max. na- plnění (kg)
jemné/hedvábí	<p>Praní jemných pracích textilií z hedvábí, viskózy a syntetiky.</p> <p>Používejte prací prostředek na jemné prádlo nebo hedvábí.</p> <p><b>Poznámka:</b> Obzvláště choulostivé textilie nebo textilie s háčky, poutky nebo kosticemi perte v síťce na prádlo.</p> <p><b>Tip:</b> Díky šetrnému čištění prádla menší otěr textilie a mikroplastových vláken.</p> <p>Nastavení programu:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Max. 40 °C</li> <li>■ Max. 800 ot/min</li> </ul>	2,0
वlna	<p>Praní textilií z vlny nebo s podílem vlny, které lze prát ručně a v pračce.</p> <p>Aby se zabránilo sražení prádla, pohybuje buben textiliemi obzvláště šetrně s dlouhými přestávkami.</p> <p>Používejte prací prostředek na vlnu.</p> <p>Nastavení programu:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Max. 40 °C</li> <li>■ Max. 800 ot/min</li> </ul>	2,0
powerSpeed 59'	<p>Praní textilií z bavlny, lnu a syntetiky.</p> <p>Vhodný pro mírně a normálně zašpiněné prádlo.</p> <p>Optimální výsledek praní za méně než hodinu.</p> <p>Nastavení programu:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Max. 40 °C</li> <li>■ Max. 1400 ot/min</li> </ul>	5,0
máchání	<p>Máchání s následným odstřeďováním a odčerpáním vody.</p> <p>Nastavení programu: max. 1400 ot/min</p>	-
odstřeďování/ odčerpání	<p>Odstřeďování a odčerpání vody.</p> <p>Pokud chcete jen odčerpat vodu, aktivujte 0. Prádlo se neodstředí.</p> <p>Nastavení programu: max. 1400 ot/min</p>	-
další programy →≡	<p>Další programy zvolte přímo přes aplikaci Home Connect.</p> <p>Popis programů najdete v aplikaci Home Connect.</p> <p><b>Poznámka:</b> Spotřebič musí být připojený k domácí síti a zaregistrovaný v aplikaci Home Connect.</p> <p>→ Strana 35</p>	-

<sup>1</sup> Aktivované **varioSpeed**

Program	Popis	Max. na- plnění (kg)
hygiena	<p>Praní odolných textilií z bavlny a lnu. Vhodný pro alergiky a při zvýšených hygienických náročích.</p> <p><b>Poznámka:</b> Po dosažení nastavené teploty zůstane tato teplota konstantní během celého praní.</p> <p>Nastavení programu:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Max. 60 °C</li> <li>■ Max. 1400 ot/min</li> </ul>	6,5
outdoor/ impregnace	<p>Praní textilií odolných vůči povětrnostním vlivům a outdoorových textilií s membránovou technologií a nepromokavou úpravou.</p> <p>Vhodný pro praní s následnou impregnací.</p> <p>Používejte prací prostředek na outdoorové textilie.</p> <p>Používejte impregnační prostředek vhodný pro praní v pračce.</p> <p>Nepoužívejte aviváž.</p> <p>Naplňte prací prostředek na outdoorové textilie do komory II v násypce na prací prostředky a impregnační prostředek do komory .</p> <p>→ "Násypka na prací prostředky", Strana 17</p> <p>Proveďte následné ošetření prádla podle údajů výrobce.</p> <p>Nastavení programu:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Max. 40 °C</li> <li>■ Max. 800 ot/min</li> </ul>	1,0
smartFinish 	<p>Vhodný pro košile, trička a podobné textilie z bavlny a lnu.</p> <p>Program pro ohřátí a napaření suchých textilií pomocí páry pro pověšení nebo snadnější žehlení po skončení programu.</p> <p>Množství prádla u tohoto programu činí maximálně pět košil nebo pět triček.</p> <p>Pokud chcete napařit jen jeden kus prádla, aktivujte varioSpeed.</p> <p><b>Poznámky</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ihned po skončení programu teplé a napařené textilie pověste nebo vyžehlete.</li> <li>■ Textilie se nevypero ani nevyčistí. Nepoužívejte prací a ošetrovací prostředky.</li> <li>■ Pára je horká a může poškodit určité druhy tkanin nebo textilií.</li> </ul>	–

<sup>1</sup> Aktivované varioSpeed

Program	Popis	Max. na- plnění (kg)
	Program proto není vhodný pro outdoorové textilie nebo textilie z hedvábí a vlny, např. svetry.	
super 15'/30'	<p>Praní textilií z bavlny a syntetiky.</p> <p>Krátký program pro mírně zašpiněné malé kusy prádla.</p> <p>Doba trvání programu činí cca 30 minut.</p> <p>Pokud chcete zkrátit dobu trvání programu na 15 minut, aktivujte varioSpeed. Maximální množství prádla se sníží na 2,0 kg.</p> <p>Nastavení programu:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Max. 40 °C</li> <li>■ Max. 1200 ot/min</li> </ul>	4,0 2,0 <sup>1</sup>

<sup>1</sup> Aktivované **varioSpeed**

## 10 Příslušenství

Používejte originální příslušenství. Je přizpůsobené pro váš spotřebič.

**Poznámka:** Některé příslušenství je dostupné v dalších barvách. Kontaktujte

→ "Zákaznický servis", Strana 49.

Použití	Objednací číslo
Prodloužení přívodní hadice	Prodloužení přívodní hadice na studenou vodu nebo přívodní hadice Aquastop (2,50 m). WZ10131
Příchytky	Zlepšení stability spotřebiče. WX975600
Koleno	Upevnění odtokové hadice. 00655300
Vložka pro tekuté prací prostředky	Dávkování tekutých pracích prostředků. 00605740
Podstavec	Vyvýšená instalace spotřebiče, aby do něj bylo možné snadněji vkládat prádlo a vynádávat ho. WZWP20W
Čisticí prostředek na pračky	Čisticí prostředek pro ošetřování vnitřku spotřebiče. 00311929

## 11 Prádlo

### 11.1 Příprava prádla

#### POZOR!

Předměty, které zůstanou v prádle, mohou poškodit prádlo a buben.

- ▶ Před spuštěním odstraňte z kapes prádla všechny předměty.

#### Poznámka

Když prádlo předem připravíte, budete šetřit spotřebič i textilie.

- Vykartáčováním odstraňte písek a hlínu
- Roztříďte prádlo podle barvy a druhu textilií a řidte se podle symbolů na visačkách na prádle

- Zapněte všechny zipy, suché zipy, háčky a poutka.
- Látkové pásky, látkové popruhy a šňůrky svažte
- Odstraňte záclonové háčky a olověné šňůry
- Malé nebo jemné kusy prádla perte v síťce na prádlo
- Perte společně velké a malé kusy prádla.
- Prádlo s čerstvými skvrnami ihned vyperte
- Prádlo se zaslhlými skvrnami předem ošetřete a několikrát vyperte
- Prádlo vložte do bubnu rozložené
- Prádlo, které bylo předem ošetřeno chlorovým bělidlem, před vložením do bubnu několikrát vypláchněte.

## 12 Prací a ošetřovací prostředky

Pomocí správného výběru a používání pracích a ošetřovacích prostředků budete šetřit spotřebič a prádlo. Údaje výrobce k použití a dávkování najdete na obale.

### Poznámky

- V případě tekutých pracích prostředků používejte pouze dobře tekoucí prací prostředky.
- Nemíchejte různé tekuté prací prostředky.
- Nemíchejte prací prostředek a aviváz.
- Nepoužívejte příliš dlouho skladované a silně zhoustlé výrobky.
- Nepoužívejte prostředky obsahující rozpouštědla, leptavé nebo těkavé prostředky
- Nepoužívejte chlorové bělidlo.
- Barvivo používejte zřídka, protože ustalovací sůl může napadat ocel.
- Ve spotřebiči nepoužívejte odbarvovací prostředky.

## 13 Základní ovládání

### 13.1 Zapnutí spotřebiče

**Poznámka:** Když poprvé zapnete spotřebič po elektrickém zapojení, trvá zapnutí až minutu.

**Požadavek:** Spotřebič je správně nainstalovaný a připojený. → Strana 11

- ▶ Stiskněte ⌈.

Proces zapnutí trvá několik sekund.

**Poznámka:** Osvětlení bubnu zhasne automaticky.

### 13.2 Nastavení programu

1. Otáčením voliče programů nastavte požadovaný program.  
→ "Programy", Strana 26
  - ✓ Na displeji se zobrazí nastavení programu.
  2. Přizpůsobte nastavení programu.  
→ "Tlačítka", Strana 23
- Ridte se informacemi k tématu logika ovládání → Strana 19.  
Nastavení programu se pro tento program neuloží trvale.

### Nastavení dalších programů

**Požadavek:** Je provedená konfigurace Home Connect. → Strana 35

1. Nastavte program **další programy** ➔ .
- ✓ **vzdálený start** □ bliká.
2. Stiskněte **vzdálený start** □.
- ✓ V aplikaci Home Connect se zobrazí programy, které lze zvolit.
3. V aplikaci Home Connect nastavte program.
4. V případě potřeby přizpůsobte nastavení programu.  
→ "Tlačítka", Strana 23
5. Spusťte program. → Strana 33

### 13.3 Uložení nastavení programu

Svoje individuální nastavení programu si můžete uložit jako oblíbený program.

**Požadavek:** Je nastavený program.  
→ Strana 31

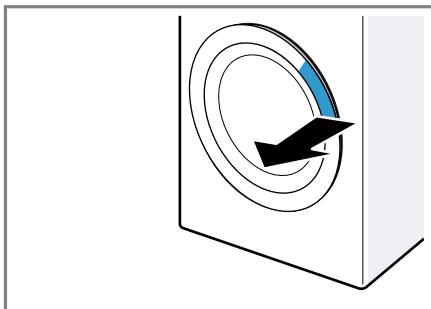
- ▶ Cca 3 sekundy podržte stisknuté **oblíbený**.

Pro vyvolání uloženého programu stiskněte **oblíbený**.

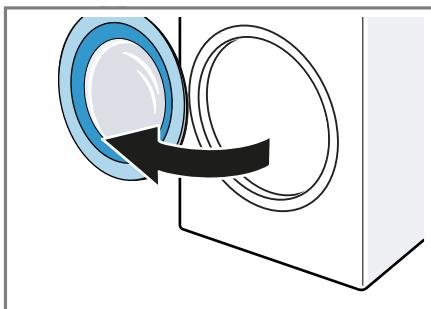
**Poznámka:** Pro přepsání uloženého programu zopakujte uvedené kroky.

## 13.4 Otevření dvířek

1. Uchopte dvířka za zapuštěné madlo a otevřete je.



2. Otevřete dvířka.



## 13.5 Vložení prádla

**Poznámka:** Abyste zabránili po-mačkání, dodržujte maximální množství prádla pro programy.  
→ "Programy", Strana 26

### Požadavky

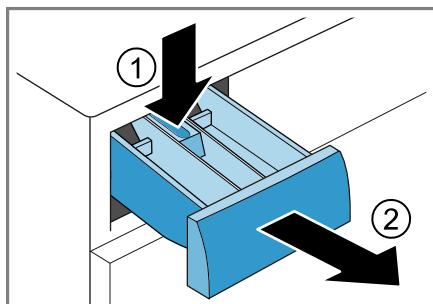
- Prádlo je připravené a roztríďené.  
→ "Prádlo", Strana 30
- Buben je prázdný.

1. Otevřete dvířka. → Strana 32
2. Vložte prádlo do bubnu.
3. Zavřete dvířka.

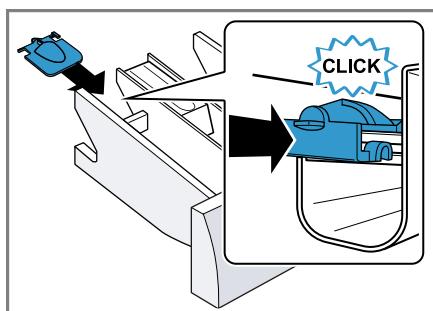
Zajistěte, aby nebylo prádlo přiskřípnuté ve dvířkách.

## 13.6 Nasazení odměrky

1. Vytáhněte násypku na prací prostředky.
2. Zatlačte vložku dolů a vyjměte násypku na prací prostředky.



3. Nasaděte odměrku.



## 13.7 Použití odměrky

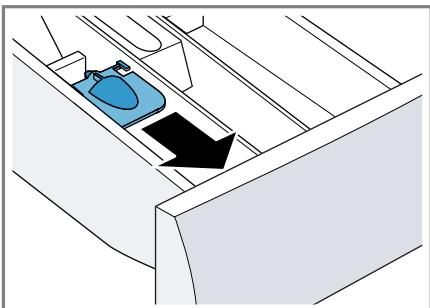
Pro jednoduché dávkování tekutých pracích prostředků použijte v násypce na prací prostředky odměrku.

**Poznámka:** Odměrku nepoužívejte pro husté prací prostředky, prací prášky, při aktivované předpírce nebo nastavené době skončení programu.

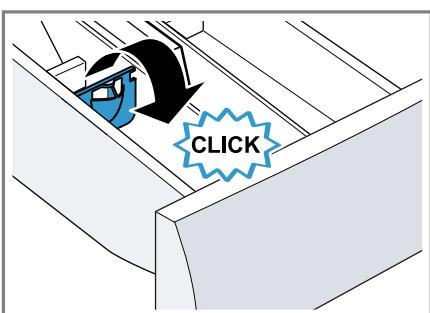
### Požadavky

- Násypka na prací prostředky  
→ Strana 17 je vytážená.
- Odměrka je nasazena. → Strana 32

**1.** Odměrku posuňte dopředu.



**2.** Odměrku sklopte a nechte zaskočit.



## 13.8 Naplnění pracího prostředku a ošetřovacího prostředku

**Poznámka:** Řid'te se pokyny k pracím prostředkům a ošetřovacím prostředkům → Strana 31.

1. Vytáhněte násypku na prací prostředky.
2. Pokud si to přejete, použijte odměrku. → Strana 32
3. Naplňte prací prostředek.  
→ "Násypka na prací prostředky", Strana 17
4. V případě potřeby přidejte ošetřovací prostředek.
5. Zasuňte násypku na prací prostředky.

## 13.9 Spuštění programu

**Požadavek:** Je nastavený program.  
→ Strana 31

- ▶ Stiskněte **▷**.
- ✓ Buben se otáčí a probíhá rozpoznaní množství prádla, které může trvat až 2 minuty, a poté se začne napouštět voda.
- ✓ Na displeji se zobrazuje doba trvání programu nebo čas skončení programu.
- ✓ Po skončení programu se na displeji zobrazí: **End**.

## 13.10 Namáčení prádla

Pro namáčení prádla ve spotřebiči aktivujte namáčení před spuštěním programu.

**Poznámka:** Dejte prací prostředek pro namáčení do komory I a prací prostředek pro hlavní praní do komory II v zásuvce na prací prostředek.  
→ Strana 17

### Požadavky

- Prádlo je vložené. → Strana 32
- Je nastavený program. → Strana 31
- Na displeji se zobrazí všechna přídavná tlačítka.  
→ "Logika ovládání", Strana 19
- 1. Stiskněte **namáčení**.  
→ "Tlačítka", Strana 25
- 2. Spusťte program. → Strana 33

## 13.11 Přidání prádla

Po spuštění programu můžete prádlo podle stavu programu vyndat nebo přidat.

1. Stiskněte **▷**.

Spotřebič se pozastaví.

## cs Dětský zámek

**Poznámka:** Chcete-li doplnit prádlo, říďte se pokyny na displeji.  
→ "Dispaly", Strana 22  
→ "Dispaly", Strana 21

2. Otevřete dvířka. → Strana 32
3. Přidejte nebo vyndejte prádlo.
4. Zavřete dvířka.
5. Stiskněte .

## 13.12 Zrušení programu

1. Stiskněte .
2. Otevřete dvířka. → Strana 32  
Při vysoké teplotě a vysoké hladině vody zůstanou dvířka spotřebiče z bezpečnostních důvodů zablokovaná.
  - Při vysoké teplotě spusťte program **máchání**.
  - Při velkém množství vody spusťte program **odstřeďování** nebo nastavte vhodný program pro odčerpání.  
→ "Programy", Strana 26
3. Vyndejte prádlo. → Strana 34

## 13.13 Pokračování programu při nastavení stop po máchání

### Požadavky

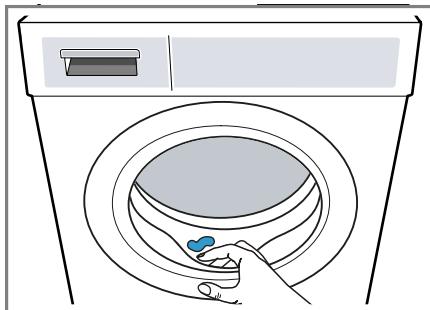
- Je aktivované zastavení po máchání.  
→ "Tlačítka", Strana 24
  - Poslední máchací proces skončil a prádlo leží ve vodě z máchání.
1. Nastavte program **odstřeďování** nebo program pro odčerpání.  
→ Strana 26
  2. Stiskněte .

## 13.14 Vyjmout prádlo

1. Otevřete dvířka. → Strana 32
2. Vyndejte prádlo z bubnu.

## 13.15 Přepnutí spotřebiče do pohotovostního režimu (standby)

1. Stiskněte .
2. Otřete dosucha gumovou manžetu a odstraňte případné předměty.



3. Nechejte dvířka spotřebiče a násypku na prací prostředky otevřené, aby mohla vyschnout zbytková voda.

## 14 Dětský zámek

Zajistěte spotřebič proti nežádoucímu ovládání ovládacích prvků.

### 14.1 Aktivace dětského zámku

- Cca 3 sekundy podržte stisknuté  **3 s.**
- ✓ Na displeji se zobrazí .
  - ✓ Ovládací prvky jsou zablokovány.
  - ✓ Dětská pojistka zůstane aktivovaná i v pohotovostním režimu (standby) spotřebiče.

### 14.2 Deaktivace dětského zámku

**Požadavek:** Pro deaktivaci dětského zámku musí být spotřebič zapnutý.

- ▶ Cca 3 sekundy podržte stisknuté **3 s.**
- ✓ ☺ na displeji zhasne.

## 15 Home Connect

Tento spotřebič může být zapojen do sítě. Pro ovládání funkcí pomocí aplikace Home Connect, přizpůsobení základních nastavení nebo ke kontrole aktuálního provozního stavu spojte svůj spotřebič s mobilním koncovým přístrojem.

Služby Home Connect nejsou dostupné v každé zemi. Dostupnost funkce Home Connect závisí na dostupnosti služeb Home Connect ve vaší zemi. Informace k tomuto viz: [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com).

Aplikace Home Connect vás provede celým procesem přihlášení. Při nastavení postupujte podle pokynů v aplikaci Home Connect.

**Tip:** Dodržujte také pokyny uvedené v aplikaci Home Connect.

### Poznámky

- Dodržujte bezpečnostní pokyny uvedené v tomto návodu k použití a zajistěte, aby byly dodržené i v tom případě, pokud budete spotřebič obsluhovat pomocí aplikace Home Connect.  
→ "Bezpečnost", Strana 4
- Ovládání na spotřebiči má vždy přednost. V této době není možné ovládání pomocí aplikace Home Connect.

### 15.1 Konfigurace aplikace Home Connect

1. Na mobilním koncovém zařízení nainstalujte aplikaci Home Connect.

2. Spusťte aplikaci Home Connect a nakonfigurujte přístup pro Home Connect.

Aplikace Home Connect vás provede celým procesem přihlášení.

### 15.2 Nastavení Home Connect

#### Požadavky

- Aplikace Home Connect je na mobilním koncovém zařízení připravená.
  - Spotřebič má na místě instalace příjem domácí sítě WLAN (Wi-Fi).
1. Cca 3 sekundy podržte stisknuté **vzdálený start** □.
  2. Postupujte podle pokynů v aplikaci Home Connect.

### 15.3 Aktivace Wi-Fi na spotřebiči

1. Cca 3 sekundy podržte stisknuté **vzdálený start** □.
2. Stiskněte **vzdálený start** □ tolikrát, dokud se na displeji nezobrazí "oFF".
3. Stiskněte **WIFI** pro aktivaci Wi-Fi.
- ✓ Na displeji se zobrazí "on".

#### Poznámky

- Když je aktivovaná Wi-Fi, zobrazuje se na displeji střídavě "on" a intenzita signálu spojení Wi-Fi.
- Pro opuštění nastavení Home Connect podržte cca 3 sekundy stisknuté **vzdálený start** □.

### 15.4 Deaktivace Wi-Fi na spotřebiči

1. Cca 3 sekundy podržte stisknuté **vzdálený start** □.

2. Stiskněte **vzdálený start** ▶ tolíkru, dokud se na displeji nezobrazí "on".
3. Stiskněte ▶ pro deaktivaci Wi-Fi.
  - ✓ Na displeji se zobrazí "oFF".

**Poznámka:** Pro opuštění nastavení Home Connect podržte cca 3 sekundy stisknuté **vzdálený start** ▶.

## 15.5 Instalace aktualizace softwaru

**Poznámka:** Je-li k dispozici aktualizace softwaru, zobrazí se v aplikaci Home Connect hlášení.

- ▶ Při instalaci aktualizace softwaru postupujte podle pokynů v aplikaci Home Connect.
- ✓ Během instalace je ovládací panel částečně zablokován.
- ✓ Při poruše může instalace trvat až 40 minut. Neresetujte síťová nastavení nebo spotřebič na tovární nastavení.

## 15.6 Resetování síťových nastavení spotřebiče

1. Cca 3 sekundy podržte stisknuté **vzdálený start** ▶.
  2. Stiskněte **vzdálený start** ▶ tolíkru, dokud se na displeji nezobrazí "rES".
  3. Cca 3 sekundy podržte stisknuté ▶.
- ✓ Síťová nastavení se resetují.

## 15.7 Dálkové spuštění

Povolení dálkového spuštění spotřebiče pomocí aplikace Home Connect.

### Poznámka

Dálkové spuštění se za následujících podmínek deaktivuje:

- Otevřou se dvířka spotřebiče.
- Stiskne se **vzdálený start** ▶.

- Po výpadku proudu.

### Aktivace dálkového spuštění

**Požadavek:** Dvířka spotřebiče jsou zavřená.

- ▶ Stiskněte **vzdálený start** ▶.
- ✓ Rozsvítí se ▶ a je povolené dálkové spuštění spotřebiče pomocí aplikace Home Connect.

### Deaktivace dálkového spuštění

- ▶ Stiskněte **vzdálený start** ▶.
- ✓ ▶ zhasne.

## 15.8 Vzdálená diagnostika

Zákaznický servis může získat k vašemu spotřebiči přístup prostřednictvím vzdálené diagnostiky, pokud se na zákaznický servis obrátíte s příslušným přáním, pokud je váš spotřebič spojený se serverem Home Connect a v zemi, ve které spotřebič používáte, je vzdálená diagnostika k dispozici.

**Tip:** Další informace a rovněž informace k dostupnosti vzdálené diagnostiky ve vaší zemi najdete na lokálních webových stránkách v oblasti pro servis/podporu: [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com).

## 15.9 Ochrana údajů

Dodržujte pokyny týkající se ochrany údajů.

Při prvním připojení vašeho spotřebiče k domácí síti spojené s internetem přenese váš spotřebič níže uvedené kategorie údajů na server Home Connect (první registrace):

- Jednoznačná identifikace spotřebiče (sestávající z kódů spotřebiče a adresy MAC vestavěného komunikačního modulu Wi-Fi).

- Bezpečnostní certifikát komunikačního modulu Wi-Fi (pro informačně-technické jistění spojení).
- Aktuální verze softwaru a hardwaru vašeho domácího spotřebiče.
- Stav případného předchozího resetování na nastavení z výroby.

Tato první registrace připraví použití funkčnosti Home Connect a je po prvé potřebná teprve v okamžiku, kdy chcete poprvé funkčnosti Home Connect používat.

**Poznámka:** Dbejte na to, že funkčnosti Home Connect je možné používat jen ve spojení s aplikací Home Connect. Informace o ochraně údajů si můžete vyvdat v aplikaci Home Connect.

## 16 Základní nastavení

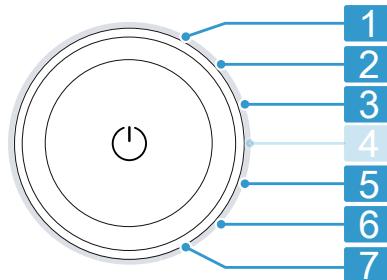
Základní nastavení spotřebiče můžete nastavit podle svých potřeb.

**Poznámka:** Základní nastavení můžete přizpůsobit také v aplikaci Home Connect.

### 16.1 Přehled základních nastavení

**Poznámka:** Po aktualizaci softwaru mohou být k dispozici další funkce. → "Instalace aktualizace softwaru", Strana 36

Když je k dispozici aktualizace softwaru, další informace najdete v aplikaci Home Connect.



Volič programů s jednotlivými programy

- 1 Nastavení hlasitosti signálu po skončení programu:  
0 (vypnutý) až 4 (velmi hlasitý)
- 2 Nastavení hlasitosti signálu při stisknutí tlačítka:  
0 (vypnutý) až 4 (velmi hlasitý)
- 3 Nastavení jasu displeje:  
1 (nízký) až 4 (velmi vysoký)
- 5 Aktivace (on) nebo deaktivace (off) připomenutí čištění bubnu.
- 6 Zobrazení počtu dokončených programů (PC).
- 7 Resetování spotřebiče na tovární nastavení (rES).

### 16.2 Změna základních nastavení

**Požadavek:** Na displeji se zobrazí všechna přídavná tlačítka. → Strana 19

- 1 Pro zobrazení základních nastavení stiskněte **nastavení**.
- 2 Volíčem programů zvolte požadované základní nastavení.  
→ Strana 37
- 3 Přizpůsobení základního nastavení:

## cs Čistění a ošetřování

- Pro změnu hodnoty stiskněte nebo .
  - Pro resetování spotřebiče na tovární nastavení podržte cca 3 sekundy stisknuté .
4. Pro opuštění základních nastavení stiskněte **nastavení**.

## 17 Čistění a ošetřování

Aby váš spotřebič zůstal dlouho funkční, pečlivě ho čistěte a ošetřujte.

### 17.1 Čištění bubnu

Buben vyčistěte po 20 praních na teplotu 40 °C nebo nižší, pokud svítí nebo pokud jste spotřebič delší dobu nepoužívali, minimálně ale jednou ročně.

#### POZOR

#### Nebezpečí zranění!

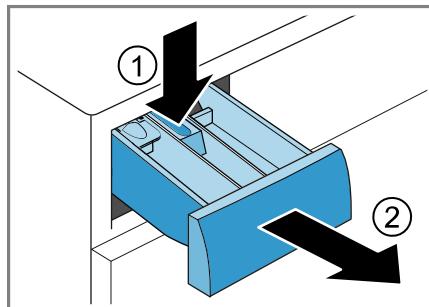
Trvalé praní s nízkými teplotami a chybějící zavzdušnění spotřebiče mohouzpůsobit poškození bubnu a zranění.

- ▶ Pravidelně používejte program pro čištění bubnu nebo perte s teplotami minimálně 60 °C.
- ▶ Po každém použití nechte spotřebič vyschnout s otevřenými dvířky a násypkou na prací prostředky.
- ▶ Zvolte program **bavlna 90 °C** nebo program čištění bubnu v aplikaci Home Connect.

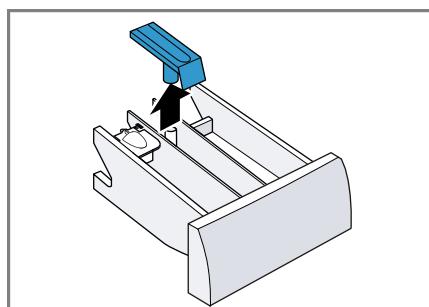
Spusťte program bez prádla s univerzálním pracím prostředkem s bělidlem s kyslíkem nebo s čisticím prostředkem pro údržbu vnitřního prostoru spotřebiče.  
→ "Příslušenství", Strana 30

### 17.2 Čištění násypky na prací prostředky

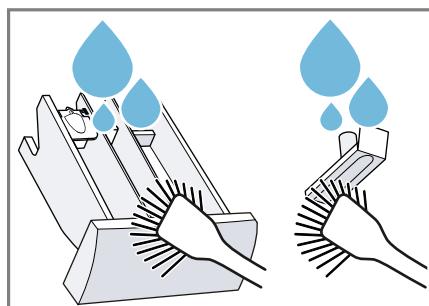
1. Vytáhněte násypku na prací prostředky.
2. Vložku zatlačte dolů a násypku na prací prostředky vyjměte.



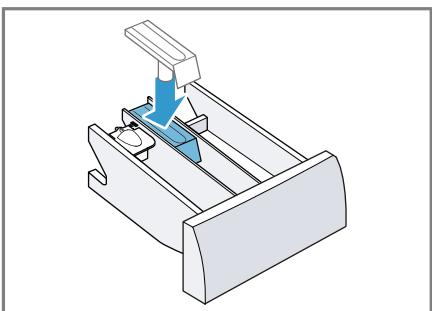
3. Vytáhněte vložku zespodu nahoru.



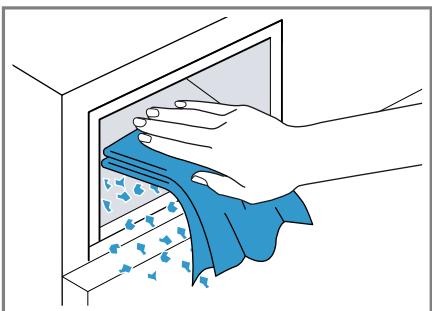
4. Násypku na prací prostředky a vložku vyčistěte vodou a kartáčkem a osušte.



- 5.** Nasadte vložku a nechte ji zaskočit.



- 6.** Vyčistěte otvor pro násypku na prací prostředky.



- 7.** Zasuňte násypku na prací prostředky.

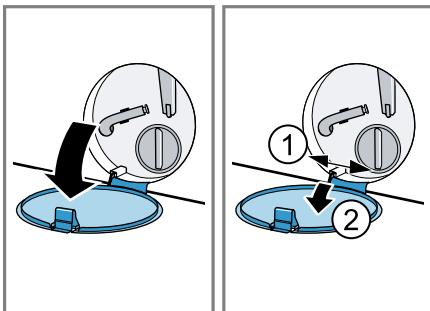
### 17.3 Čištění čerpadla

Pravidelně čistěte čerpadlo, minimálně jednou ročně a dále při poruchách, např. při ucpání nebo klapání.

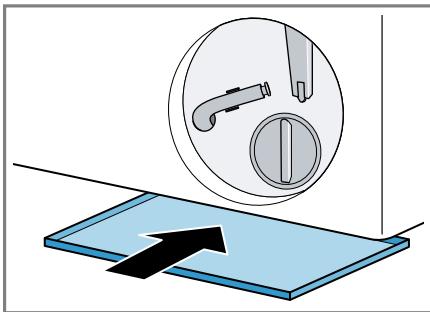
#### Vyprázdnění čerpadla

1. Zavřete přívod vody.
2. Přepněte spotřebič do pohotovostního režimu (standby). → Strana 34
3. Odpojte síťovou zástrčku spotřebiče z elektrické sítě.

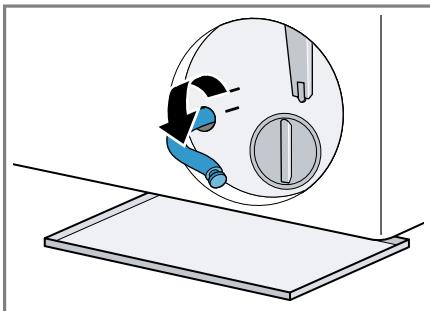
- 4.** Otevřete a sejměte servisní kryt.



- 5.** Pod otvor postavte vhodnou nádobu pro vypuštění pracího roztoku.



- 6.** Vyndejte z držáku vypouštěcí hadici.

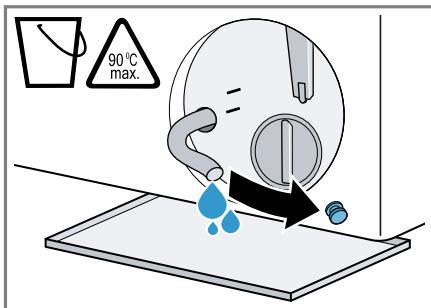


7. **⚠️ POZOR - Nebezpečí opaření!**

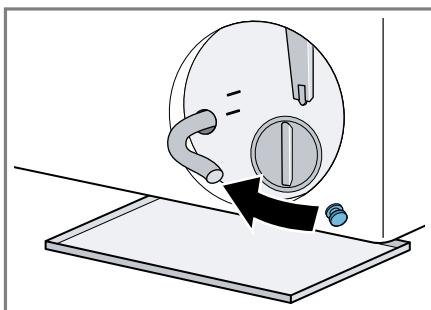
Prací roztok je při praní s vysokými teplotami horký.

- ▶ Nedotýkejte se horkého pracího roztoku.

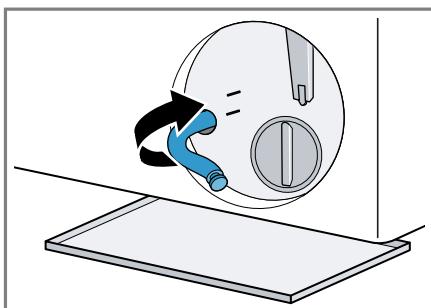
Pro vypouštění pracího roztoku do nádoby vytáhněte uzavírací zátku.



8. Po odvzdušnění zatlačte uzavírací zátku.



9. Nasaděte vypouštěcí hadici do držáku.



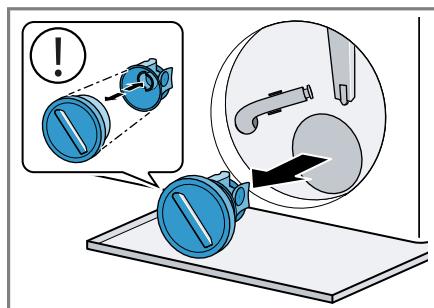
## Čištění čerpadla

**Požadavek:** Čerpadlo je prázdné.

→ Strana 39

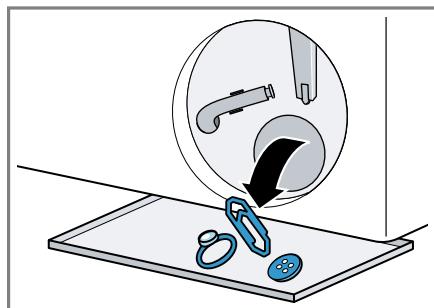
1. Da sich noch Restwasser in der Laugenpumpe befinden kann, den Pumpendeckel vorsichtig herausdrehen.

- Hrubé nečistoty mohou způsobit zaseknutí filtrační vložky v tělese čerpadla. Odstraňte nečistoty a filtrační vložku vyndejte.

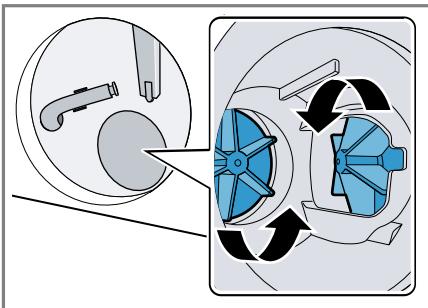


Víčko čerpadla se skládá ze dvou částí, které lze kvůli čištění rozmontovat.

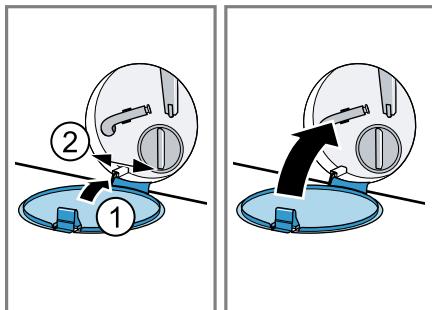
2. Vyčistěte vnitřní prostor, závit víčka čerpadla a těleso čerpadla.



3. Zajistěte, aby se obě lopatková kola mohla otáčet.

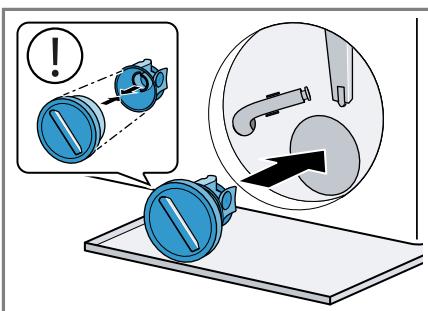


6. Nasaděte a zavřete servisní kryt.

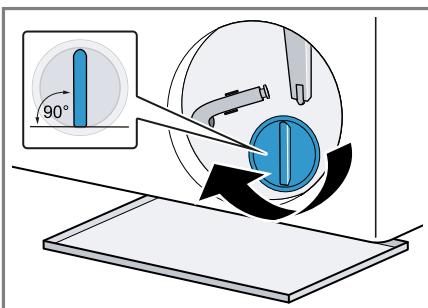


4. Nasaděte víčko čerpadla.

- Zajistěte, aby byly součásti víčka čerpadla správně smontované a pevně spojené.



5. Víčko čerpadla zašroubujte až nadoraz.



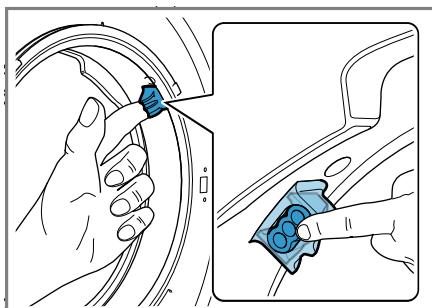
Držadlo víčka čerpadla musí být svisle.



## 17.4 Čištění otvoru v gumové manžetě

Pravidelně kontrolujte otvor v gumové manžetě, jestli není uppaný, a vycistěte ho.

1. Otevřete dvírka spotřebiče.
2. Odstraňte upcání z otvoru.



**Poznámka:** Nepoužívejte špičaté nebo ostré předměty.

## 18 Odstranění poruch

Menší poruchy vašeho přístroje můžete odstranit vlastními silami. Před kontaktováním zákaznické služby využijte informací o odstraňování poruch. Vyvarujete se tak zbytečných nákladů.

### VÝSTRAHA

#### **Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!**

Neodborné opravy jsou nebezpečné.

- ▶ Spotřebič ani jeho vlastnosti nikdy technicky neupravujte.
- ▶ Opravy spotřebiče smí provádět pouze odborný personál, který je k tomu vyškolený.
- ▶ K opravě spotřebiče se smí používat pouze originální náhradní díly.
- ▶ Pokud je síťový kabel tohoto spotřebiče poškozený, musí ho vyměnit výrobce, jeho zákaznický servis nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se zabránilo ohrožení.

Závada	Příčina a řešení závady
Displej zhasl a bliká 	Je aktivní režim šetření energie. ▶ Stiskněte  .
E:36 -10 / E:30 -80 Prací roztok se neodčerpává.	Odtoková hadice je připojená příliš vysoko, je založená, uskřípnutá nebo nepřípustným způsobem prodloužená. ▶ Zkontrolujte instalaci odtokové hadice. → Strana 14
	Odtoková trubka nebo odtoková hadice je ucpaná. ▶ Vyčistěte odtokovou trubku a odtokovou hadici.
	Čerpadlo je ucpané nebo není správně nainstalované víčko čerpadla. ▶ Zkontrolujte, zda je víčko čerpadla správně nainstalované. → Strana 39 ▶ Vyčistěte čerpadlo. → Strana 39
	Dávkování pracího prostředku je příliš vysoké. ▶ Při příštím praní se stejným množstvím prádla použijte menší množství pracího prostředku.
	Je aktivovaná funkce  .
	▶ Spusťte program <b>odstředování</b> nebo vhodný program pro odčerpání. → Strana 26
E:38 -25 -26	Je ucpané čerpadlo. <b>1.</b> Vyčistěte buben. → Strana 38 <b>2.</b> Pokud porucha přetravává, vyčistěte čerpadlo. → Strana 39
	je zablokován vstupní otvor gumové manžety. ▶ Vyčistěte otvor v gumové manžetě. → Strana 41

Závada	Příčina a řešení závady
H:32	Spotřebič přeruší odstřeďování kvůli nerovnoměrnému rozložení prádla. ► Vložte znovu prádlo do bubnu.
E:30 -10 / 	Je zavřený přívod vody. ► Otevřete přívod vody.
	Přívodní hadice je zalomená nebo uskřípnutá. ► Zkontrolujte instalaci přívodní hadice. → Strana 14
	Je ucpané sítko v přívodu vody. ► Vyčistěte sítko v přívodu vody.
	Tlak vody je příliš nízký. ► Zkontrolujte, zda má přívod vody dostatečný tlak vody.
	Systém měření hladiny vody je vadný. Při chybovém hlášení spustí spotřebič odčerpání. <b>1.</b> Počkejte cca 5 minut, dokud nebude odčerpání hotové. <b>2.</b> Spotřebič znova spusťte. V případě potřeby spusťte odčerpání znova. <b>3.</b> Pokud porucha přetravá, kontaktujte zákaznický servis. → Strana 49
E:35 -10	Spotřebič netěsní. <b>1.</b> Uzavřete přívod vody. <b>2.</b> Zavolejte zákaznický servis. → Strana 49
E:30 -20	Kritická funkční porucha. ► Zavřete přívod vody. Při chybovém hlášení spustí spotřebič odčerpání. <b>1.</b> Počkejte cca 5 minut, dokud nebude odčerpání hotové. <b>2.</b> Spotřebič znova spusťte. V případě potřeby spusťte odčerpání znova. <b>3.</b> Pokud porucha přetravá, kontaktujte zákaznický servis. → Strana 49
	Dávkování pracího prostředku je příliš vysoké. ► Při příštím praní se stejným množstvím prádla použijte menší množství pracího prostředku.
	Byla naplněna voda navíc. ► Během provozu neplňte do spotřebiče další vodu.

Závada	Příčina a řešení závady
Všechny ostatní chybové kódy.	<p>Porucha funkce</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Pro opětovné spuštění spotřebiče podržte cca 5 sekund stisknuté .</li> <li>2. Když se porucha objeví znovu, odpojte spotřebič minimálně na 30 sekund od elektrické sítě. Vytáhněte síťovou zástrčku síťového kabelu ze zásuvky nebo vypněte pojistku v pojistkové skřínce.</li> <li>3. Pokud porucha přetrvává, kontaktujte zákaznický servis. → <i>Strana 49</i></li> </ol> <p>Při telefonátu uvedte přesné chybové hlášení. Pokud možno poruchu zdokumentujte pomocí fotografií nebo videa.</p>
 nebo intenzivní tvorba pěny.	<p>Dávkování pracího prostředku je příliš vysoké.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Smíchejte polévkovou lžíci aviváže s 0,5 l vody a směs naplňte do komory II (nepoužívejte na outdoorové, sportovní a pérové textilie).</li> <li>► Při příštím praní se stejným množstvím prádla použijte menší množství pracího prostředku.</li> </ul>
	<p>Nutné čištění bubnu.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Vyčistěte buben. → <i>Strana 38</i></li> </ul>
Displej a tlačítka ne-reagují.	<p>Chyba softwaru.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Pro opětovné spuštění spotřebiče podržte cca 5 sekund stisknuté .</li> <li>2. Když se porucha objeví znovu, odpojte spotřebič minimálně na 30 sekund od elektrické sítě. Vytáhněte síťovou zástrčku síťového kabelu ze zásuvky nebo vypněte pojistku v pojistkové skřínce.</li> </ol>
Home Connect nefunguje správně.	<p>Možné jsou různé příčiny.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Resetujte síťová nastavení spotřebiče. → <i>Strana 36</i></li> <li>2. Znovu nastavte Home Connect. → <i>Strana 35</i></li> <li>► Přejděte na <a href="http://www.home-connect.com">www.home-connect.com</a>.</li> </ol>
Program se nespustí.	<p>Je aktivovaný dětský zámek.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Deaktivujte dětskou pojistku. → <i>Strana 34</i></li> </ul>
	<p>Je aktivovaná funkce <b>hotovo za</b>.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Zkontrolujte, zda je aktivovaná <b>hotovo za</b>. → <i>Strana 24</i></li> </ul>
Program je pozastavený nebo nebo zrušený, ale dvířka nelze otevřít.	<p>Teplota je příliš vysoká.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Spusťte program <b>máchání</b> nebo počkejte, dokud neklesne teplota.</li> </ul>
	<p>Příliš vysoká hladina vody.</p>

Závada	Příčina a řešení závady
Program je pozastavený nebo nebo zrušený, ale dvířka nelze otevřít.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Spusťte program <b>odstředování</b> nebo vhodný program pro odčerpání. → <i>Strana 26</i></li> </ul>
Při výpadku proudu nelze otevřít dvířka.	<p>Dvířka jsou zablokovaná.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Otevřete dvířka pomocí nouzového odblokování. → <i>Strana 48</i></li> </ul>
Buben sebou po spuštění programu trhá.	<p>Nejedná se o závadu. Je spuštěný interní test motoru. Není potřebné žádné jednání.</p>
Buben se otáčí, nepřekáží voda.	<p>Nejedná se o závadu. Rozpoznání množství prádla je aktivní až 2 minuty. Není potřebné žádné jednání.</p>
V bubnu není vidět voda.	<p>Nejedná se o závadu. Voda je pod viditelnou oblastí. Není potřebné žádné jednání.</p>
Opakovaný náběh odstředování.	<p>Nejedná se o závadu. Spotřebič se snaží vyrovnat nerovnoměrné rozložení prádla opakovaným rozmístěním prádla. Není potřebné žádné jednání.</p>
Vibrace, pohyb a hlasité zvuky spotřebiče při odstředování.	<p>Spotřebič není správně vyrovnaný.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Vyrovnejte spotřebič. → <i>Strana 15</i></li> </ul> <p>Nožičky spotřebiče nejsou zafixované.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Zafixujte nožičky spotřebiče. → <i>Strana 15</i></li> </ul> <p>Nejsou odstraněné přepravní pojistky.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Odstraňte přepravní pojistky. → <i>Strana 12</i></li> </ul>
Není dosažena vysoká rychlosť odstředování.	<p>Spotřebič se snaží vyrovnat nerovnoměrné rozložení prádla pomocí nižší rychlosti odstředování. Není potřebné žádné jednání.</p>
Doba trvání programu se během pracího procesu mění.	<p>Nejedná se o závadu. Průběh programu se elektronicky optimalizuje, kvůli tvorbě příliš velkého množství pěny se zapne další máchání nebo se vyrovnává nerovnoměrné rozložení prádla. Není potřebné žádné jednání.</p>
Šumivé, syčivé nebo sací zvuky.	<p>Nejedná se o závadu. Napouští se voda nebo se odčerpává prací roztok. Není potřebné žádné jednání.</p>
Klapání, skřípání v čepadle.	<p>V čepadle je cizí předmět.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Vyčistěte čepadlo. → <i>Strana 39</i></li> </ul>

Závada	Příčina a řešení závady
Zbytky pracího prostředku na prádle.	<p>Prací prostředky mohou obsahovat látky, které nejsou rozpustné ve vodě a usazují se na prádle.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Spusťte program <b>máchání</b> nebo prádlo po sušení vykartáčuje.</li> </ul>
Na textiliích se po skončení programu <b>smartFinish</b> 🌟 vytvořily vlhké skvrny.	<p>Textilie namočily kapky vody z bubnu nebo ze dvírek. Kapky jsou důsledkem buď kondenzované páry, nebo zbytkové vlhkosti předchozího pracího programu.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Textilie vyžehlete nebo pověste, aby uschly.</li> </ul>
Prádlo je po odstředování příliš mokré.	<p>Je nastavená nízká rychlosť odstředování.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Spusťte program <b>odstředování</b>.</li> <li>▶ Při příštím praní nastavte vyšší rychlosť odstředování.</li> </ul>
Pomačkání.	<p>Spotřebič se snaží vyrovnat nerovnoměrné rozložení prádla pomocí nižší rychlosti odstředování.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Vložte znovu prádlo do bubnu.</li> <li>2. Spusťte program <b>odstředování</b>.</li> </ol>
Je nastavená vysoká rychlosť odstředování.	<p>Zvolený program není vhodný pro druh textilií.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Nastavte vhodný program. → <i>Strana 26</i></li> </ul>
Nevhodné prádlo.	<p>Dodržujte maximální množství prádla pro příslušné programy. → <i>Strana 26</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Připravte prádlo. → <i>Strana 30</i></li> </ul>
U přívodní hadice vytéká voda.	<p>Přívodní hadice není správně připojená nebo je poškozená.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Zkontrolujte instalaci přívodní hadice. → <i>Strana 11</i></li> <li>V případě poškození zavolejte zákaznický servis. → <i>Strana 49</i></li> </ul>
U odtokové hadice vytéká voda.	<p>Odtoková hadice není správně připojená nebo je poškozená.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Zkontrolujte instalaci odtokové hadice. → <i>Strana 11</i></li> <li>Při poškození odtokovou hadici vyměňte.</li> </ul>
Pod dvířky vytéká voda.	<p>Znečištění na dvířkách nebo manžetě způsobuje netěsnost.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Vyčistěte dvířka a manžetu.</li> </ul>

Závada	Příčina a řešení závady
Prací prostředek nebo aviváž odkapává z manžety a shromažďuje se na skle dvířek nebo v záhybu manžety.	V násypce na prací prostředky je příliš mnoho pracího prostředku nebo aviváže. ▶ Při dávkování se řídte značkou v násypce na prací prostředky. → Strana 33
V komoře ☺ se nachází zbytková voda.	Je ucpaná vložka v komoře ☺. ▶ Vyčistěte násypku na prací prostředky. → Strana 38
V násypce na prací prostředky zůstane aviváž.	Zvolený program neobsahuje máchání v aviváži. ▶ Zkontrolujte, zda je pro zvolený program nastavené máchání v aviváži. → Strana 26
Ve spotřebiči vzniká zápach.	Vlhkost a zbytky pracích prostředků mohou podporovat tvorbu bakterií. ▶ Vyčistěte buben. → Strana 38 ▶ Když spotřebič nepoužíváte, nechte dvířka a násypku na prací prostředky otevřené, aby mohla vyschnout zbytková voda.

## 18.1 Nouzové odblokování

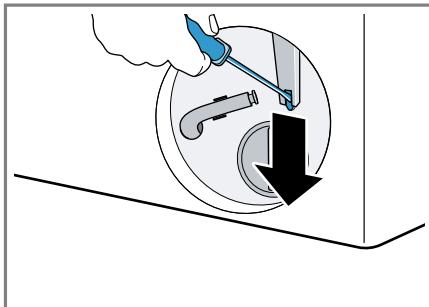
### Odblokování dvírek

**Požadavek:** Čerpadlo je prázdné.  
→ Strana 39

**1. POZOR!** Vytékající voda může způsobit věcné škody.

- ▶ Neotevřejte dvírka, pokud je za sklem vidět voda.

Pomocí nářadí vytáhněte nouzové odblokování dolů a uvolněte ho.



- ✓ Zámek dvírek je odblokovaný.
- 2. Nasaděte a zavakněte servisní kryt.
- 3. Zavřete servisní kryt.

## 19 Přeprava, uskladnění a likvidace

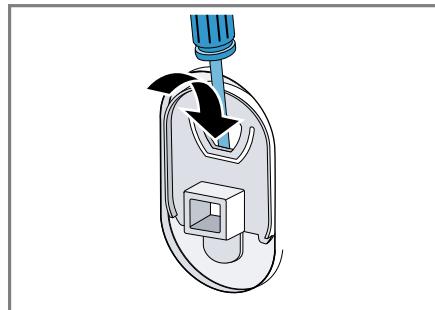
### 19.1 Demontáž spotřebiče

1. Zavřete přívod vody.
- 2.
3. Přepněte spotřebič do pohotovostního režimu (standby). → Strana 34
4. Vytáhněte síťovou zástrčku spotřebiče ze zásuvky.
5. Vypusťte prací roztok.  
→ "Čištění čerpadla", Strana 39
6. Odpojte hadice.

## 19.2 Nasazení přepravních pojistek

Spotřebič při přepravě zajistěte přepravními pojistkami, abyste zabránili poškození při dopravě.

1. Šroubovákem odstraňte 4 krytky.



Krytky uschovejte.

2. Nasaděte 4 přepravní pojistky.  
→ "Odstranění přepravních pojistek", Strana 12

### 19.3 Opětovné uvedení spotřebiče do provozu

- ▶ Pro další informace viz  
→ "Instalace a připojení", Strana 11  
a  
→ "Spuštění praní bez prádla",  
Strana 15.

### 19.4 Likvidace starého spotřebiče

Díky ekologické likvidaci je možné opětovné použití cenných surovin.

#### **⚠️ VÝSTRAHA**

#### **Nebezpečí poškození zdraví!**

Ve spotřebiči se mohou zavřít děti a dostat se tak do ohrožení života.

- ▶ Spotřebič neumisťujte za dveře, které blokují nebo brání otvářání dvírek spotřebiče.

- ▶ U starých spotřebičů odpojte síťovou zástrčku síťového kabelu, poté síťový kabel přestříhněte a zničte zámek dvírek spotřebiče tak, aby se dvířka spotřebiče nedaly zavřít.
1. Vytáhněte síťovou zástrčku síťového kabelu ze zásuvky.
  2. Odpojte síťový kabel.
  3. Spotřebič ekologicky zlikvidujte. Informace o aktuálních možnostech likvidace obdržíte u specializovaného prodejce nebo na obecním nebo městském úřadu.



Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU o nakládání s použitými elektrickými a elektronickými zařízeními (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Tato směrnice stanoví jednotný evropský (EU) rámec pro zpětný odběr a recyklování použitých zařízení.

## 20 Zákaznický servis

Originální náhradní díly relevantní pro funkčnost podle příslušného nařízení ekodesign obdržíte u našeho zákaznického servisu po dobu min. 10 let od uvedení vašeho spotřebiče na trh v Evropském hospodářském prostoru.

**Poznámka:** Využití zákaznického servisu je v rámci záručních podmínek výrobce bezplatné.

Podrobné informace o záruční době a záručních podmínkách ve vaší zemi obdržíte u svého zákaznického servisu, svého prodejce nebo na našich internetových stránkách.

Při kontaktování zákaznického servisu potřebujete označení produktu (E-č.), výrobní číslo (FD) a identifikační číslo (Z-č.) vašeho spotřebiče.

Kontaktní údaje zákaznického servisu viz přiložený seznam servisních služeb nebo naše webová stránka.

### 20.1 Označení produktu (E-č.), výrobní číslo (FD) a identifikační číslo (Z-č.)

Označení produktu (E-č.), výrobní číslo (FD) identifikační číslo (Z-č.) je uvedeno na typovém štítku spotřebiče.

V závislosti na modelu se typový štítek nachází:

- na vnitřní straně dvírek,
- na vnitřní straně servisní krytky,
- na zadní straně spotřebiče.

Pro rychlé nalezení údajů vašeho spotřebiče a telefonního čísla zákaznického servisu si můžete údaje poznáčit.

### 20.2 Záruka AQUA-STOP

Navíc k nárokům na záruku vůči prodávajícímu vyplývajícím z kupní smlouvy a navíc k naší záruce výrobce na spotřebič poskytneme náhradu za následujících podmínek.

- Dojde-li vadou našeho systému Aqua-Stop ke škodě způsobené vodou, nahradíme škody soukromým uživatelům. K zabezpečení proti úniku vody musí být spotřebič připojen na elektrickou síť.
- Záruka platí po celou dobu životnosti spotřebiče.

**cs** Zákaznický servis

- Předpokladem nároku na záruku je odborná instalace a připojení spotřebiče s Aqua-Stop podle našeho návodu; zahrnuje také odborně namontované prodloužení Aqua-Stop (originální příslušenství). Naše záruka se nevztahuje na vadná přívodní potrubí nebo armatury až k přípojce Aqua-Stop na vodovodním kohoutku.
- Během provozu není zásadně nutno na spotřebiče s Aqua-Stop dohlížet, event. je potom uzavřením vodovodního kohoutku zajistěte. Pouze v případě delší nepřítomnosti v bytě, např. před několikatýdenní dovolenou, přívod vody uzavřete.

## 21 Hodnoty spotřeby

Následující informace se poskytují podle nařízení EU o ekodesignu. Uvedené hodnoty pro jiné programy jako **eco 40-60** jsou pouze referenční hodnoty a byly zjištěny s využitím platné normy EN 60456.

<b>Program</b>	<b>Množství prádla (kg)</b>	<b>Doba trvání programu (h:min)<sup>1</sup></b>	<b>Spotřeba energie (kWh/cyklus)<sup>1</sup></b>	<b>Spotřeba vody (l/cyklus)<sup>1</sup></b>	<b>Maximální teplota (°C)</b>	<b>Rychlosť odstředování (ot/min)<sup>1</sup></b>	<b>Zbytková vlhkost (%)<sup>1</sup></b>
eco 40-60 <sup>2</sup>	10,0	3:55	0,600	69,0	30	1400	53,00
eco 40-60 <sup>2</sup>	5,0	2:55	0,270	49,0	25	1400	53,00
eco 40-60 <sup>2</sup>	2,5	2:45	0,125	33,0	23	1400	53,00
bavlna 20 °C	10,0	3:30	0,570	100,0	24	1400	49,00
bavlna 40 °C	10,0	3:30	1,410	100,0	43	1400	49,00
bavlna 60 °C	10,0	3:17	2,290	100,0	62	1400	49,00
bavlna 40 °C + předpírka	10,0	3:59	1,510	111,0	42	1400	49,00
snadno udržovatelné 40 °C	4,0	2:29	0,820	51,0	44	1200	33,00
rychlý/mix 40 °C	4,0	1:04	0,700	44,0	42	1400	53,00
wash vlna 30 °C	2,0	0:36	0,210	40,0	24	800	30,00

<sup>1</sup> Skutečné hodnoty se vlivem tlaku vody, tvrdosti a teploty přiváděné vody, teploty prostředí, druhu, množství a zašpinění prádla, použitého čisticího prostředku, kolísání napájecího proudu a zvolených přídavných funkcí mohou lišit od uvedených hodnot.

<sup>2</sup> Testovací program podle nařízení (EU) pro ekodesign a nařízení (EU) pro energetické štítky se studenou vodou (15 °C).

## 22 Technické údaje

Výška spotřebiče 84,5 cm

Sířka spotřebiče 59,8 cm

Hloubka spotřebiče 59,0 cm

Hloubka spotřebiče při zavřených dveřkách 63,8 cm

**cs Prohlášení o shodě**

Hloubka spotřebiče při otevřených dveřích	109,0 cm
Hmotnost	82,8 kg
Maximální množství prádla	10,0 kg
Síťové napětí	220-240 V, 50 Hz
Minimální pojistka instalace	10 A
Jmenovitý výkon	2300 W
Příkon	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Pohotovostní režim (stand-by): 0,50 W</li><li>■ Nevypnutý stav: 0,50 W</li><li>■ Doba do nastavení pohotovostního režimu při propojení v sítí (Wi-Fi): 5 min</li><li>■ Propojený pohotovostní provoz (Wi-Fi): 2,00 W</li></ul>
Tlak vody	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Minimálně 100 kPa (1 bar)</li><li>■ Maximálně: 1 000 kPa (10 bar)</li></ul>
Délka přívodní hadice	150 cm
Délka odtokové hadice	150 cm
Délka síťového kabelu	160 cm

Tento výrobek obsahuje zdroje světla třídy energetické účinnosti F. Zdroje světla se dodávají jako náhradní díl a měnit je smí pouze vyškolený odborný personál.

Další informace k vašemu modelu najdete na internetu na <https://eprel.ec.europa.eu/qr/1968491><sup>1</sup>. Ta to webová adresa je propojena odkazem s oficiální produktovou databází EU EPREL.

## 23 Prohlášení o shodě

Společnost BSH Hausgeräte GmbH tímto prohlašuje, že spotřebič s funkcí Home Connect splňuje základní požadavky a ostatní příslušná ustanovení směrnice 2014/53/EU.

Podrobné RED prohlášení o shodě naleznete na internetové stránce [siemens-home.bsh-group.com](http://siemens-home.bsh-group.com) na stránce vašeho spotřebiče mezi doplňujícími dokumenty.



Pásмо 2,4 GHz (2 400–

2 483,5 MHz): max. 100 mW

Pásmo 5 GHz (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): max. 150 mW

<sup>1</sup> Platí jen pro země v Evropském hospodářském prostoru

<b>I</b>	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

5 GHz WLAN (Wi-Fi): pouze pro použití ve vnitřních prostorech.

AL            BA            MD            ME            MK            RS            UK            UA

5 GHz WLAN (Wi-Fi): pouze pro použití ve vnitřních prostorech.





CS Vyrobeno společností BSH Hausgeräte GmbH s obchodní licencí Siemens AG

**BSH Hausgeräte GmbH**  
Carl-Wery-Straße 34  
81739 München, GERMANY  
[siemens-home.bsh-group.com](http://siemens-home.bsh-group.com)



9001952221 (040703)

cs

# SIEMENS

## Sušička

WQ45B2B0CS

cs Návod k obsluze a pokyny k instalaci



Register your product on **My Siemens** and discover  
exclusive services and offers.  
[siemens-home.bsh-group.com/welcome](http://siemens-home.bsh-group.com/welcome)

The future moving in.

Siemens Home Appliances

# Další informace naleznete v Digitální uživatelské příručce.



## Obsah

<b>1 Bezpečnost</b>	<b>4</b>	<b>8 Výsledek sušení</b>	<b>27</b>																																																																																																						
1.1 Všeobecné pokyny	4	8.1 Změna výsledku sušení	27																																																																																																						
1.2 Použití k určenému účelu	4	8.2 Přizpůsobení výsledku sušení	27																																																																																																						
1.3 Omezení okruhu uživatelů	4																																																																																																								
1.4 Bezpečná instalace	5																																																																																																								
1.5 Bezpečné použití	7																																																																																																								
1.6 Bezpečné čištění a bezpečná údržba	9																																																																																																								
<b>2 Zabránění věcným škodám</b>	<b>11</b>	<b>9 Programy</b>	<b>28</b>																																																																																																						
<b>3 Ochrana životního prostředí a úspora</b>	<b>11</b>	9.1 Automatické programy	28																																																																																																						
3.1 Likvidace obalu	11	9.2 Časové programy	29																																																																																																						
3.2 Úspora energie	11																																																																																																								
3.3 Režim šetření energie	12																																																																																																								
<b>4 Instalace a připojení</b>	<b>12</b>	<b>10 Příslušenství</b>	<b>31</b>																																																																																																						
4.1 Vybalení spotřebiče	12	<b>11 Prádlo</b>	<b>32</b>																																																																																																						
4.2 Rozsah dodávky	12	4.3 Požadavky na místo instalace	13	11.1 Příprava prádla	32	4.4 Odtoková hadice	13	<b>12 Základní ovládání</b>	<b>32</b>	4.5 Vyrovnání spotřebiče	16	4.6 Změna strany dorazu dvířek	16	12.1 Zapnutí spotřebiče	32	4.7 Připojení spotřebiče k elektrickému proudu	18	4.8 Nastavení programu	18	12.2 Nastavení programu	32	<b>5 Seznámení</b>	<b>19</b>	5.1 Spotřebič	19	12.3 Uložení nastavení programu	32	5.2 Ovládací panel	20	5.3 Logika ovládání	20	12.4 Vložení prádla	32	<b>6 Displej</b>	<b>21</b>			12.5 Spuštění programu	32	<b>7 Tlačítka</b>	<b>24</b>			12.6 Přidání prádla	33					12.7 Zrušení programu	33					12.8 Vyjmutí prádla	33					12.9 Přepnutí spotřebiče do pohotovostního režimu (standby)	33					12.10 Filtr na žmolky	33					12.11 Nádržka na konzervovanou vodu	35					<b>13 Dětský zámek</b>	<b>36</b>					13.1 Aktivace dětského zámku	36					13.2 Deaktivace dětského zámku	36					<b>14 Home Connect</b>	<b>36</b>					14.1 Konfigurace aplikace Home Connect	37
4.3 Požadavky na místo instalace	13	11.1 Příprava prádla	32																																																																																																						
4.4 Odtoková hadice	13	<b>12 Základní ovládání</b>	<b>32</b>																																																																																																						
4.5 Vyrovnání spotřebiče	16	4.6 Změna strany dorazu dvířek	16	12.1 Zapnutí spotřebiče	32	4.7 Připojení spotřebiče k elektrickému proudu	18	4.8 Nastavení programu	18	12.2 Nastavení programu	32	<b>5 Seznámení</b>	<b>19</b>	5.1 Spotřebič	19	12.3 Uložení nastavení programu	32	5.2 Ovládací panel	20	5.3 Logika ovládání	20	12.4 Vložení prádla	32	<b>6 Displej</b>	<b>21</b>			12.5 Spuštění programu	32	<b>7 Tlačítka</b>	<b>24</b>			12.6 Přidání prádla	33					12.7 Zrušení programu	33					12.8 Vyjmutí prádla	33					12.9 Přepnutí spotřebiče do pohotovostního režimu (standby)	33					12.10 Filtr na žmolky	33					12.11 Nádržka na konzervovanou vodu	35					<b>13 Dětský zámek</b>	<b>36</b>					13.1 Aktivace dětského zámku	36					13.2 Deaktivace dětského zámku	36					<b>14 Home Connect</b>	<b>36</b>					14.1 Konfigurace aplikace Home Connect	37										
4.6 Změna strany dorazu dvířek	16	12.1 Zapnutí spotřebiče	32																																																																																																						
4.7 Připojení spotřebiče k elektrickému proudu	18	4.8 Nastavení programu	18	12.2 Nastavení programu	32	<b>5 Seznámení</b>	<b>19</b>	5.1 Spotřebič	19	12.3 Uložení nastavení programu	32	5.2 Ovládací panel	20	5.3 Logika ovládání	20	12.4 Vložení prádla	32	<b>6 Displej</b>	<b>21</b>			12.5 Spuštění programu	32	<b>7 Tlačítka</b>	<b>24</b>			12.6 Přidání prádla	33					12.7 Zrušení programu	33					12.8 Vyjmutí prádla	33					12.9 Přepnutí spotřebiče do pohotovostního režimu (standby)	33					12.10 Filtr na žmolky	33					12.11 Nádržka na konzervovanou vodu	35					<b>13 Dětský zámek</b>	<b>36</b>					13.1 Aktivace dětského zámku	36					13.2 Deaktivace dětského zámku	36					<b>14 Home Connect</b>	<b>36</b>					14.1 Konfigurace aplikace Home Connect	37																
4.8 Nastavení programu	18	12.2 Nastavení programu	32																																																																																																						
<b>5 Seznámení</b>	<b>19</b>	5.1 Spotřebič	19	12.3 Uložení nastavení programu	32	5.2 Ovládací panel	20	5.3 Logika ovládání	20	12.4 Vložení prádla	32	<b>6 Displej</b>	<b>21</b>			12.5 Spuštění programu	32	<b>7 Tlačítka</b>	<b>24</b>			12.6 Přidání prádla	33					12.7 Zrušení programu	33					12.8 Vyjmutí prádla	33					12.9 Přepnutí spotřebiče do pohotovostního režimu (standby)	33					12.10 Filtr na žmolky	33					12.11 Nádržka na konzervovanou vodu	35					<b>13 Dětský zámek</b>	<b>36</b>					13.1 Aktivace dětského zámku	36					13.2 Deaktivace dětského zámku	36					<b>14 Home Connect</b>	<b>36</b>					14.1 Konfigurace aplikace Home Connect	37																						
5.1 Spotřebič	19	12.3 Uložení nastavení programu	32																																																																																																						
5.2 Ovládací panel	20	5.3 Logika ovládání	20	12.4 Vložení prádla	32	<b>6 Displej</b>	<b>21</b>			12.5 Spuštění programu	32	<b>7 Tlačítka</b>	<b>24</b>			12.6 Přidání prádla	33					12.7 Zrušení programu	33					12.8 Vyjmutí prádla	33					12.9 Přepnutí spotřebiče do pohotovostního režimu (standby)	33					12.10 Filtr na žmolky	33					12.11 Nádržka na konzervovanou vodu	35					<b>13 Dětský zámek</b>	<b>36</b>					13.1 Aktivace dětského zámku	36					13.2 Deaktivace dětského zámku	36					<b>14 Home Connect</b>	<b>36</b>					14.1 Konfigurace aplikace Home Connect	37																												
5.3 Logika ovládání	20	12.4 Vložení prádla	32																																																																																																						
<b>6 Displej</b>	<b>21</b>			12.5 Spuštění programu	32	<b>7 Tlačítka</b>	<b>24</b>			12.6 Přidání prádla	33					12.7 Zrušení programu	33					12.8 Vyjmutí prádla	33					12.9 Přepnutí spotřebiče do pohotovostního režimu (standby)	33					12.10 Filtr na žmolky	33					12.11 Nádržka na konzervovanou vodu	35					<b>13 Dětský zámek</b>	<b>36</b>					13.1 Aktivace dětského zámku	36					13.2 Deaktivace dětského zámku	36					<b>14 Home Connect</b>	<b>36</b>					14.1 Konfigurace aplikace Home Connect	37																																		
		12.5 Spuštění programu	32																																																																																																						
<b>7 Tlačítka</b>	<b>24</b>			12.6 Přidání prádla	33					12.7 Zrušení programu	33					12.8 Vyjmutí prádla	33					12.9 Přepnutí spotřebiče do pohotovostního režimu (standby)	33					12.10 Filtr na žmolky	33					12.11 Nádržka na konzervovanou vodu	35					<b>13 Dětský zámek</b>	<b>36</b>					13.1 Aktivace dětského zámku	36					13.2 Deaktivace dětského zámku	36					<b>14 Home Connect</b>	<b>36</b>					14.1 Konfigurace aplikace Home Connect	37																																								
		12.6 Přidání prádla	33																																																																																																						
				12.7 Zrušení programu	33					12.8 Vyjmutí prádla	33					12.9 Přepnutí spotřebiče do pohotovostního režimu (standby)	33					12.10 Filtr na žmolky	33					12.11 Nádržka na konzervovanou vodu	35					<b>13 Dětský zámek</b>	<b>36</b>					13.1 Aktivace dětského zámku	36					13.2 Deaktivace dětského zámku	36					<b>14 Home Connect</b>	<b>36</b>					14.1 Konfigurace aplikace Home Connect	37																																														
		12.7 Zrušení programu	33																																																																																																						
				12.8 Vyjmutí prádla	33					12.9 Přepnutí spotřebiče do pohotovostního režimu (standby)	33					12.10 Filtr na žmolky	33					12.11 Nádržka na konzervovanou vodu	35					<b>13 Dětský zámek</b>	<b>36</b>					13.1 Aktivace dětského zámku	36					13.2 Deaktivace dětského zámku	36					<b>14 Home Connect</b>	<b>36</b>					14.1 Konfigurace aplikace Home Connect	37																																																				
		12.8 Vyjmutí prádla	33																																																																																																						
				12.9 Přepnutí spotřebiče do pohotovostního režimu (standby)	33					12.10 Filtr na žmolky	33					12.11 Nádržka na konzervovanou vodu	35					<b>13 Dětský zámek</b>	<b>36</b>					13.1 Aktivace dětského zámku	36					13.2 Deaktivace dětského zámku	36					<b>14 Home Connect</b>	<b>36</b>					14.1 Konfigurace aplikace Home Connect	37																																																										
		12.9 Přepnutí spotřebiče do pohotovostního režimu (standby)	33																																																																																																						
				12.10 Filtr na žmolky	33					12.11 Nádržka na konzervovanou vodu	35					<b>13 Dětský zámek</b>	<b>36</b>					13.1 Aktivace dětského zámku	36					13.2 Deaktivace dětského zámku	36					<b>14 Home Connect</b>	<b>36</b>					14.1 Konfigurace aplikace Home Connect	37																																																																
		12.10 Filtr na žmolky	33																																																																																																						
				12.11 Nádržka na konzervovanou vodu	35					<b>13 Dětský zámek</b>	<b>36</b>					13.1 Aktivace dětského zámku	36					13.2 Deaktivace dětského zámku	36					<b>14 Home Connect</b>	<b>36</b>					14.1 Konfigurace aplikace Home Connect	37																																																																						
		12.11 Nádržka na konzervovanou vodu	35																																																																																																						
				<b>13 Dětský zámek</b>	<b>36</b>					13.1 Aktivace dětského zámku	36					13.2 Deaktivace dětského zámku	36					<b>14 Home Connect</b>	<b>36</b>					14.1 Konfigurace aplikace Home Connect	37																																																																												
		<b>13 Dětský zámek</b>	<b>36</b>																																																																																																						
				13.1 Aktivace dětského zámku	36					13.2 Deaktivace dětského zámku	36					<b>14 Home Connect</b>	<b>36</b>					14.1 Konfigurace aplikace Home Connect	37																																																																																		
		13.1 Aktivace dětského zámku	36																																																																																																						
				13.2 Deaktivace dětského zámku	36					<b>14 Home Connect</b>	<b>36</b>					14.1 Konfigurace aplikace Home Connect	37																																																																																								
		13.2 Deaktivace dětského zámku	36																																																																																																						
				<b>14 Home Connect</b>	<b>36</b>					14.1 Konfigurace aplikace Home Connect	37																																																																																														
		<b>14 Home Connect</b>	<b>36</b>																																																																																																						
				14.1 Konfigurace aplikace Home Connect	37																																																																																																				
		14.1 Konfigurace aplikace Home Connect	37																																																																																																						

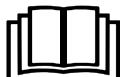
	cs
14.2 Nastavení Home Connect .....	37
14.3 Nabídka Home Connect.....	37
14.4 Aktivace Wi-Fi na spotřebiči..	37
14.5 Deaktivace Wi-Fi na spotře- biči .....	38
14.6 Resetování sítových nasta- vení spotřebiče .....	38
14.7 Dálkové spuštění .....	38
14.8 Inteligentní doporučení programu .....	38
14.9 Vzdálená diagnostika .....	39
14.10 Ochrana údajů .....	39
<b>15 Základní nastavení .....</b>	<b>40</b>
15.1 Přehled základních nasta- vení .....	40
15.2 Změna základních nasta- vení .....	41
<b>16 Údržba spotřebiče .....</b>	<b>41</b>
16.1 Příprava údržby spotřebiče ...	41
16.2 Spuštění údržby spotřebiče...	41
16.3 Provedení jednoduché údržby spotřebiče .....	42
16.4 Provedení intenzivní údržby spotřebiče .....	42
<b>17 Čistění a ošetřování .....</b>	<b>43</b>
17.1 Rady k čistění a ošetřování...	43
17.2 Senzor vlhkosti .....	44
17.3 Filtr nádržky na kon- denzovanou vodu .....	44
<b>18 Odstranění poruch .....</b>	<b>46</b>
<b>19 Přeprava, uskladnění a likvi- dace .....</b>	<b>51</b>
19.1 Příprava spotřebiče pro přepravu .....	51
19.2 Likvidace starého spotřebi- če .....	51
<b>20 Zákaznický servis .....</b>	<b>52</b>
20.1 Označení produktu (E-č.), výrobní číslo (FD) a identifi- kační číslo (Z-č.) .....	52
<b>21 Hodnoty spotřeby .....</b>	<b>53</b>
<b>22 Technické údaje .....</b>	<b>54</b>
22.1 Informace o nezávislé a Open Source software .....	55
<b>23 Prohlášení o shodě .....</b>	<b>55</b>



## 1 Bezpečnost

Dodržujte následující bezpečnostní pokyny.

### 1.1 Všeobecné pokyny



- Pečlivě si přečtěte tento návod.
- Uschovějte návod a také informace o výrobku pro pozdější použití nebo pro následujícího majitele.
- V případě poškození při přepravě spotřebič nepřipojujte.

### 1.2 Použití k určenému účelu

Spotřebič používejte pouze:

- pro sušení a osvěžení textilu praného ve vodě a vhodného pro sušičky.
- pro soukromé použití v domácnosti a v uzavřených místnostech domova.
- do maximální nadmořské výšky 4000 m nad mořem.

### 1.3 Omezení okruhu uživatelů

Tento spotřebič mohou používat děti starší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, senzorickými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a/nebo znalostmi, pokud jsou pod dohledem nebo byly instruovány o bezpečném použití spotřebiče a pochopily z toho vyplývající nebezpečí.

Děti si nesmí se spotřebičem hrát.

Čištění a údržbu spotřebiče nesmí provádět děti bez dozoru.

Děti mladší 3 let a domácí zvířata udržujte mimo dosah spotřebiče.

## 1.4 Bezpečná instalace

### **⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!**

Neodborné instalace jsou nebezpečné.

- ▶ Spotřebič zapojujte a používejte pouze v souladu s údaji na typovém štítku.
- ▶ Spotřebič zapojujte do sítě střídavého proudu jen pomocí předpisově instalované zásuvky s uzemněním.
- ▶ Systém ochranných vodičů elektrické domovní instalace musí být instalován podle předpisů. Instalace musí mít dostatečně velký průřez vodičů.
- ▶ Při použití proudového chrániče používejte pouze typ se značkou .
- ▶ Spotřebič nikdy nenapájejte prostřednictvím externího spínacího zařízení, např. časového spínače nebo dálkového ovládání.
- ▶ Spotřebič nikdy nezapojujte do elektrického okruhu, který dodavatel energie pravidelně zapíná a vypíná.
- ▶ Pokud je spotřebič vestavěný, musí být síťová zástrčka síťového kabelu volně přístupná, nebo pokud není volný přístup možný, musí se do stávající elektrické instalace nainstalovat jistič všech pólů podle předpisů pro instalaci.
- ▶ Při instalaci spotřebiče dbejte na to, aby nedošlo k sevření nebo poškození síťového kabelu.

Poškozená izolace síťového kabelu je nebezpečná.

- ▶ Zajistěte, aby se síťový kabel nikdy nedostal do kontaktu s horkými částmi spotřebiče nebo zdroji tepla.
- ▶ Zajistěte, aby se síťový kabel nikdy nedostal do kontaktu s ostrými rohy nebo hrany.
- ▶ Síťový kabel nikdy nelámejte, nestlačujte a neprovádějte na něm změny.

### **⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí požáru!**

Použití prodlužovacího síťového kabelu a neschválených adaptérů je nebezpečné.

- ▶ Nepoužívejte prodlužovací kably ani rozbočky.
- ▶ Používejte pouze adaptéry a síťové kably schválené výrobcem.

- Pokud je síťový kabel příliš krátký a k dispozici není žádný delší síťový kabel, kontaktujte odbornou společnost, aby přizpůsobila el. instalace domácnosti.

## **⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!**

Velká hmotnost spotřebiče může při zvedání způsobit poranění.

- Spotřebič sami nezvedejte.

Je-li tento spotřebič nesprávně instalován v jednotce praní a sušení, může instalovaný spotřebič spadnout.

- Sušičku stavte na pračku výhradně se spojovací soupravou výrobce sušičky  
→ "Příslušenství", Strana 31. Jiný způsob instalace není přípustný.
- Pokud výrobce sušičky nenabízí vhodnou spojovací soupravu, neinstalujte spotřebič v jednotce praní a sušení.
- V jednotce praní a sušení neinstalujte spotřebiče různých výrobců a s různou hloubkou a šírkou.
- Jednotku praní a sušení nestavte na podstavec, spotřebiče se mohou překlopit.

## **⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí udušení!**

Děti si mohou obalový materiál přetáhnout přes hlavu nebo se do něj zamotat a udusit se.

- Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí.
- Nedovolte dětem, aby si hrály s obalovým materiélem.

## **⚠ POZOR – Nebezpečí zranění!**

Spotřebič může při provozu vibrovat nebo se může pohybovat.

- Spotřebič umístěte na čistou, rovnou a pevnou plochu.
- Vyrovnejte spotřebič pomocí nožiček a vodováhy.

Při nesprávně vedených hadicích a elektrických kabelech hrozí nebezpečí zakopnutí.

- Hadice a elektrické kabely veděte tak, aby nehrozilo nebezpečí zakopnutí.

Pokud byste pohybovali spotřebičem za vyčnívající součásti, např. dvířka, mohou se tyto součásti ulomit.

- Nepohybujte spotřebičem za vyčnívající součásti.

**⚠ POZOR – Nebezpečí pořezání!**

Ostré hrany spotřebiče mohou při dotknutí způsobit řezná poranění.

- ▶ Nedotýkejte se ostrých hran spotřebiče.
- ▶ Při instalaci a přepravě spotřebiče nosete ochranné rukavice.

## 1.5 Bezpečné použití

**⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!**

Poškozený spotřebič nebo poškozený síťový kabel je nebezpečný.

- ▶ V žádném případě nepoužívejte poškozený spotřebič.
- ▶ Při odpojování spotřebiče z elektrické sítě nikdy netahejte za síťový kabel. Vždy tahejte za síťovou zástrčku síťového kabelu.
- ▶ Pokud je spotřebič nebo síťový kabel poškozený, ihned odpojte síťovou zástrčku ze zásuvky nebo vypněte pojistku v pojistkové skříňce.
- ▶ Kontaktujte zákaznický servis. → *Strana 52*

Pronikající vlhkost může způsobit úraz elektrickým proudem.

- ▶ Spotřebič používejte pouze v uzavřených místnostech.
- ▶ Spotřebič nikdy nevystavujte velkému teplu a vlhkosti.
- ▶ Při čištění spotřebiče nepoužívejte parní nebo vysokotlaké čističe, hadice nebo sprchy.

**⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí poškození zdraví!**

Ve spotřebiči se mohou zavřít děti a dostat se tak do ohrožení života.

- ▶ Spotřebič neumisťujte za dveře, které blokují nebo brání otvírání dvířek spotřebiče.
- ▶ U starých spotřebičů odpojte síťovou zástrčku síťového kabelu, poté síťový kabel přestříhněte a zničte zámek dvířek spotřebiče tak, aby se dvířka spotřebiče nedaly zavřít.

**⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí udušení!**

Děti mohou vdechnout nebo spolknout malé části a udusit se.

- ▶ Malé části uchovávejte mimo dosah dětí.
- ▶ Nedovolte dětem, aby si hrály s malými částmi.

## ⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí výbuchu!

Prach z uhlí nebo mouka v okolí spotřebiče může způsobit výbuch.

- Postarejte se, aby bylo okolí spotřebiče při provozu čisté.

## ⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí otravy!

Kondenzovaná voda z tohoto spotřebiče není pitná a může být znečištěná žmolky.

- Kondenzovanou vodu ze spotřebiče nepijte ani ji jinak nepoužívejte.

Prací a ošetřovací prostředky mohou při požití způsobit otravu.

- Při polknutí z nedopatření vyhledejte lékařskou pomoc.
- Prací a ošetřovací prostředky uchovávejte tak, aby k nim neměly přístup děti.

## ⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí požáru!

Chladivo R290 v tomto spotřebiči je ekologické, ale hořlavé a při kontaktu s otevřeným ohněm nebo zápalnými zdroji se může vznítit.

- Otevřený oheň a zápalné zdroje musí být v dostatečné vzdá-



lenosti od spotřebiče.

## ⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí výbuchu!

Zbytky ve filtru na žmolky se mohou při sušení vznítit.

- Filtr na žmolky pravidelně čistěte.

Snadno vznětlivé předměty, jako zapalovače nebo zápalky, se mohou při sušení vznítit.

- Před sušením odstraňte z kapes prádla všechny snadno vznětlivé předměty.

Pokud nevyprané prádlo přišlo do styku s rozpouštědly, olejem, voskem, odstraňovačem vosku, barvou, tukem nebo odstraňovačem skvrn, může se při sušení vznítit.

- V tomto spotřebiči nesušte nevyprané prádlo.
- Prádlo před sušením důkladně vyperte v horké vodě s pracím prostředkem.

- Spotřebič nepoužívejte, pokud bylo prádlo předtím vyčištěno průmyslovými chemikáliemi.

### **⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí požáru!**

Při předčasném přerušení sušení prádlo dostatečně nevychladne a může se vznítit.

- Nepřerušujte předčasné sušící program.
- Při předčasném přerušení sušení prádlo okamžitě vyndejte a rozprostřete.

### **⚠ POZOR – Nebezpečí zranění!**

Pokud byste si na spotřebič stoupali, může prasknout krycí deska.

- Nestoupejte si na spotřebič.

Pokud byste si sedali na otevřená dvířka nebo se o ně opírali, může se spotřebič převrhnut.

- Nesesejte si na dvířka spotřebiče ani se o ně neopírejte.
  - Na dvířka spotřebiče nepokládejte žádné předměty.
- Při sáhnutí do točícího se bubnu může dojít k poranění rukou.
- Než budete sahat do bubnu, počkejte, dokud se úplně nezastaví.

## **1.6 Bezpečné čištění a bezpečná údržba**

### **⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!**

Neodborné opravy jsou nebezpečné.

- Opravy spotřebiče smí provádět pouze odborný personál, který je k tomu vyškolený.
- K opravě spotřebiče se smí používat pouze originální náhradní díly.
- Pokud je síťový kabel tohoto spotřebiče poškozený, musí ho vyměnit výrobce, jeho zákaznický servis nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se zabránilo ohrožení.

Pronikající vlhkost může způsobit úraz elektrickým proudem.

- Při čištění spotřebiče nepoužívejte parní nebo vysokotlaké čističe, hadice nebo sprchy.

**⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!**

Používání neoriginálních náhradních dílů a neoriginálního příslušenství je nebezpečné.

- ▶ Používejte pouze originální náhradní díly a originální příslušenství výrobce.

**⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí otravy!**

Při používání čisticích prostředků obsahujících rozpouštědla mohou vznikat jedovaté výpary.

- ▶ Nepoužívejte čisticí prostředky obsahující rozpouštědla.

## **2 Zabránění věcným škodám**

### **POZOR!**

Nesprávné dávkování aviváže, pracích prostředků, ošetřovacích prostředků a čisticích prostředků může zhoršit funkci spotřebiče.

- ▶ Dodržujte dávkování doporučené výrobcem.

Překročení maximálního množství prádla zhoršuje funkci spotřebiče.

- ▶ Dodržujte a nepřekračujte maximální množství prádla pro každý program.

→ "Programy", Strana 28

Přehřátí spotřebiče může zhoršit jeho funkci.

- ▶ Během provozu musí být větrací otvor na spotřebiči volný.
- ▶ Zajistěte dostatečné větrání v místnosti.

Během provozu může dojít k nasáti lehkých předmětů, jako vlasů a vláken, větracím otvorem spotřebiče, a tím zhoršení funkce spotřebiče.

- ▶ Postarejte se, aby bylo okolí spotřebiče při provozu čisté.
- ▶ Zajistěte, aby se v blízkosti spotřebiče nenacházely lehké předměty.
- ▶ Pěnový materiál nebo molitan se může při sušení zdeformovat nebo roztavit.
- ▶ Nesušte prádlo obsahující pěnový materiál nebo molitan.

Nevhodné čisticí prostředky mohou poškodit povrchy spotřebiče.

- ▶ Nepoužívejte agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky.
- ▶ Nepoužívejte čisticí prostředky s vysokým obsahem alkoholu.
- ▶ Nepoužívejte tvrdé drátěnky nebo houbičky.
- ▶ Spotřebič čistěte pouze vodou a měkkým vlhkým hadrem.

- ▶ Při kontaktu se spotřebičem ihned odstraňte všechny zbytky pracích prostředků, sprejů nebo jiné zbytky.

## **3 Ochrana životního prostředí a úspora**

### **3.1 Likvidace obalu**

Obalový materiál je ekologický a lze ho recyklovat.

- ▶ Jednotlivé složky likvidujte rozdělené podle druhů.

### **3.2 Úspora energie**

Při dodržování těchto upozornění spotřebuje Váš spotřebič méně proudu.

Spotřebič používejte v dobře větrané místnosti a zajistěte, aby byl větrací otvor spotřebiče volný.

- ✓ Při nedostatečné výměně vzduchu se prodlouží doba trvání programu a zvýší se spotřeba energie.

Před sušením prádlo vyždímejte v pračce.

- ✓ Při vlhčím prádle se prodlouží doba trvání programu a zvýší se spotřeba energie.

Dodržujte maximální množství prádla pro jednotlivé programy.

→ "Programy", Strana 28

- ✓ Při překročení maximálního množství prádla se prodlouží doba trvání programu a zvýší se spotřeba energie.

## cs Instalace a připojení

Po sušení vyčistěte filtr na žmolky  
→ *"Strana 33."*

- ✓ Při znečištěném filtru na žmolky je omezené proudění vzduchu ve spotřebiči, prodlouží se doba trvání programu a zvýší se spotřeba energie.

Když nepoužíváte Wi-Fi, deaktivujte ji.  
→ *"Deaktivace Wi-Fi na spotřebiči"*,  
*Strana 38.*

- ✓ Aktivovaná Wi-Fi zvyšuje spotřebu energie.

## 3.3 Režim šetření energie

Když delší dobu neprovedete žádné kroky ovládání, spotřebič se automaticky přepne do režimu úspory energie. Všechny ukazatele zhasnou a bliká ▷ .

Režim úspory energie se ukončí, když provedete nějaký krok ovládání spotřebiče.

Pokud dále neprovedete žádné kroky ovládání, spotřebič se přepne do pohotovostního režimu.

- Zkontrolujte spotřebič, zda se na něm nevyskytují viditelná poškození.
- Otevřete dvířka.
- Vyjměte z bubnu příslušenství.
- Zavřete dvířka.

## 4.2 Rozsah dodávky

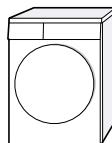
Po vybalení zkонтrolujte všechny díly na poškození vzniklá při přepravě a jejich kompletnost.

### POZOR!

Provoz s nekompletním nebo vadným příslušenstvím může negativně ovlivnit funkci spotřebiče nebo způsobit věcné škody a poškození spotřebiče.

- Nepoužívejte spotřebič s nekompletním nebo vadným příslušenstvím.
- Příslušné příslušenství před spuštěním provozu spotřebiče vyjměte.  
→ *"Příslušenství"*, *Strana 31*

---

Obsah dodávky	Popis
	Sušička
	Průvodní doklady
	Odtoková hadice s připojovacím adaptérem, spojovací materiál a koleno. → <i>"Odtoková hadice"</i> , <i>Strana 13</i>

---

## 4 Instalace a připojení

### 4.1 Vybalení spotřebiče

#### POZOR!

Předměty, které nejsou určené pro provoz ve spotřebiči a které zůstanou v bubnu, mohou způsobit věcné škody a poškození spotřebiče.

- Před provozem tyto předměty a dodané příslušenství odstraňte z bubnu.

- Ze spotřebiče odstraňte veškerý obalový materiál a ochranné kryty.

→ *"Likvidace obalu"*, *Strana 11*

## 4.3 Požadavky na místo instalace

### POZOR!

Když se spotřebič nakloní o více než 40°, může vytéct zbytková voda a způsobit věcné škody.

- ▶ Spotřebič naklánějte opatrně.
- ▶ Spotřebič přepravujte nastojato. Zmrzlá zbytková voda ve spotřebiči může způsobit jeho poškození.
- ▶ Neinstalujte a nepoužívejte spotřebič v prostorech s nebezpečím mrazu nebo venku.

Pokud byste spotřebič používali hned po přepřavě, může chladivo ve spotřebiči způsobit poškození spotřebiče.

- ▶ Spotřebič nechte po přepravě dvě hodiny stát, než ho uvedete do provozu.

Místo instalace	Požadavky
Na podlaze	Spotřebič umístěte na čistou, rovnou a pevnou plochu. Spotřebič vyrovněte → Strana 16.

Místo instalace	Požadavky
Pračka a sušička nad sebou	Tento spotřebič instalujte na pračku pouze pomocí originální spojovací soupravy od výrobce sušičky. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Spojovací souprava s výsuvnou pracovní deskou → Strana 31</li> <li>■ Spojovací souprava → Strana 31</li> </ul>
U stěny	Tento spotřebič instalujte pouze na pračku od stejného výrobce. Hloubka a šířka tohoto spotřebiče musí být shodná s rozměry pračky. Pračku a sušičku nainstalované nad sebou nestavte na podstavec.
	Dbejte na to, abyste hadice a přívodní kabel neuskřípli mezi stěnou a spotřebičem.

## 4.4 Odtoková hadice

Při sušení vzniká kondenzovaná voda, kterou spotřebič používá k automatickému čištění. Pro vypouštění

## cs Instalace a připojení

přebytečné kondenzované vody rovnou do odpadu použijte odtokovou hadici.

### Poznámky

- Tento spotřebič používejte s dodanou odtokovou hadicí. Když připojíte odtokovou hadici → Strana 14, nemusíte pravidelně vyprazdňovat nádržku na kondenzovanou vodu → Strana 35.
- Toto volitelné → "Příslušenství", Strana 31 si můžete objednat u zákaznického servisu.

### Připojení odtokové hadice

Pokud nechcete pravidelně vyprazdňovat nádržku na kondenzovanou vodu, připojte odtokovou hadici.

### POZOR!

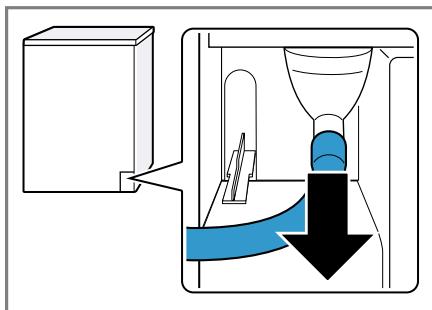
Když spotřebič používáte bez řádně připojené hadice na kondenzovanou vodu nebo odtokové hadice, může z hrdla vytékat voda.

- ▶ Před spuštěním spotřebiče řádně připojte k hrdlu hadici na kondenzovanou vodu nebo odtokovou hadici.

### Požadavky

- Spotřebič a příslušenství jsou vybalené.  
→ "Vybalení spotřebiče", Strana 12
- Spotřebič je postavený na místě instalace.  
→ "Požadavky na místo instalace", Strana 13

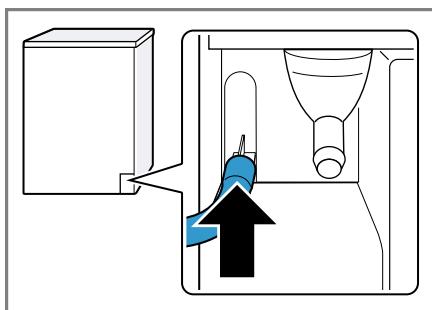
1. Vytáhněte hadici na kondenzovanou vodu z hrdla.



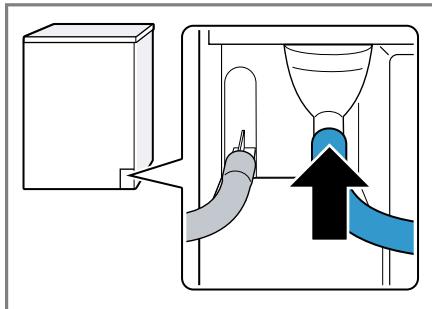
Hadice na kondenzovanou vodu je z výroby připojená k hrdu.

**Poznámka:** Při odstranění hadice na kondenzovanou vodu může z hrdla vytéct trochu kapaliny.

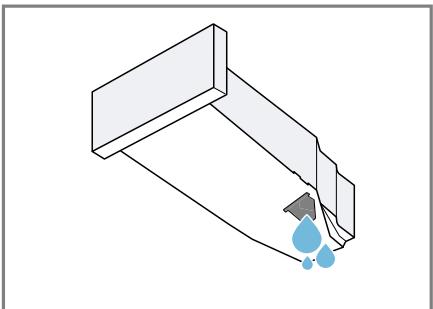
2. Nasadte hadici na kondenzovanou vodu do držáku.



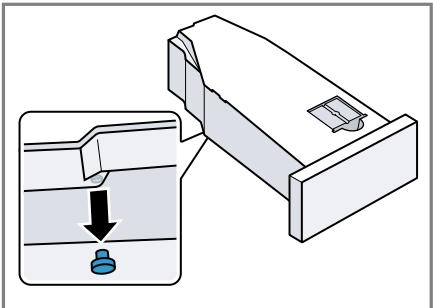
3. Nasadte odtokovou hadici až nadoraz na volné hrdlo.



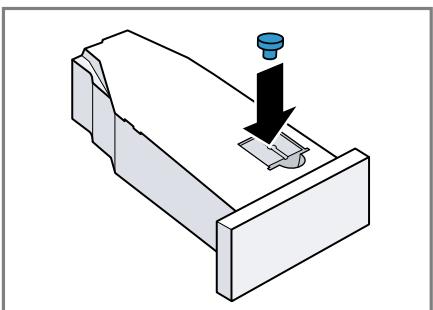
- Vyprázdněte nádržku na kondenzovanou vodu → Strana 35.



- Odstraňte zátku na spodní straně.



- Zátku vložte do prohlubně na horní straně.



- Zasuňte nádržku na kondenzovanou vodu → Strana 36.
- Připojte spotřebič k odtoku vody.  
→ "Způsoby připojení odtoku vody", Strana 15

**Tip:** Pokud chcete kondenzovanou vodu znova zachycovat v nádržce na kondenzovanou vodu (např. při změně umístění spotřebiče), provedte tyto kroky v opačném pořadí.

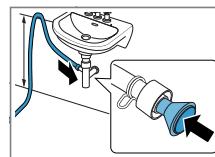
### Způsoby připojení odtoku vody

#### POZOR!

V případě ucpaného nebo uzavřeného odtoku může nahromaděná odpadní voda natéct zpátky do spotřebiče.

- Před spuštěním spotřebiče zkонтrolujte, zda odpadní voda rychle odtéká a odstraňte ucpání.

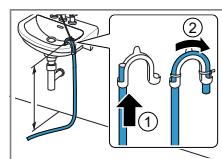
#### Odtok do sifonu



Zajistěte místo připojení hadicovou sponou (12–16 mm). Odtokovou hadici upevněte pomocí držáku hadice ve výšce minimálně 80 cm a maximálně 100 cm.

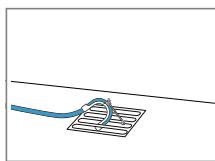
**Poznámka:** pomocí spojky Y → Strana 31 můžete ke stejnemu sifonu připojit odtokovou hadici dalšího spotřebiče, jako např. pračky.

#### Odtok do umyvadla



Odtokovou hadici úplně prostrčte a upevněte ji pomocí spojovacího materiálu. Koleno upevněte ve výšce maximálně 100 cm.

## Odtok do podlahové vpusti



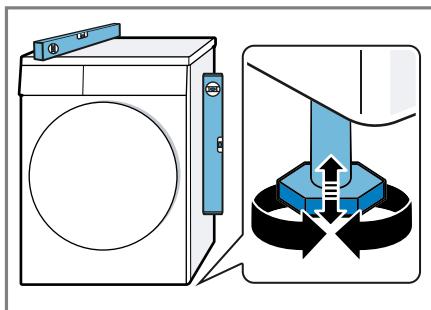
Odtokovou hadici úplně prostrčte a upevněte ji pomocí spojovacího materiálu.

Koleno upevněte k podlahové vpusti.

## 4.5 Vyrovnání spotřebiče

Pro snížení hlučnosti a vibrací spotřebič správně vyrovnejte.

- ▶ Pro vyrovnání spotřebiče otáčejte nožičkami spotřebiče. Vyrovnaní zkontrolujte pomocí vodováhy.



Všechny nožičky spotřebiče musí pevně stát na podlaze.

## 4.6 Změna strany dorazu dvířek

Pro usnadnění vkládání a vyjmání prádla můžete změnit stranu dorazu dvířek.

### **⚠ POZOR**

### **Nebezpečí pořezání!**

Ostře hrany spotřebiče mohou při dotknutí způsobit řezná poranění.

- ▶ Nedotýkejte se ostrých hran spotřebiče.
- ▶ Při instalaci a přepravě spotřebiče nosete ochranné rukavice.

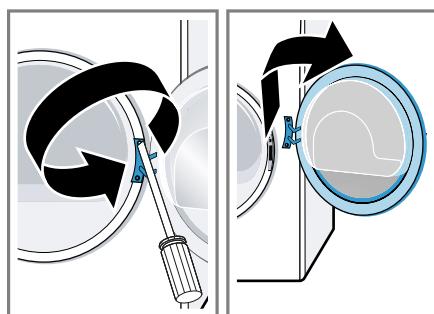
## Poznámky

- Pro vyšroubování a zašroubování šroubů používejte výhradně šroubovák Torx T15 a šroubovák Torx T20.
- Demontovaná dvířka položte na rovnou a měkkou plochu, aby nedošlo k poškození.

## Demontáž dvířek

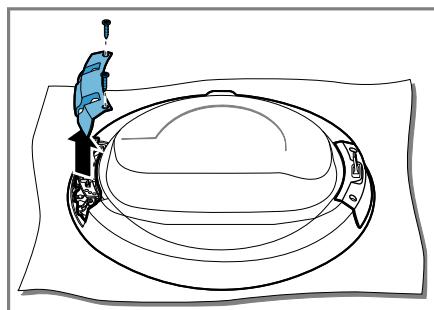
**Požadavek:** Spotřebič je odpojený od elektrické sítě.

1. Otevřete dvířka.
2. Odšroubujte dvířka.

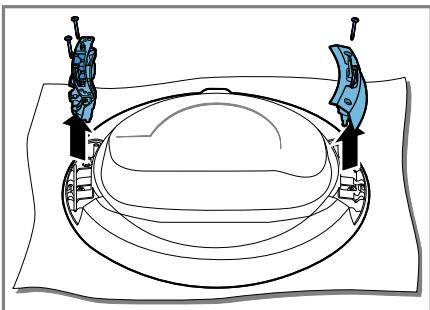


## Změna strany závěsu a háčku dvířek

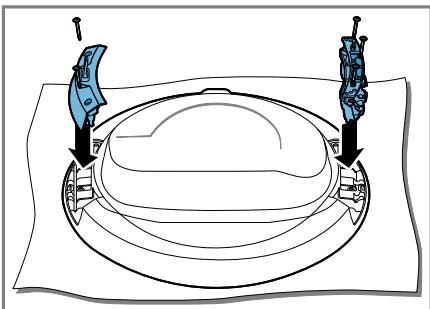
1. Odšroubujte kryt závěsu dvířek.



**2.** Odšroubujte závěs a háček dvířek.

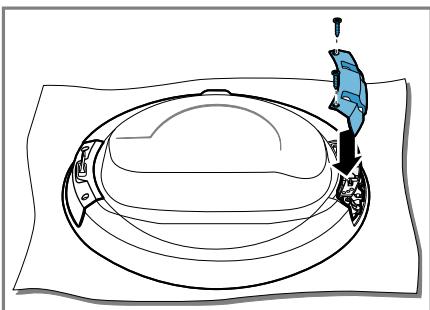


**3.** Závěs a háček dvířek přišroubujte na opačných stranách.



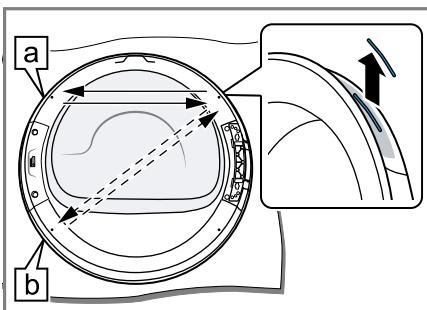
Dbejte na to, abyste přitom neu-skřípli nebo nepoškodili těsnění dvířek.

**4.** Přišroubujte kryt závěsu dvířek.



Dbejte na to, abyste přitom neu-skřípli nebo nepoškodili těsnění dvířek.

**5.** Odstraňte barevnou značku madla dvířek a vyměňte jej za kryt na protilehlé straně.

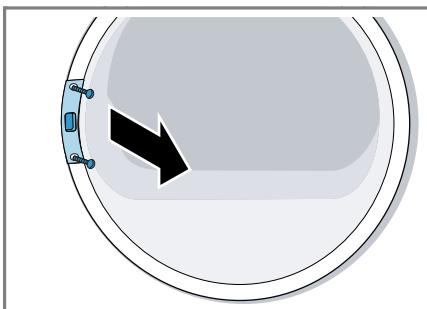


Zvolte polohu značky madla dvířek podle umístění spotřebiče:

- **a** Spotřebič je postavený na podlaze.
- **b** Spotřebič je vyvýšený ve sloupku pro pračku a sušičku.

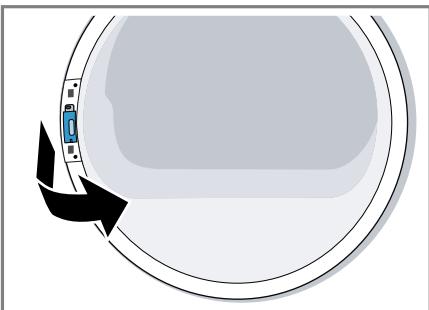
### Změna strany zámku dvířek

**1.** Odšroubujte kryt zámků dvířek

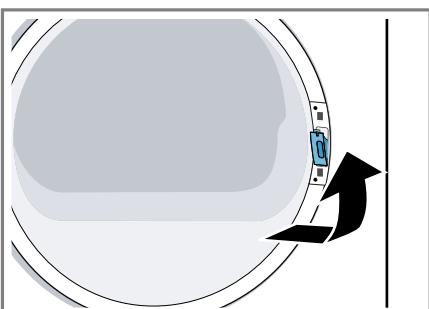


**cs** Instalace a připojení

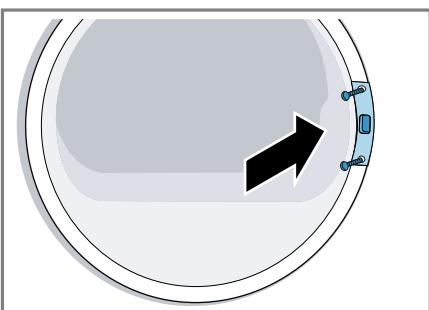
2. Odstraňte zámek dvířek.



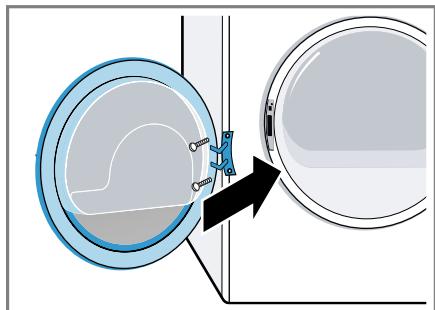
3. Zámek dvířek nasaděte na opačné straně.



4. Přišroubujte kryt zámku dvířek



5. Přišroubujte dvířka.



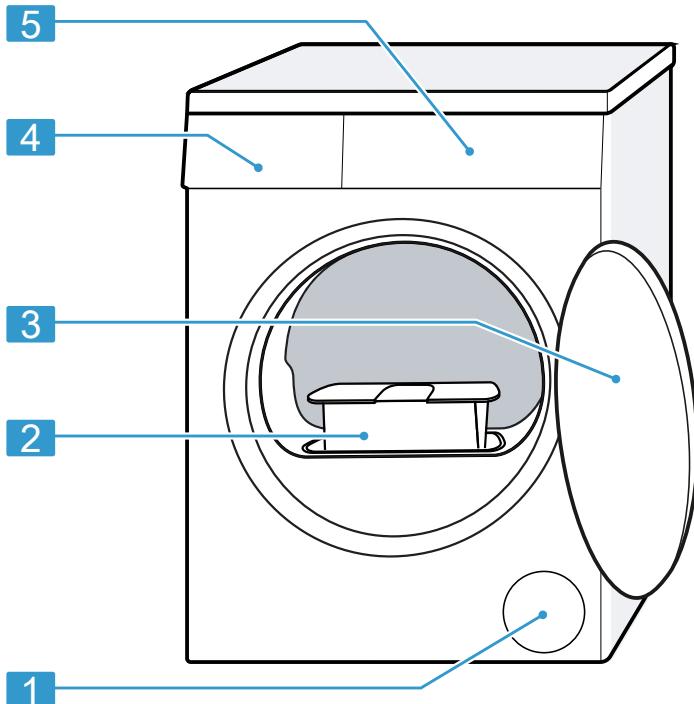
#### 4.7 Připojení spotřebiče k elektrickému proudu

1. Síťovou zástrčku síťového kabelu spotřebiče zastrčte do zásuvky v blízkosti spotřebiče.  
Údaje připojení spotřebiče najdete v Technických údajích → Strana 54.
2. Zkontrolujte pevné umístění síťové zástrčky.

## 5 Seznámení

### 5.1 Spotřebič

Zde naleznete přehled součástí vašeho spotřebiče.



V závislosti na typu spotřebiče se mohou detaily na obrázku lišit, např. barva a tvar.

**1** Větrací otvor

**2** Filtr na žmolky → Strana 33

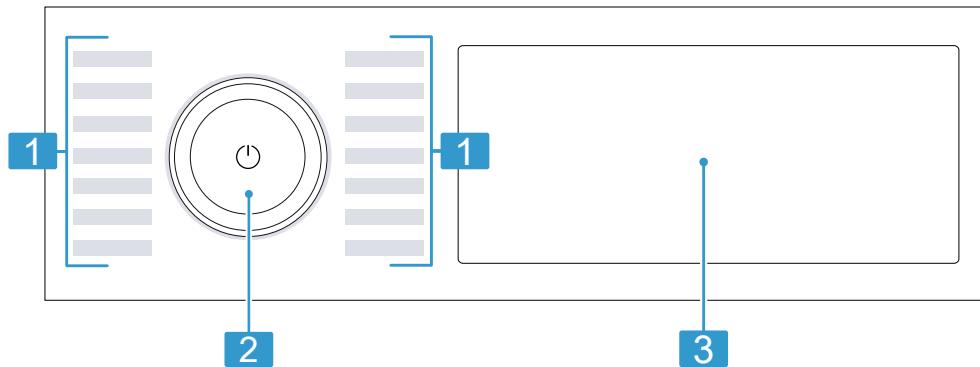
**3** Dvířka

**4** Nádržka na kondenzovanou vodu → Strana 35

**5** Ovládací panel → Strana 20

## 5.2 Ovládací panel

Pomocí ovládacího pole nastavíte všechny funkce vašeho spotřebiče a dostanete informace o provozním stavu.



**1** Programy → Strana 28

**2** Volič programů → Strana 32

**3** Tlačítka → Strana 24 a displej → Strana 21

- ▶ Stiskněte výběrová tlačítka → Strana 24.  
Na displeji se zobrazí hodnota nastavení.

## 5.3 Logika ovládání

Některé oblasti displeje jsou tlačítka a reagují na dotyky. Nastavení se aktivují, deaktivují a mění stisknutím tlačitek. Aktivovaná nastavení jsou na displeji barevně zvýrazněná.

### POZOR!

Při působení násilí na displej může dojít poškození.

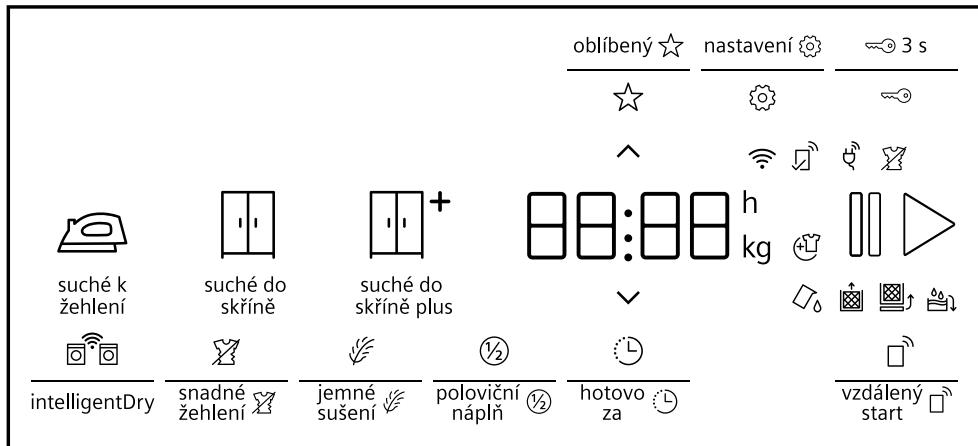
- ▶ Na displej příliš netlačte.
- ▶ Pro stisknutí displeje nepoužívejte špičaté nebo ostré předměty.

### Změna hodnoty nastavení

Když aktivujete určitá nastavení, na displeji se zobrazí výběrová tlačítka a můžete změnit hodnotu nastavení.

## 6 Displej

Na displeji vidíte aktuální hodnoty nastavení, možnosti voleb nebo návodné texty.



Příklad zobrazení na displeji

Ukazatel	Označení	Popis
0:40 <sup>1</sup>	Doba trvání programu / zbývající doba programu	Předpokládaná doba trvání programu nebo zbývající doba programu v hodinách a minutách.
9,0 <sup>1</sup>	Doporučené množství prádla	Maximální množství prádla pro nastavený program v kg.
⌚ 0:45h <sup>1</sup>	Čas skončení programu	→ "Tlačítka", Strana 25
☆	Uložení programu	Uložení programu. → "Tlačítka", Strana 24
⌘	Dětská pojistka	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ svítí: Dětská pojistka je aktivovaná.</li> <li>■ bliká: Dětská pojistka je aktivovaná a došlo k ovládání spotřebiče. → "Deaktivace dětského zámku", Strana 36</li> </ul>
🕒	Výsledek sušení: suché k žehlení	Je aktivovaný výsledek sušení. → "Tlačítka", Strana 25
🕒	Výsledek sušení: suché do skříně	Je aktivovaný výsledek sušení. → "Tlačítka", Strana 25

<sup>1</sup> Příklad

Ukazatel	Označení	Popis
	Výsledek sušení: suché do skříně plus	Je aktivovaný výsledek sušení. → "Tlačítka", Strana 25
	Omezení po- mačkání	Je aktivované omezení pomačkání. → "Tlačítka", Strana 25
	Šetrné sušení	Je aktivované šetrné sušení pro chou- lostivé textilie. → "Tlačítka", Strana 25
	Poloviční množství prádla	Je aktivované poloviční množství prádla. → "Tlačítka", Strana 25
	Přidání prádla	Můžete program přerušit a vyjmout nebo doplnit prádlo. → "Přidání prádla", Strana 33
	Nádržka na kon- denzovanou vodu	Vyprázdněte nádržku na kondenzovanou vodu → Strana 35. Zasuňte nádržku na kondenzovanou vodu → Strana 36.
	Filtr na vlákna	Vyčistěte filtr na vlákna → Strana 33.
CArE	Jednoduchá údrž- ba spotřebiče	Nechte provést program pro jednoduchou údržbu spotřebiče. → "Údržba spotřebiče", Strana 41
Hot	Proces ochlazení	Prádlo chladne při otáčení bubnu, aby se zabránilo poškození prádla. Proces lze přerušit otevřením dvířek. <b>Poznámka:</b> Neměňte program.
	Základní nasta- vení	Změna základních nastavení. → "Základní nastavení", Strana 40
	Inteligentní dopo- ručení programu	Je aktivní inteligentní doporučení progra- mu. → "Tlačítka", Strana 26
	Wi-Fi	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Svití: Spotřebič je připojený k domácí sí- tí.</li> <li>■ Bliká: Spotřebič se pokouší spojit s domácí sítí.</li> </ul> → "Home Connect ", Strana 36
	Dálkové spuštění	Je aktivované dálkové spuštění. → "Tlačítka", Strana 26

<sup>1</sup> Příklad

<b>Ukazatel</b>	<b>Označení</b>	<b>Popis</b>
	Aplikace Home Connect	Nastavení, která nejsou k dispozici na spotřebiči, byla nastavena pomocí aplikace Home Connect. Další informace najdete v aplikaci Home Connect.
	Ochrana před zmačkáním	Stav programu
	Pauza	Stav programu
End	Konec programu	Stav programu

<sup>1</sup> Příklad

## 7 Tlačítka

Zde najdete přehled tlačítek a možností jejich nastavení.

Tlačítko	Výběr	Popis
▷	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Spuštění</li> <li>■ Přerušení</li> <li>■ Pozastavení</li> </ul>	Spuštění, zrušení nebo pozastavení programu. Když se zobrazí   , můžete program pozastavit. Když se zobrazí ▷, můžete program spustit.
⊕ (síťový vypínač)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Zapnutí</li> <li>■ Pohotovostní režim/standby</li> </ul>	Zapnutí spotřebiče nebo přepnutí do pohotovostního režimu/standby.
⌚ 3 s	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Aktivace</li> <li>■ Deaktivace</li> </ul>	Aktivace nebo deaktivace dětské pojistky. Zabezpečení ovládacího panelu proti nežádoucímu ovládání. Pokud jste aktivovali dětskou pojistku a vypnete spotřebič, dětská pojistka zůstane aktivní. → "Dětský zámek", Strana 36
↖ ↘	Výběr z více možností	Pro změnu nastavení stiskněte výběrové tlačítko ⌈ nebo ⌋, dokud se na displeji nezobrazí požadované nastavení.
nastavení ☰	Výběr z více možností	→ "Základní nastavení", Strana 40
oblíbený ☆	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ uložit</li> <li>■ nastavit</li> </ul>	Stiskněte-li tlačítko cca 3 sekundy, uložíte svá individuální programová nastavení. → "Uložení nastavení programu", Strana 32 Stiskněte-li tlačítko krátce, nastavíte svůj program s individuálními programovými nastaveními.

<b>Tlačítko</b>	<b>Výběr</b>	<b>Popis</b>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Aktivovat</li> <li>■ Deaktivovat</li> </ul>	Výsledek sušení určuje, jak moc vlhké nebo suché bude prádlo po skončení programu. → "Výsledek sušení", Strana 27
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Aktivovat</li> <li>■ Deaktivovat</li> </ul>	Výsledek sušení určuje, jak moc vlhké nebo suché bude prádlo po skončení programu. → "Výsledek sušení", Strana 27
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Aktivovat</li> <li>■ Deaktivovat</li> </ul>	Výsledek sušení určuje, jak moc vlhké nebo suché bude prádlo po skončení programu. → "Výsledek sušení", Strana 27
snadné žehlení	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Aktivace</li> <li>■ Deaktivace</li> </ul>	Aktivace nebo deaktivace omezení pomačkání. Po skončení programu se prádlo v bubnu 120 minut v pravidelných intervalech pohybuje, aby se omezilo zmačkání.
jemné sušení	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Aktivace</li> <li>■ Deaktivace</li> </ul>	Aktivace nebo deaktivace šetrného sušení. Snížená teplota pro choulostivé textilie, např. polyakryl nebo elastan. Doba trvání programu se prodlouží.
hotovo za	Až 24 hodin	Nastavení času skončení programu. Doba trvání programu je již obsažená v nastaveném počtu hodin. Po spuštění programu se zobrazí doba trvání programu.
poloviční náplň	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Aktivace</li> <li>■ Deaktivace</li> </ul>	Sušení jednotlivých kusů prádla nebo malého množství prádla.

Tlačítko	Výběr	Popis
intelligentDry	Aktivace	Když vyperete prádlo v pračce, sušička vám doporučí vhodný program pro sušení prádla. <b>Poznámka:</b> Pračka musí podporovat Home Connect. Pračka a sušička musí být spojené s domácí sítí a zaregistrované ve vaší aplikaci Home Connect.
vzdálený start ☰	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Aktivace</li> <li>■ Deaktivace</li> <li>■ Otevření nabídky Home Connect</li> </ul>	→ "Dálkové spuštění", Strana 38

## 8 Výsledek sušení

Pro každý automatický program je stanovený výsledek sušení. Výsledek sušení určuje, jak moc suché nebo vlhké bude prádlo po skončení programu.

Výsledek sušení	Prádlo	Výsledek sušení
	Vícevrstvé, silné prádlo, které špatně schne.	Prádlo je suché.
	Normální jednovrstvé prádlo.	Prádlo je suché.
	Normální jednovrstvé prádlo.	Prádlo je ještě mírně vlhké. Abyste po sušení zabránili po-mačkání, prádlo vyžehlete nebo pověste.

### 8.1 Změna výsledku sušení

U některých automatických programů můžete výsledek sušení změnit, aby bylo prádlo ještě sušší nebo vlhčí.

1. Nastavte automatický program.  
→ "Automatické programy", Strana 28
- ✓ Na displeji se zobrazí přednastavený výsledek sušení.
2. Stiskněte **suché do skříně**, **suché do skříně plus** nebo **suché k žehlení**.

**Poznámka:** Pokud toto nastavení změníte, zůstane změna v pohotovostním režimu (standby) spotřebiče uložená.

### 8.2 Přizpůsobení výsledku sušení

Pokud vám prádlo po usušení s určitým výsledkem sušení připadá příliš vlhké, můžete výsledek sušení přizpůsobit.

**Poznámka:** Výsledek sušení můžete přizpůsobit také v základních nastaveních.

1. Nastavte automatický program.  
→ "Automatické programy", Strana 28
- ✓ Na displeji se zobrazí přednastavený výsledek sušení.
2. Cca 3 sekundy podržte stisknuté **suché do skříně**.
3. Pro přizpůsobení výsledku sušení stiskněte **↗** nebo **↘**.
4. Pro návrat k automatickému programu podržte cca 3 sekundy stisknutý zvolený výsledek sušení.

**Poznámka:** Pokud toto nastavení změníte, zůstane změna v pohotovostním režimu (standby) spotřebiče uložená.

## 9 Programy

Textilie můžete sušit pomocí automatického programu nebo pomocí časového programu.

### 9.1 Automatické programy

Automatické programy jsou programy, při kterých senzory vlhkosti během sušení měří zbývající vlhkost prádla. Program skončí až po dosažení nastaveného výsledku sušení.

Každý automatický program má výsledek sušení → Strana 27. Výsledek sušení určuje, jak moc suché nebo vlhké bude prádlo po skončení programu.

#### Tipy

- Výsledek sušení podle textilií nebo požadovaného usušení.  
→ "Výsledek sušení", Strana 27
- Visačky na prádle vám poskytnou další informace pro výběr programu.

Program	Popis	Max. množství prádla (kg)
bavlna	Sušení odolných bavlněných a lněných textilií s možností vyvážky.	9,0
bavlna eco	Sušení odolných bavlněných a lněných textilií s možností vyvážky. Energeticky úsporný program.	9,0
snadno udržov.	Sušení textilií ze syntetických vláken a směsových tkanin.	3,5
mix	Sušení textilií z bavlny a syntetiky.	3,0
<input checked="" type="checkbox"/> ložní prádlo	Sušení povlaků na peřiny a polštáře a prostěradel z bavlny.	3,5
	<b>Poznámka:</b> Pohyby bubnu jsou optimalizované pro sušení velkých kusů prádla.	
spodní prádlo	Sušení jemného spodního prádla z krajky, lycry, saténu nebo směsových tkanin.	2,0
hygiena	Sušení odolných bavlněných a lněných textilií s možností vyvážky.	4,0
	<b>Poznámka:</b> Mimořádně vhodný při zvýšených hygienických nározcích.	
outdoor	Sušení oděvů odolných vůči povětrnostním vlivům a outdoorového oblečení s membránovým povrchem a hydrofobními textilií.	1,5

Program	Popis	Max. množství prádla (kg)
<input type="checkbox"/> polštáře	Sušení polštářů plněných peřím nebo syntetickými vlákny.  <b>Poznámka:</b> Po skončení programu polštáře natřepte, aby se náplň rovnoměrně rozložila a uvolnila se vlhká místa.	Jeden polštář
<input checked="" type="checkbox"/> košile halenky	Sušení košíl a halenek z bavlny, Inu, syntetiky nebo směsových tkanin.  <b>Poznámka:</b> Pro optimální výsledek sušení sušte maximálně 5 košíl nebo 5 halenek najednou. Po sušení prádlo vyžehlete nebo pověste. Zbývající vlhkost se rovnoměrně rozloží.	1,5
super 40' <sup>(40)</sup>	Sušení textilií ze syntetiky a lehké bavlny.	1,0
<input type="checkbox"/> ručníky	Sušení odolných bavlněných a lněných ručníků a županů s možností vyvážky.	6,0
další programy →≡	Další programy zvolte přímo přes aplikaci Home Connect. Popis programů najdete v aplikaci Home Connect.  <b>Poznámka:</b> Spotřebič musí být připojený k domácí síti a zaregistrován v aplikaci Home Connect. → "Home Connect ", Strana 36	–

## 9.2 Časové programy

Časové programy jsou programy se stanovenou nebo nastavitelnou dobou trvání. Program skončí po uplynutí této doby, i když prádlo ještě není suché. Časové programy jsou vhodné pro sušení jednotlivých kusů prádla nebo tenkých textilií.

**Tip:** Visačky na prádlo vám poskytnou další informace pro výběr programu.

Program	Popis	Max. množství prádla (kg)
<input checked="" type="checkbox"/> čas. program teplý	Sušení všech druhů textilií kromě vlny a hedvábí. Vhodný pro předsušené nebo mírně vlhké prádlo a pro dosušení vícevrstvého, silného prádla.	3,0

Program	Popis	Max. množství prádla (kg)
další programy →≡	Další programy zvolte přímo přes aplikaci Home Connect. Popis programů najdete v aplikaci Home Connect. <b>Poznámka:</b> Spotřebič musí být připojený k domácí síti a zaregistrován v aplikaci Home Connect. → "Home Connect ", Strana 36	-

## 10 Příslušenství

Používejte originální příslušenství. Je přizpůsobené pro váš spotřebič.

**Poznámka:** Některé příslušenství je dostupné v dalších barvách. Kontaktujte

→ "Zákaznický servis", Strana 52.

	<b>Použití</b>	<b>Objednací číslo</b>
Spojovací souprava	Prostorově úsporná instalace spotřebiče na vhodnou pračku od stejného výrobce a se stejnou šírkou a hloubkou.	WZ27510
Spojovací souprava s výsuvnou pracovní deskou	Prostorově úsporná instalace spotřebiče na vhodnou pračku od stejného výrobce a se stejnou šírkou a hloubkou. Pomocí výsuvné pracovní desky lze do spotřebiče snadněji vkládat prádlo a vyndávat ho.	WZ27500
Rozvojka Y	Odtokovou hadici dalšího spotřebiče připojte k stejnemu sifonu.	15000490
Prostředek pro péči o spotřebič	Náhradní díl pro funkci intenzivní péče o spotřebič.	00311829
Podstavec	Vyvýšená instalace spotřebiče, aby do něj bylo možné snadněji vkládat prádlo a vyndávat ho.	WZDP20D

## 11 Prádlo

### 11.1 Příprava prádla

#### POZOR!

Předměty, které zůstanou v prádle, mohou poškodit prádlo a buben.

- ▶ Před spuštěním odstraňte z kapes prádla všechny předměty.

#### Poznámka

Když prádlo předem připravíte, budete šetřit spotřebič i textilie.

- Vykartáčováním odstraňte písek a hlínu
- Roztříděte prádlo podle barvy a druhu textilií a řiděte se podle symbolů na visačkách na prádle
- Zapněte všechny zipy, suché zipy, háčky a poutka.
- Odstraňte záclonové háčky a olověné šňůry
- Prádlo vložte do bubnu rozložené
- Prádlo před sušením vyždímějte.

1. Otáčením voliče programů nastavte požadovaný program.  
→ "Programy", Strana 28
2. V případě potřeby přizpůsobte nastavení programu.

### 12.3 Uložení nastavení programu

Svoje individuální nastavení programu si můžete uložit jako oblíbený program.

#### Požadavky

- Je nastavený program.  
→ "Nastavení programu", Strana 32
- Přizpůsobili jste nastavení programu.
- ▶ Cca 3 sekundy podržte stisknuté **oblíbený** ☆ .

Pro vyvolání uloženého programu stiskněte **oblíbený** ☆ .

**Poznámka:** Pro přepsání uloženého programu zopakujte uvedené kroky.

### 12.4 Vložení prádla

**Poznámka:** Abyste zabránili po-mačkání, dodržujte maximální množství prádla pro programy.  
→ "Programy", Strana 28

#### Požadavky

- Prádlo je připravené a roztríděné.  
→ "Prádlo", Strana 32
- Buben je prázdný.

1. Otevřete dvířka.
2. Vložte prádlo do bubnu.
3. Zavřete dvířka.

Zajistěte, aby nebylo prádlo při-skřípnuté ve dvířkách.

### 12.5 Spuštění programu

**Požadavek:** Je nastavený program.  
→ "Nastavení programu", Strana 32

- ▶ Stiskněte ▶.
- ✓ Na displeji se zobrazuje doba trvání programu nebo čas skončení programu.
- ✓ Po skončení programu se na displeji zobrazí: "End".

**Poznámka:** Když se zobrazí "Hot", spotřebič ochlazuje prádlo. Když "Hot" zhasne, je prádlo vychladlé.

## 12.6 Přidání prádla

Po spuštění programu můžete kdykoli prádlo vyndat nebo přidat.

1. Stiskněte ▶.

Proces ochlazení se spustí automaticky přibližně za 30 sekund a prádlo se chladí při otáčejícím se bubnu. Pokud si proces ochlazení nepřejete nebo ho chcete přerušit, otevřete dvířka.

→ "Displej", Strana 22

2. Otevřete dvířka.
3. Přidejte nebo vyndejte prádlo.
4. Zavřete dvířka.
5. Stiskněte ▶.

## 12.7 Zrušení programu

1. Stiskněte ▶.
2. Otevřete dvířka.
3. Vyndejte prádlo.  
→ "Vymutí prádla", Strana 33

## 12.8 Vymutí prádla

1. Otevřete dvířka.
2. Vyndejte prádlo z bubnu.

## 12.9 Přepnutí spotřebiče do pohotovostního režimu (standby)

- ▶ Stiskněte ⏻.

## 12.10 Filtr na žmolky

Během sušení se žmolky z prádla shromažďují ve filtru na žmolky. Filtr na žmolky chrání spotřebič před žmolky.

### Čištění filtru na žmolky

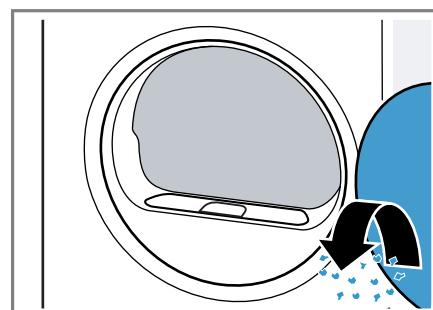
Když sušící program skončí nebo když se za provozu zobrazí na displeji upozornění, vyčistěte filtr na žmolky.

**Poznámka:** Pokud spotřebič nečistíte popsaným způsobem, může dojít ke zhoršení funkce spotřebiče.

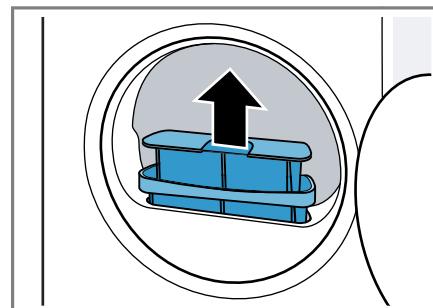
### Požadavky

- Na displeji se zobrazí po sušení: "End"
- nebo se na displeji během provozu zobrazí: ■ .

1. Otevřete dvířka.
2. Odstraňte žmolky ze dvířek.



3. Odstraňte dvoudílný filtr na žmolky.



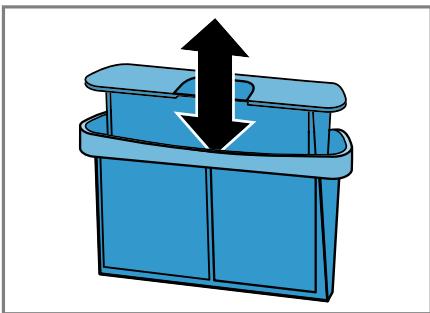
**cs** ovládání

4. Odstraňte žmolky z prohlubně.

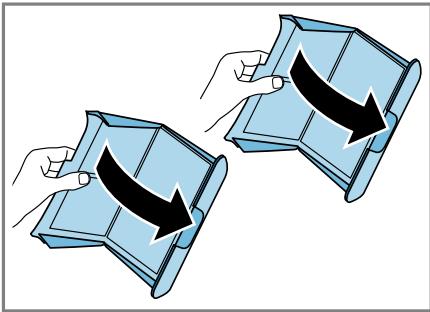


Dbejte na to, aby se žmolky nedostaly do vzduchového kanálu.

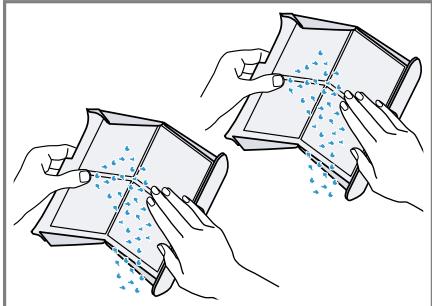
5. Rozpojte dvoudílný filtr na žmolky.



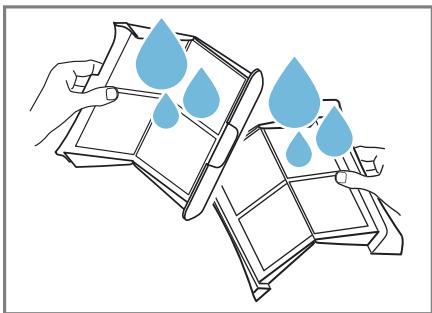
6. Otevřete oba filtry na žmolky.



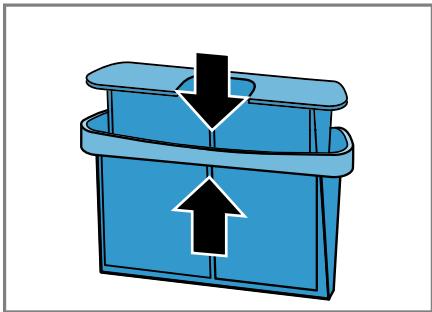
7. Odstraňte žmolky.



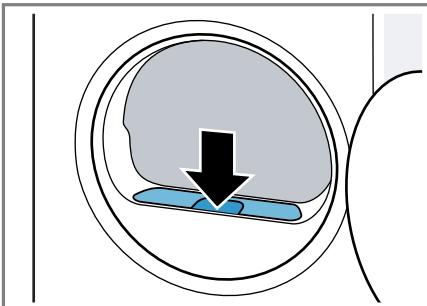
8. Oba filtry na žmolky důkladně vycistěte pod tekoucí teplou vodou a osušte.



9. Oba filtry na žmolky zavřete a se stavte.



**10.** Nasadte dvoudílný filtr na žmolky.



**11.** Zavřete dvířka.

## 12.11 Nádržka na kondenzovanou vodu

Při sušení vzniká kondenzovaná voda, kterou spotřebič používá k automatickému čištění. Ve stavu při dodání se kondenzovaná voda shromažďuje v nádržce na kondenzovanou vodu.

**Poznámka:** Tento spotřebič používáte s dodanou odtokovou hadicí. Když připojíte odtokovou hadici → Strana 14, nemusíte pravidelně vyprázdnovat nádržku na kondenzovanou vodu → Strana 35.

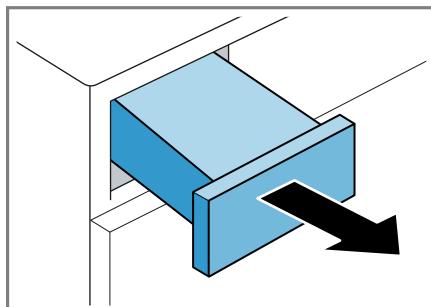
### Vyprázdnění nádržky na kondenzovanou vodu

Když sušící program skončí nebo když se za provozu zobrazí na displeji upozornění, vyprázdněte nádržku na kondenzovanou vodu.

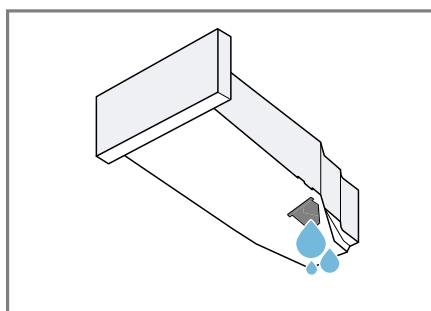
#### Požadavky

- Na displeji se zobrazí po sušení: "End"
- nebo se na displeji během provozu zobrazí: .

**1.** Vodorovně vytáhněte nádržku na kondenzovanou vodu.



**2.** Vyprázdněte nádržku na kondenzovanou vodu.



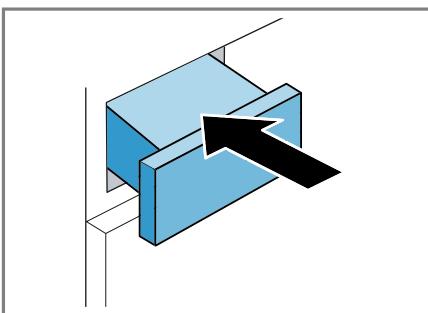
Pravidelně kontrolujte filtr nádržky na kondenzovanou vodu → Strana 44 a znečištěný filtr vycistěte.

Dbejte na to, aby byla před spuštěním provozu spotřebiče nádržka na kondenzovanou vodu zasunutá.

→ "Zasunutí nádržky na kondenzovanou vodu", Strana 36

## Zasunutí nádržky na kondenzovanou vodu

- ▶ Zasuňte nádržku na kondenzovanou vodu až nedoraz.



## 13 Dětský zámek

Zajistěte spotřebič proti nežádoucímu ovládání ovládacích prvků.

### 13.1 Aktivace dětského zámku

- ▶ Cca 3 sekundy podržte stisknuté 3 s .
  - ✓ Na displeji se zobrazí .
  - ✓ Ovládací prvky jsou zablokované.
  - ✓ Dětská pojistka zůstane aktivovaná i v pohotovostním režimu (standby) spotřebiče.

### 13.2 Deaktivace dětského zámku

**Požadavek:** Pro deaktivaci dětského zámku musí být spotřebič zapnuty.

- ▶ Cca 3 sekundy podržte stisknuté 3 s .
  - ✓ na displeji zhasne.

## 14 Home Connect

Tento spotřebič může být zapojen do sítě. Pro ovládání funkcí pomocí aplikace Home Connect, přizpůsobení základních nastavení nebo ke kontrole aktuálního provozního stavu spojte svůj spotřebič s mobilním koncovým přístrojem.

Služby Home Connect nejsou dostupné v každé zemi. Dostupnost funkce Home Connect závisí na dostupnosti služeb Home Connect ve vaší zemi. Informace k tomuto viz: [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com).

Aplikace Home Connect vás provede celým procesem přihlášení. Při nastavení postupujte podle pokynů v aplikaci Home Connect.

### Tipy

- Rid'te se dodanými podklady k Home Connect.
- Dodržujte také pokyny uvedené v aplikaci Home Connect.

### Poznámky

- Dodržujte bezpečnostní pokyny uvedené v tomto návodu k použití a zajistěte, aby byly dodržené i v tom případě, pokud budete spotřebič obsluhovat pomocí aplikace Home Connect.  
→ "Bezpečnost", Strana 4
- Ovládání na spotřebiči má vždy přednost. V této době není možné ovládání pomocí aplikace Home Connect.

## 14.1 Konfigurace aplikace Home Connect

- Na mobilním koncovém zařízení nainstalujte aplikaci Home Connect.

<sup>1</sup>

- Spusťte aplikaci Home Connect a nakonfigurujte přístup pro Home Connect.

Aplikace Home Connect vás provede celým procesem přihlášení.

## 14.2 Nastavení Home Connect

### Požadavky

- Aplikace Home Connect je na mobilním koncovém zařízení připravená.
  - Na routeru je aktivovaná Wi-Fi.
  - Spotřebič má na místě instalace příjem domácí sítě WLAN (Wi-Fi).
- Cca 3 sekundy podržte stisknuté **vzdálený start** □ .
  - Postupujte podle pokynů v aplikaci Home Connect.

## 14.3 Nabídka Home Connect

V nabídce Home Connect najdete všechna nastavení Home Connect.

### Home Connect Vyvolání nabídky

- Minimálně 3 sekundy držte stisknuté **vzdálený start** □ .
- Na displeji se zobrazí první nastavení nabídky Home Connect.

### Home Connect Procházení nabídky

- Stiskněte krátce **vzdálený start** □ , dokud se na displeji nezobrazí požadované nastavení.

### Home Connect Opuštění nabídky

- Minimálně 3 sekundy držte stisknuté **vzdálený start** □ .

## 14.4 Aktivace Wi-Fi na spotřebiči

### Požadavky

- Zobrazí se nabídka Home Connect.  
→ "Home Connect Vyvolání nabídky", Strana 37
- Na displeji se zobrazí **oFF**.
- Pro změnu nastavení stiskněte ▶ .
- Na displeji se zobrazí **on**, když je Wi-Fi aktivovaná.

**Poznámka:** Když je aktivovaná Wi-Fi, zobrazuje se na displeji střídavě **on** a intenzita signálu spojení Wi-Fi.

---

<sup>1</sup> Apple App Store a logo Apple App Store jsou chráněné značky společnosti Apple Inc. Google Play a logo Google Play jsou chráněné značky společnosti Google LLC.

## 14.5 Deaktivace Wi-Fi na spotřebiči

### Požadavky

- Zobrazí se nabídka Home Connect.  
→ "Home Connect Vyvolání nabídky", Strana 37
- Na displeji se zobrazí **on**.
  - ▶ Pro změnu nastavení stiskněte  .
  - ✓ Na displeji se zobrazí **oFF**, když je Wi-Fi deaktivovaná.

## 14.6 Resetování síťových nastavení spotřebiče

### Požadavky

- Zobrazí se nabídka Home Connect.  
→ "Home Connect Vyvolání nabídky", Strana 37
- Na displeji se zobrazí "rES".
  - ▶ Minimálně 3 sekundy držte stisknuté  .
  - ✓ Síťová nastavení se resetují.

## 14.7 Dálkové spuštění

Povolení dálkového ovládání spuštění spotřebiče pomocí aplikace Home Connect.

### Poznámka

Dálkové spuštění se z bezpečnostních důvodů deaktivuje za těchto podmínek:

- Otevřou se dvířka spotřebiče.
- Stiskne se  .
- Stiskne se **vzdálený start**  .
- Po výpadku proutu.

### Aktivace dálkového spuštění

#### Požadavky

- Spotřebič je připojený k vaší domácí sítí WLAN (Wi-Fi).
- Spotřebič je spojený s aplikací Home Connect.
- Je zvolený program.
- Dvířka spotřebiče jsou zavřená.

### Deaktivace dálkového spuštění

- ▶ Stiskněte **vzdálený start**  .
- ✓ **vzdálený start**  zhasne.

## 14.8 Inteligentní doporučení programu

Když vyberete prádlo v pračce, sušička vám doporučí vhodný program pro sušení prádla.

Pro stanovení optimálního sušicího programu musí probíhat mezi spotřebiči přenos a příjem informací. Říďte se následujícími pokyny:

- Pračka musí být spotřebič s funkcí Home Connect.
- Pračka a sušička musí být spojené s domácí sítí a zaregistrované ve vaší aplikaci Home Connect.

### Použití inteligentního doporučení programu

#### 1. Stiskněte **intelligentDry** .

- ✓ Spotřebič zjistí vhodný program. Pro přerušení nebo změnu doporučení programu nastavte jiný program nebo spotřebič přepněte do pohotovostního režimu (stand-by).
  - ✓ Jakmile spotřebič najde vhodný program, rozsvítí se ukazatel programu a na displeji se zobrazí informace o programu.
  - ✓ Když spotřebič nenajde vhodný program, zazní akustický signál a na displeji se zobrazí "- -" .

#### 2. Stiskněte .

## Poznámka

Proč sušička nedoporučí žádný program?

- Pro zvolený prací program nemá sušička vhodný sůsící program.
- Nejsou k dispozici údaje k poslednímu pracímu programu. Údaje jsou uložené 24 hodin a poté se smažou.
- Prací program byl přerušen. Pro analýzu musí být prací program kompletně dokončený.

## 14.9 Vzdálená diagnostika

Zákaznický servis může získat k vašemu spotřebiči přístup prostřednictvím vzdálené diagnostiky, pokud se na zákaznický servis obrátíte s příslušným přáním, pokud je váš spotřebič spojený se serverem Home Connect a v zemi, ve které spotřebič používáte, je vzdálená diagnostika k dispozici.

**Tip:** Další informace a rovněž informace k dostupnosti vzdálené diagnostiky ve vaší zemi najdete na lokálních webových stránkách v oblasti pro servis/podporu: [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com).

## 14.10 Ochrana údajů

Dodržujte pokyny týkající se ochrany údajů.

Při prvním připojení vašeho spotřebiče k domácí síti spojené s internetem přenese váš spotřebič níže uvedené kategorie údajů na server Home Connect (první registraci):

- Jednoznačná identifikace spotřebiče (sestávající z kódů spotřebiče a adresy MAC vestavěného komunikačního modulu Wi-Fi).
- Bezpečnostní certifikát komunikačního modulu Wi-Fi (pro informačně-technické jistění spojení).

- Aktuální verze softwaru a hardwaru vašeho domácího spotřebiče.
- Stav případného předchozího resestování na nastavení z výroby.

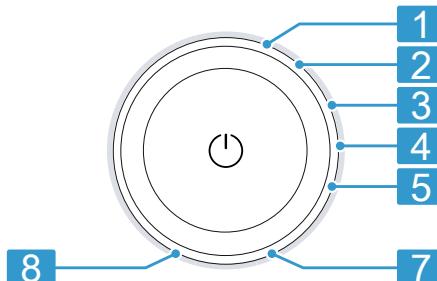
Tato první registrace připraví použití funkčností Home Connect a je po prvé potřebná teprve v okamžiku, kdy chcete poprvé funkčnosti Home Connect používat.

**Poznámka:** Dbejte na to, že funkčnosti Home Connect je možné používat jen ve spojení s aplikací Home Connect. Informace o ochraně údajů si můžete vyvolat v aplikaci Home Connect.

## 15 Základní nastavení

Základní nastavení spotřebiče můžete nastavit podle svých potřeb.

### 15.1 Přehled základních nastavení



Polo-ha	Základní na-stavení	Výběr	Popis
1	Signál ukon-čení	0 (vypnutoé) 1 (tichý) 2 (střední) 3 (hlasitý) 4 (velmi hla-sitý)	Nastavení hlasitosti signálu po skon-čení programu.
2	Signál tlačítek	0 (vypnutoé) 1 (tichý) 2 (střední) 3 (hlasitý) 4 (velmi hla-sitý)	Nastavení hlasitosti signálu při stisknutí tlačítek.
3	Jas displeje	1 (nízký) 2 (střední) 3 (vysoký) 4 (velmi vy-soký)	Nastavení jasu displeje.
4	Výsledek su-šení	0 1 2 3	Přizpůsobení výsledku sušení. → "Výsledek sušení", Strana 27
5	Údržba spo-třebiče	CP1 CP2	Spuštění údržby spotřebiče. → "Údržba spotřebiče", Strana 41
7	Počítadlo programů		Zobrazení počtu spuštěných progra-mů.

8

Tovární nastavení

Resetování spotřebiče na tovární nastavení.

## 15.2 Změna základních nastavení

**Požadavek:** Na displeji se zobrazí všechna přídavná tlačítka.

1. Pro zobrazení základních nastavení stiskněte **nastavení**.
2. Zvolte požadované základní nastavení.  
→ "Přehled základních nastavení", Strana 40
3. Pro změnu hodnoty stiskněte **↖** nebo **↙**.
4. Pro resetování spotřebiče na tovární nastavení podržte cca 3 sekundy stisknuté **☰**.
5. Pro uložení nastavení stiskněte **nastavení**.

## 16 Údržba spotřebiče

Spotřebič má čisticí programy pro jednoduchou a intenzivní údržbu.

### 16.1 Příprava údržby spotřebiče

#### Příprava spotřebiče před údržbou

Spotřebič před údržbou připravte.

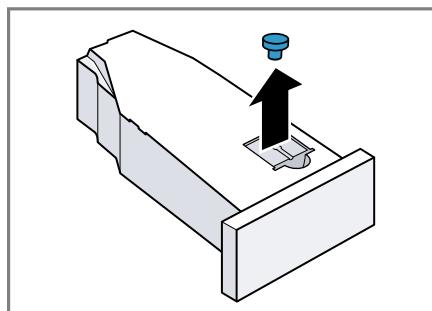
##### Požadavky

- Buben je prázdný.
  - Spotřebič je v pohotovostním režimu (standby).
1. Vyčistěte filtr na žmolky.  
→ "Čištění filtru na žmolky", Strana 33
  2. Vodorovně vytáhněte nádržku na kondenzovanou vodu a vylijte ji.  
→ "Vyprázdnění nádržky na kondenzovanou vodu", Strana 35

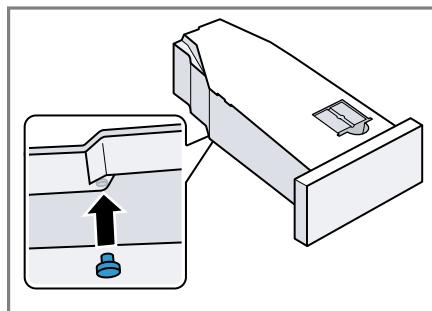
#### Příprava nádržky na kondenzovanou vodu před údržbou

Pokud kondenzovanou vodu ze spotřebiče odvádíte pomocí odtokové hadice, připravte před údržbou spotřebiče nádržku na kondenzovanou vodu.

1. Odstraňte zátku z prohlubně na horní straně.



2. Nasadte zátku na spodní stranu.



3. Vyčistěte filtr v nádržce na kondenzovanou vodu.

### 16.2 Spuštění údržby spotřebiče

**Požadavek:** Údržba spotřebiče je připravená.

→ "Příprava údržby spotřebiče", Strana 41

## cs Údržba spotřebiče

1. Stiskněte ⌂ .  
Proces zapnutí trvá několik sekund.
2. Stiskněte **nastavení** ☰ .
3. Nastavte program na pozici 5.  
✓ Na displeji se zobrazuje střídavě "CP1" a doba trvání programu.

### 16.3 Provedení jednoduché údržby spotřebiče

Jednoduchou údržbou spotřebiče odstraníte mírné usazeniny nečistot ve spotřebiči.

#### Poznámky

- Jednoduchá údržba spotřebiče trvá asi 1 hodinu.
- Po delší době používání vám spotřebič připomene, abyste provedli jednoduchou údržbu spotřebiče. Před spuštěním programu a po skončení programu se na displeji zobrazí upozornění "CArE". Toto upozornění se bude zobrazovat stále znova, dokud neprovedete jednoduchou údržbu.

#### Požadavky

- Údržba spotřebiče je připravená.  
→ "Příprava údržby spotřebiče", Strana 41
  - Údržba spotřebiče je nastavená.  
→ "Spuštění údržby spotřebiče", Strana 41
1. Do nádržky na kondenzovanou vodu naplňte cca 1,5 litru teplé vody z vodovodu.  
Naplněnou nádržku na kondenzovanou vodu držte vodorovně, aby nevytekla voda.
  2. Zasuňte nádržku na kondenzovanou vodu tak, aby zaskočila.
  3. Stiskněte ⌂▷ .  
✓ Spustí se údržba spotřebiče a zazní akustický signál.

- ✓ Po skončení údržby spotřebiče se na displeji zobrazí "End" a zazní akustický signál.
- 4. Vodorovně vytáhněte nádržku na kondenzovanou vodu a vylijte ji.  
→ "Vyprázdnění nádržky na kondenzovanou vodu", Strana 35
- 5. Pokud kondenzovanou vodu odvádíté pomocí odtokové hadice:
  - Odstraňte zátku na spodní straně nádržky na kondenzovanou vodu.
  - Zátku nasaděte do prohlubně na horní straně nádržky na kondenzovanou vodu.
- 6. Zasuňte nádržku na kondenzovanou vodu tak, aby zaskočila.

### 16.4 Provedení intenzivní údržby spotřebiče

Intenzivní údržbou spotřebiče odstraníte možné úporné usazeniny nečistot ve spotřebiči a zápach po dobu nečinnosti delší než jeden měsíc.

#### Poznámky

- Intenzivní údržba spotřebiče trvá přibližně 4 hodiny a nesmí se přerušit.
- Pro intenzivní údržbu spotřebiče potřebujete originální prostředek na údržbu spotřebiče.  
→ "Příslušenství", Strana 31

#### VÝSTRAHA

#### Nebezpečí zranění!

Používání neoriginálních náhradních dílů a neoriginálního příslušenství je nebezpečné.

- Používejte pouze originální náhradní díly a originální příslušenství výrobce.

## Spuštění intenzivní údržby spotřebiče

### Požadavky

- Údržba spotřebiče je připravená.  
→ "Příprava údržby spotřebiče",  
*Strana 41*
- Údržba spotřebiče je nastavená.  
→ "Spuštění údržby spotřebiče",  
*Strana 41*

**1.** Stiskněte ▼.

- ✓ Na displeji se zobrazuje střídavě "CP2" a doba trvání programu.

**2. POZOR!** Nesprávné dávkování aviváže, pracích prostředků, ošetrovacích prostředků a čisticích prostředků může zhoršit funkci spotřebiče.

► Dodržujte dávkování doporučené výrobcem.

Do nádržky na kondenzovanou vodu naplňte láhev prostředku na údržbu spotřebiče a cca 1,5 litru teplé vody z vodovodu.

Naplněnou nádržku na kondenzovanou vodu držte vodorovně, aby nevytekla voda.

**3.** Zasuňte nádržku na kondenzovanou vodu tak, aby zaskočila.

**4.** Stiskněte ▶.

- ✓ Spustí se údržba spotřebiče a zazní akustický signál.

**5.** Za cca 3 hodiny spotřebič údržbu přeruší a na displeji je zobrazená zbývající doba trvání programu.

**6.** Vodorovně vytáhněte nádržku na kondenzovanou vodu a vylijte ji.

**7.** Do nádržky na kondenzovanou vodu naplňte cca 1,5 litru teplé vody z vodovodu.

**8.** Opatrně vodorovně zakýjovete nádržkou na kondenzovanou vodu a vylijte ji, aby se vypláchly zbytky prostředku na údržbu spotřebiče.

## Pokračování intenzivní údržby spotřebiče

**1.** Do nádržky na kondenzovanou vodu naplňte cca 1,5 litru teplé vody z vodovodu.

Naplněnou nádržku na kondenzovanou vodu držte vodorovně, aby nevytekla voda.

**2.** Zasuňte nádržku na kondenzovanou vodu tak, aby zaskočila.

**3.** Stiskněte ▶.

- ✓ Údržba spotřebiče bude pokračovat.

► Po skončení údržby spotřebiče se na displeji zobrazí "End" a zazní akustický signál.

**4.** Vodorovně vytáhněte nádržku na kondenzovanou vodu a vylijte ji.

**5.** Pokud kondenzovanou vodu odvádíte pomocí odtokové hadice:

- Odstraňte zátku na spodní straně nádržky na kondenzovanou vodu.
- Zátku nasadte do prohlubně na horní straně nádržky na kondenzovanou vodu.

**6.** Zasuňte nádržku na kondenzovanou vodu tak, aby zaskočila.

## 17 Čistění a ošetřování

Aby váš spotřebič zůstal dlouho funkční, pečlivě ho čistěte a ošetřujte.

### 17.1 Rady k čistění a ošetřování

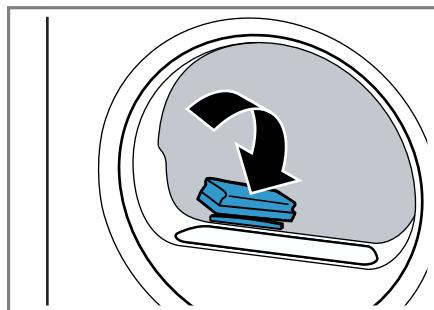
Kryt spotřebiče  
a ovládací prvky  
otírejte pouze  
vodou a vlhkým  
hadrem.

Součásti spotřebiče  
zůstanou  
čisté a hygi-  
enické.

Ihned odstraňte všechny zbytky pracích prostředků, sprejů nebo jiné zbytky. Čerstvé usazeniny lze snadněji bez zbytku odstranit.

Po použití nechte dvírka spotřebiče otevřená. Může vyschnout zbytková voda a zabrání se tvorbě zápachu ve spotřebiči.

- 2.** Senzor vlhkosti vyčistěte houbičkou.



## 17.2 Senzor vlhkosti

Senzor vlhkosti tohoto spotřebiče zjišťuje, jak je prádlo během sušení vlhké. V závislosti na zbývající vlhkosti prádla mění spotřebič dobu trvání automatického programu.

### Čištění senzoru vlhkosti

Na senzoru vlhkosti se po nějaké době mohou usazovat zbytky vodního kamene, pracích prostředků a ošetrovacích prostředků. Senzor vlhkosti pravidelně čistěte.

### POZOR!

Tvrde nebo drsné předměty mohou poškodit senzor vlhkosti.

- ▶ K čištění nepoužívejte tvrdé nebo drsné předměty, abrazivní prostředky nebo ocelovou drážku.

**Poznámka:** Pokud spotřebič nečistíte popsaným způsobem, může dojít ke zhoršení funkce spotřebiče.

1. Otevřete dvírka.

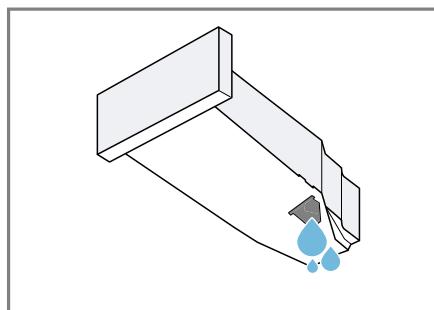
## 17.3 Filtr nádržky na kondenzovanou vodu

Během sušení se žmolky z prádla dostávají do kondenzované vody. Filtr v nádržce na kondenzovanou vodu chrání spotřebič před žmolky.

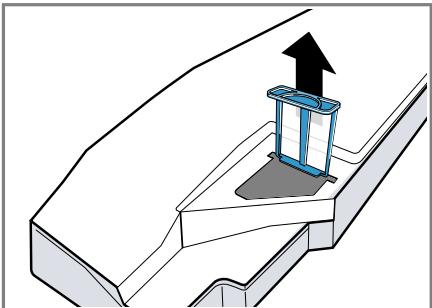
### Vyčistěte filtr nádržky na kondenzovanou vodu.

Filtr se automaticky čistí při vyprázdnování nádržky na kondenzovanou vodu. Pravidelně kontrolujte filtr a znečištěný filtr vyčistěte.

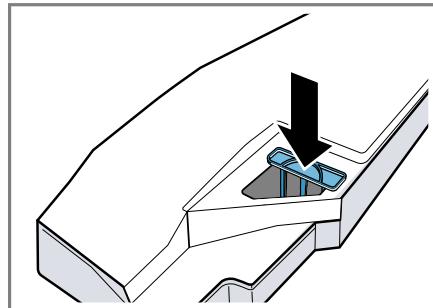
1. Vyprázdněte nádržku na kondenzovanou vodu.  
→ "Vyprázdnění nádržky na kondenzovanou vodu", Strana 35



2. Odstraňte filtr.



4. Zasuňte filtr až nadoraz.



3. Vyčistěte filtr pod tekoucí teplou vodou nebo v myčce nádobí.

5. Zasuňte nádržku na kondenzovanou vodu.  
→ "Zasunutí nádržky na kondenzovanou vodu", Strana 36

## 18 Odstranění poruch

Menší poruchy vašeho přístroje můžete odstranit vlastními silami. Před kontaktováním zákaznické služby využijte informací o odstraňování poruch. Vyvarujete se tak zbytečných nákladů.

### VÝSTRAHA

#### **Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!**

Neodborné opravy jsou nebezpečné.

- ▶ Opravy spotřebiče smí provádět pouze odborný personál, který je k tomu vyškolený.
- ▶ K opravě spotřebiče se smí používat pouze originální náhradní díly.
- ▶ Pokud je síťový kabel tohoto spotřebiče poškozený, musí ho vyměnit výrobce, jeho zákaznický servis nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se zabránilo ohrožení.

Závada	Příčina a řešení závady
"Hot" a buben se otáčí.	Proces ochlazení aktivní. 1. Nejedná se o závadu. 2. Během procesu ochlazení neměňte program. <b>Poznámka:</b> Proces ochlazení trvá až 10 minut. Spotřebič můžete nadále obsluhovat.
Bručivý hluk.	Kompressor aktivní. ▶ Nejedná se o závadu – normální provozní zvuk.
Displej zhasl a bliká  .	Je aktivní režim šetření energie. ▶ Stiskněte libovolné tlačítko. ✓ Displej se znova rozsvítí.
"CArE"	Po určité době používání spotřebič automaticky doporučí, abyste provedli jednoduchou údržbu. ▶ Provedení jednoduché údržby spotřebiče. → "Údržba spotřebiče", Strana 41
	Filtr na vlákna je znečištěný. ▶ → "Čištění filtru na žmolky", Strana 33
Spotřebič nepracuje.	Není zapojená zástrčka síťového kabelu. ▶ Připojte spotřebič k el. sítii.
	Zareagovala pojistka v pojistkové skřínce. ▶ Zkontrolujte pojistku v pojistkové skřínce.
	Výpadek napájení. ▶ Zkontrolujte, zda v místnosti funguje osvětlení místnosti nebo jiné přístroje.

Závada	Příčina a řešení závady
Spotřebič je pozastavený, ale buben se otáčí.	Proces ochlazení aktivní. ► Nejedná se o závadu – není potřeba nic udělat.
Home Connect nefunguje správně.	Možné jsou různé příčiny. ► Přejděte na <a href="http://www.home-connect.com">www.home-connect.com</a> .
Není navázané spojení s domácí sítí.	Wi-Fi je vypnuta. ► Aktivace Wi-Fi na spotřebiči. → "Aktivace Wi-Fi na spotřebiči", Strana 37.
Pomačkání.	Wi-Fi je aktivovaná, ale nelze navázat spojení s domácí sítí. <b>1.</b> Zajistěte, aby byla domácí síť dostupná. <b>2.</b> Znovu spojte spotřebič s domácí sítí. → "Nastavení Home Connect", Strana 37
	Příliš velké množství prádla. ► Dodržujte maximální množství náplně → "Programy", Strana 28.
	Prádlo leží po skončení sušení příliš dlouho v bubnu. <b>1.</b> Prádlo vyjměte z bubnu hned po skončení sušení. <b>2.</b> Pro ochlazení kusy prádla rozprostřete.
	Nastavili jste nevhodný program pro příslušný druh textilií. ► Nastavte vhodný program pro příslušný druh textilií. → "Programy", Strana 28
	Nemačkavé textilie sušené příliš dlouho. ► → "Změna výsledku sušení", Strana 27. ► → "Přizpůsobení výsledku sušení", Strana 27.
	Není aktivovaná ochrana před zmačkáním. ► Aktivujte ochranu před zmačkáním. → "Tlačítka", Strana 25
🕯 a program přerušen.	Nádržka na kondenzovanou vodu naplněná. <b>1.</b> → "Vyprázdnění nádržky na kondenzovanou vodu", Strana 35. <b>2.</b> → "Zasunutí nádržky na kondenzovanou vodu", Strana 36. <b>3.</b> → "Spuštění programu", Strana 32.
	Odtoková hadice je zalomená nebo uskřípnutá. <b>1.</b> Zajistěte, aby odtoková hadice nebyla zalomená nebo uskřípnutá. <b>2.</b> Vedeť odtokovou hadici bez zalomení.
	Odtoková hadice není správně připojená.

Závada	Příčina a řešení závady
 a program přerušen.	<ul style="list-style-type: none"><li>▶ Zajistěte, aby byla odtoková hadice správně připojená. → "Připojení odtokové hadice", Strana 14</li></ul>
	Odtoková hadice je ucpaná. <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Propláchněte odtokovou hadici vodovodní vodou.</li></ul>
	Filtr nádržky na kondenzovanou vodu je znečištěný. <ul style="list-style-type: none"><li>▶ → "Vyčistěte filtr nádržky na kondenzovanou vodu.", Strana 44.</li></ul>
Kondenzát v nádržce na kondenzovanou vodu, ačkoli je odtoková hadice připojená.	Spotřebič používá kondenzovanou vodu pro automatické samočištění. <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Nejedná se o závadu – není potřeba nic udělat.</li></ul>
	Odtoková hadice není správně připojená. <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Zajistěte, aby byla odtoková hadice správně připojená. → "Připojení odtokové hadice", Strana 14</li></ul>
Program se nespustí.	Je aktivovaný dětský zámek. <ul style="list-style-type: none"><li>▶ → "Deaktivace dětského zámku", Strana 36</li></ul>
	Nestiskli jste  . <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Stiskněte .</li></ul>
	Není nastaven žádný program. <ol style="list-style-type: none"><li>1. → "Nastavení programu", Strana 32.</li><li>2. → "Spuštění programu", Strana 32.</li></ol>
Doba trvání programu se během sušení mění.	Průběh programu se elektronicky optimalizuje. Tak může dojít ke změně doby trvání programu. <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Nejedná se o závadu – není potřeba nic udělat.</li></ul>
Hluk čerpadla.	Čerpadlo na kondenzát aktivní. <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Nejedná se o závadu – normální provozní zvuk.</li></ul>
Bzučivý zvuk.	Ventilace kompresoru aktivní. <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Nejedná se o závadu – normální provozní zvuk.</li></ul>
Příliš dlouhá doba sušení.	Filtr na vlákna je znečištěný. <ul style="list-style-type: none"><li>▶ → "Čištění filtru na žmolky", Strana 33</li></ul>
	Teplota prostředí je vyšší než 30 °C. <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Zajistěte, aby byla teplota prostředí nižší než 30 °C.</li></ul>
	Teplota prostředí je nižší než 15 °C. <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Zajistěte, aby byla teplota prostředí vyšší než 15 °C.</li></ul>
	Nedostatečná cirkulace vzduchu na místě instalace spotřebiče. <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Větrejte místo instalace spotřebiče.</li></ul>

Závada	Příčina a řešení závady
Příliš dlouhá doba sušení.	Větrací otvor spotřebiče je blokován. ► Zajistěte, aby byl volný větrací otvor spotřebiče.
	Výměník tepla je znečištěný. ► Provedení jednoduché údržby spotřebiče. → "Údržba spotřebiče", Strana 41
Vytéká voda.	Spotřebič není správně vyrovnaný. ► → "Vyrovnání spotřebiče", Strana 16
	Odtoková hadice není správně připojená. ► Zajistěte, aby byla odtoková hadice správně připojená. → "Připojení odtokové hadice", Strana 14
Prádlo je příliš vlhké.	Nastavili jste nevhodný program pro příslušný druh textilií. ► Nastavte časový program pro dosušení. → "Programy", Strana 28
	Výpadek napájení. ► Zkontrolujte, zda v místnosti funguje osvětlení místnosti nebo jiné přístroje.
	Příliš velké množství prádla. ► Dodržujte maximální množství náplně → "Programy", Strana 28.
	Horké prádlo se zdá být po skončení programu vlhčí, než je. <b>1.</b> Prádlo vyjměte z bubnu hned po skončení sušení. <b>2.</b> Pro ochlazení kusy prádla rozprostřete.
	Nastaven nevhodný výsledek sušení. ► → "Změna výsledku sušení", Strana 27.
	Výsledek sušení není přizpůsobený. ► → "Přizpůsobení výsledku sušení", Strana 27.
	Příliš malé množství prádla. ► Nastavte časový program pro dosušení. → "Programy", Strana 28
	Senzor vlhkosti znečištěný. ► → "Čištění senzoru vlhkosti", Strana 44.
	Postup sušení přerušený a nádržka na kondenzovanou vodu naplněná. <b>1.</b> → "Vyprázdnění nádržky na kondenzovanou vodu", Strana 35. <b>2.</b> → "Zasunutí nádržky na kondenzovanou vodu", Strana 36.

Závada	Příčina a řešení závady
Prádlo je příliš vlhké.	3. → "Spuštění programu", Strana 32.
Ve spotřebiči vzniká zápach.	Těžko odstranitelné znečištění ve spotřebiči nebo delší klidový stav spotřebiče přes jeden měsíc. ▶ Provedte intenzivní údržbu spotřebiče. → "Údržba spotřebiče", Strana 41

# 19 Přeprava, uskladnění a likvidace

## 19.1 Příprava spotřebiče pro přepravu

### **POZOR!**

Pokud býte spotřebič používali hned po přepravě, může chladivo ve spotřebiči způsobit poškození spotřebiče.

- ▶ Spotřebič nechte po přepravě dvě hodiny stát, než ho uvedete do provozu.

**Tip:** Ve spotřebiči může být zbývající voda, která může při přepravě kapat. Spotřebič přepravujte nastojato.

### **Požadavky**

- Nádržka na kondenzovanou vodu je vyprázdněná. Vyprázdnění nádržky na kondenzovanou vodu → Strana 35
- Spotřebič je zapnutý.  
→ "Zapnutí spotřebiče", Strana 32
- 1. Nastavte libovolný program  
→ Strana 32.
- 2. Spusťte program → Strana 32 a počkejte 5 minut.
- ✓ Kondenzovaná voda je odčerpaná.
- 3. Přepněte spotřebič do pohotovostního režimu (standby).  
→ "Přepnutí spotřebiče do pohotovostního režimu (standby)", Strana 33
- 4. Odpojte odtokovou hadici z místa připojení.  
→ "Způsoby připojení odtoku vody", Strana 15
- 5. Zajistěte odtokovou hadici na spotřebič proti neúmyslnému uvolnění.  
Zajistěte, aby odtoková hadice nebyla zalomená.

6. Vyprázdněte nádržku na kondenzovanou vodu → Strana 35.
7. Zasuňte nádržku na kondenzovanou vodu → Strana 36.
8. Odpojte sítovou zástrčku spotřebiče z elektrické sítě.
- ✓ Spotřebič je připravený k přepravě.

## 19.2 Likvidace starého spotřebiče

Díky ekologické likvidaci je možné opětovně použít cenných surovin.

### **⚠️ VÝSTRAHA**

#### **Nebezpečí poškození zdraví!**

Ve spotřebiči se mohou zavřít děti a dostat se tak do ohrožení života.

- ▶ Spotřebič neumisťujte za dveře, které blokují nebo brání otvírání dvířek spotřebiče.
- ▶ U starých spotřebičů odpojte sítovou zástrčku sítového kabelu, poté sítový kabel přestříhněte a zničte zámek dvířek spotřebiče tak, aby se dvířka spotřebiče nedaly zavřít.

### **⚠️ VÝSTRAHA**

#### **Nebezpečí požáru!**

Chladivo R290 použité v tomto spotřebiči je ekologické, avšak hořlavé a při neodborné likvidaci spotřebičů může dojít k jeho vzplanutí.

- ▶ Přístroj nechte odborně zlikvidovat.
- ▶ Nepoškozujte trubky okruhu chladiva.
- 1. Vytáhněte sítovou zástrčku sítového kabelu ze zásuvky.
- 2. Odpojte sítový kabel.
- 3. Spotřebič ekologicky zlikvidujte. Informace o aktuálních možnostech likvidace obdržíte u specializovaného prodejce nebo na obecním nebo městském úřadu.



Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU o nakládání s použitými elektrickými a elektronickými zařízeními (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Tato směrnice stanoví jednotný evropský (EU) rámec pro zpětný odběr a recyklování použitých zařízení.

## 20.1 Označení produktu (E-č.), výrobní číslo (FD) a identifikační číslo (Z-č.)

Označení produktu (E-č.), výrobní číslo (FD) identifikační číslo (Z-č.) je uvedeno na typovém štítku spotřebiče.

V závislosti na modelu se typový štítek nachází:

- na vnitřní straně dvírek,
- na vnitřní straně servisní krytky,
- na zadní straně spotřebiče.

Pro rychlé nalezení údajů vašeho spotřebiče a telefonního čísla zákaznického servisu si můžete údaje poznáčit.

## 20 Zákaznický servis

Originální náhradní díly relevantní pro funkčnost podle příslušného nařízení ekodesign obdržíte u našeho zákaznického servisu po dobu min. 10 let od uvedení vašeho spotřebiče na trh v Evropském hospodářském prostoru.

**Poznámka:** Využití zákaznického servisu je v rámci záručních podmínek výrobce bezplatné.

Podrobné informace o záruční době a záručních podmínkách ve vaší zemi obdržíte u svého zákaznického servisu, svého prodejce nebo na našich internetových stránkách.

Při kontaktování zákaznického servisu potřebujete označení produktu (E-č.), výrobní číslo (FD) a identifikační číslo (Z-č.) vašeho spotřebiče.

Kontaktní údaje zákaznického servisu viz přiložený seznam servisních služeb nebo naše webová stránka.

## 21 Hodnoty spotřeby

Program **bavlna eco** (označený šípkou) je vhodný pro sušení normálně mokrého bavlněného prádla a je nejefektivnější ohledně spotřeby energie pro sušení mokrého bavlněného prádla.

Hodnoty spotřeby tohoto programu uvedené na energetickém štítku se vztahují na obsah vlhkosti prádla 60 %.

Hodnoty uvedené pro jiné programy jsou orientační hodnoty a byly zjištěny v souladu s platnou normou EN 61121.

Skutečné hodnoty se mohou od uvedených hodnot lišit podle druhu tkaniny, složení sušeného prádla, zbytkové vlhkosti tkaniny, nastaveného stupně sušení, množství prádla, podmínek prostředí a aktivace přídavných funkcí.

Předpokládaná doba trvání programu / doba skončení zobrazená na displeji spotřebiče při výběru programu vychází ve stavu při dodání spotřebiče z rychlosti odstředování pračky 1000 ot/min.

Program	Ko-nečná vlhkost (%)	Množství prádla (kg)	Rychlosť odstředování (ot/min)	Počáteční vlhkost (%)	Doba trvání programu (h:min)	Spotřeba energie (kWh/cyklus)
bavlna  +  suché do skříně	-1,5	9,0	1400	50	3:16	1,54
bavlna  +  suché do skříně	-1,5	4,5	1400	50	2:23	0,98
bavlna  +  suché do skříně	-1,5	9,0	1000	60	3:38	1,78
bavlna  +  suché do skříně	-1,5	4,5	1000	60	2:36	1,12
bavlna  +  suché do skříně	-1,5	9,0	800	70	4:00	2,01
bavlna  +  suché do skříně	-1,5	4,5	800	70	2:49	1,27
bavlna eco	0,0	9,0	1400	50	2:52	1,36
bavlna eco	0,0	4,5	1400	50	1:54	0,78
bavlna eco	0,0	9,0	1000	60	3:15	1,60
bavlna eco	0,0	4,5	1000	60	2:05	0,89
bavlna eco	0,0	9,0	800	70	3:38	1,84
bavlna eco	0,0	4,5	800	70	2:16	1,00
bavlna  +  suché k žehlení	12,0	9,0	1400	50	2:05	0,96

Program	Ko-nečná vlhkost (%)	Množství prádla (kg)	Rychlosť odstredovania (ot/min)	Počáteční vlhkost (%)	Doba trvání programu (h:min)	Spotřeba energie (kWh/cyklus)
bavlna  + suché k žehlení	12,0	4,5	1400	50	1:22	0,54
bavlna  + suché k žehlení	12,0	9,0	1000	60	2:28	1,21
bavlna  + suché k žehlení	12,0	4,5	1000	60	1:35	0,68
bavlna  + suché k žehlení	12,0	9,0	800	70	2:51	1,45
bavlna  + suché k žehlení	12,0	4,5	800	70	1:48	0,82
snadno udržov.  + suché do skříně	2,0	3,5	800	40	1:08	0,42
snadno udržov.  + suché do skříně	2,0	3,5	600	50	1:20	0,52

## 22 Technické údaje

Výška spotřebiče	84,2 cm
Šířka spotřebiče	59,8 cm
Hloubka spotřebiče	61,3 cm
Hloubka spotřebiče při zavřených dvírkách	65,1 cm
Hloubka spotřebiče při otevřených dvírkách	110,5 cm
Hmotnost	54,7 kg
Maximální množství prádla	9,0 kg
Síťové napětí	220-240 V, 50 Hz
Minimální pojistka instalace	10 A
Jmenovitý výkon	600 W

### Příkon

- Pohotovostní režim (stand-by): 0,30 W
- Nevypnutý stav: 0,30 W

### Teplota prostředí

- Minimálně: 5 °C
- Maximálně: 35 °C

### Délka síťového kabelu

Tento výrobek obsahuje zdroje světla třídy energetické účinnosti F. Zdroje světla se dodávají jako náhradní díl a měnit je smí pouze vyškolený odborný personál.

Další informace k vašemu modelu najdete na internetu na <https://eprel.ec.europa.eu/><sup>1</sup>. Tato webová adresa je propojena odkazem s oficiální produktovou databází EU EPREL. Postupujte pak podle pokynů pro vyhledávání modelu. Označení modelu je dané znaky před lomítkem čísla výrobku (E-Nr.) na typovém štítku. Alternativně najdete označení modelu také na prvním rádku EU energetického štítku.

## 22.1 Informace o nezávislém a Open Source software

Tento výrobek obsahuje softwarové komponenty, které jsou ze strany vlastníka autorských práv licencovány jako nezávislé nebo Open Source software.

Příslušné licenční informace jsou uloženy ve spotřebiči. Přístup k příslušným licenčním informacím je možný také pomocí aplikace Home Connect: „Profil > Právní upozornění -> Licenční informace“.<sup>2</sup> Licenční informace si můžete stáhnout také na stránce značkového výrobku. (Na webové stránce výrobku vyhledejte model svého spotřebiče a další dokumentaci.) Alternativně si můžete příslušné informace vyžádat na adresu [ossrequest@bshg.com](mailto:ossrequest@bshg.com) nebo BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

Zdrojový kód bude poskytnut na vyžádání.

Vaši žádost odešlete na adresu [ossrequest@bshg.com](mailto:ossrequest@bshg.com) nebo BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

Předmět: „OSSREQUEST“

Náklady na vyřízení vaší žádosti vám budou fakturovány. Tato nabídka je platná tři roky od data zakoupení resp. min. po dobu, kdy nabízíme support a náhradní díly pro příslušný spotřebič.

---

## 23 Prohlášení o shodě

Společnost BSH Hausgeräte GmbH tímto prohlašuje, že spotřebič s funkcí Home Connect splňuje základní požadavky a ostatní příslušná ustanovení směrnice 2014/53/EU.

Podrobné RED prohlášení o shodě naleznete na internetové stránce [siemens-home.bsh-group.com](http://siemens-home.bsh-group.com) na stránce vašeho spotřebiče mezi doplňujícími dokumenty.



Pásмо 2,4 GHz(2 400–2 483,5 MHz): max. 100 mW

Pásmo 5 GHz (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): max. 150 mW

---

<sup>1</sup> Platí jen pro země v Evropském hospodářském prostoru

<sup>2</sup> V závislosti na vybavení spotřebiče

**cs** Prohlášení o shodě

<b>I</b>	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

5 GHz WLAN (Wi-Fi): pouze pro použití ve vnitřních prostorech.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
----	----	----	----	----	----	----	----

5 GHz WLAN (Wi-Fi): pouze pro použití ve vnitřních prostorech.







---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

**BSH Hausgeräte GmbH**  
Carl-Wery-Straße 34  
81739 München, GERMANY  
[siemens-home.bsh-group.com](http://siemens-home.bsh-group.com)

Vyrobeno společností BSH Hausgeräte GmbH s obchodní licencí Siemens AG



**9001804438**

(030313)

CS